

CRONICA... Págs. 1, 2 y 3 DEPORTES... Pág. 11, 12 y 13 GENERALIDADES... Pág. 14 TURF... Pág. 15 SOCIAL... Pág. 16 CLASIFICADOS... Pág. 17 TEATROS... Pág. 18 y 19 PROVINCIAS... Pág. 20 MAGAZINE... Pág. 21

LA SOLEDAD ANTARTICA NO DOBLEGARA JAMAS EL CORAZON PATRIOTA DE LOS MILITARES CHILENOS

Texto completo del Mensaje del Presidente Ibáñez a las guarniciones antárticas

LAN que ha sobrevolado la Antártida. A fin de rectificar estas graves alteraciones, el Ministro-Secretario General de Gobierno quedaría muy agradecido al señor Director, si le enviara a bien publicar el texto auténtico, traducido sólo hoy a las 7.30 horas, y que es el siguiente: "Desde el cuartel general de la Línea Aérea Nacional, que en estos instantes sobrevuela la Antártida chilena, el Presidente de la República ha querido que se irradié este Mensaje de salutación al estorzo personal del Ejército, de la Marina y de la Aviación, que sacrificadamente cumple con su deber en los confines más australes de la patria. En el espíritu, el General Ibáñez está con los oficiales, suboficiales y soldados, que escuchan los potentes motores del Douglas DC-6 B, N.º 401, que llega hacia ellos como expresión de la pujanza de nuestro pueblo. Los acompaña en la Navidad helada y solitaria que celebrarán en breves días más. Les hace presente su reconocimiento de que con la soledad no ha de doblegarse jamás el corazón patriota y ardiente de los militares chilenos."

FESTIVAL ESCOLAR DE NAVIDAD



Una de las danzas ejecutadas por las alumnas de las Escuelas Primarias de Santiago que actuaron ayer en la Plaza de la Constitución, como un anticipo de las festividades navideñas. Un numeroso público aplaudió las presentaciones corales y artísticas. (Información en Pág. 2)

Sube a 9 el número de muertos en accidente de Linares



El siniestro monta guardia junto a los restos del microbús, en cuyo interior perdieron la vida los pasajeros y quedaron 33 heridos, de los cuales fallecieron momentos más tarde en el Hospital de Linares, temiéndose que otros dos no sobrevivan, debido a las gravísimas lesiones recibidas.



Los voluntarios, acompañados de un oficial de Carabineros, destruyen parte del microbús para rescatar a algunas de las numerosas víctimas del terrible accidente ferroviario que ha entulado a la ciudad de Linares. El grabado muestra el interior del vehículo, completamente destruido por la violencia del choque.



Los médicos y médicos han cumplido una ardua labor para tratar de salvar las vidas de los pasajeros que resultaron con heridas muy graves. El grabado capta el momento cuando a una de las víctimas se le aplica una inyección para atenuar sus dolores. (Información en Pág. 10)

Douglas de la LAN sobrevoló ayer la Antártica chilena

Chile estableció ayer un record mundial, al lograr que uno de los aviones de la Línea Aérea Nacional, en un raid sin precedentes de ocho horas ininterrumpidas de vuelo, sobrevolará gran parte del Continente Antártico, llevando a bordo 63 pasajeros.

El Douglas DC-6B, que había partido de Los Cerrillos en la madrugada del viernes pasado en dirección a Punta Arenas, inició su vuelo antártico a las 5.35 horas de ayer y regresó a su base exactamente a las 13.35 horas, luego de recorrer el Mar de Drake, las Islas Shetland y la Tierra de O'Higgins. A las 20.45 horas la máquina había aterrizado en Los Cerrillos, de regreso a nuestra capital. Viajaban a bordo el Ministro de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson y su esposa, el vicepresidente ejecutivo de la LAN, don Adalberto Fernández —que en diversos trechos pilotó personalmente la máquina— Subsecretarios de Estado, un senador, el señor Exequiel González Madariaga, once periodistas y numerosos particulares, entre ellos varios extranjeros. En dieciocho horas de vuelo habían recorrido en menos de dos días 3.640 kilómetros: 2.400 entre Santiago y Chabunco; 3.840 sobre el continente antártico, y 2.400 desde Chabunco a Los Cerrillos. EL RAID ANTARTICO.— Escuetamente señalamos la ruta seguida ayer por el Douglas en su vuelo a la Antártida chilena. Desde Chabunco voló directamente a la Isla Diego Ramírez, al suroeste del Cabo de Hornos, luego de atravesar toda Tierra del Fuego. Desde Diego Ramírez, cruzó el Mar de Drake en dirección a la Base Naval "Arturo Prat", en el archipiélago de las Snetland. Luego de sobrevolar esa Base, continuó rumbo a la Tierra de O'Higgins, para sobrevolar la Base Militar chilena del mismo nombre, luego de cruzar el Estrecho de Bransfield. Desde la Base O'Higgins continuó viaje sobrevolando toda la costa Presidente González Videla, en el Continente Antártico, hasta alcanzar la Base Aérea Presidente González Videla, a escasamente diez minutos de vuelo del Círculo Polar Antártico. Las malas condiciones del tiempo reinante en esa Base —nevaba intensamente— impidió que el Douglas pudiera continuar más al sur, hasta cruzar el Círculo Polar, de modo que regresó en dirección a la Isla Descepción, para continuar luego a través del Mar de Drake a Chabunco, pasando por la isla Diego Ramírez, nuevamente. En Punta Arenas, las autoridades y un público numeroso aplaudió cariñosamente el regreso del avión, y felicitó al Vicepresidente de la LAN por su iniciativa.

CONDICIONES DE VISIBILIDAD.— Las condiciones de visibilidad, a través del Mar de Drake y el Continente Antártico, no fueron óptimas. Las Bases mismas no pudieron observarse desde el avión, porque estaban ocultas por bajos techos de nubes, pero los pasajeros pudieron apreciar toda la agreste belleza de la Antártida, a través de sus planicies heladas y sus picos con nieve eterna y

Ejecutivo vetó artículo del Presupuesto que suspende salida de misiones al extranjero

En el oficio al Congreso señala que la disposición coarta sus facultades constitucionales

"Una disposición legal que impida al Gobierno hacerse representar adecuadamente en las reuniones internacionales amaga indirectamente el principio constitucional que entrega al Jefe del Estado la mantención de las relaciones políticas con las potencias extranjeras, a la vez que significa una serie de inconvenientes políticos y económicos para el país", sostiene el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en un oficio recibido ayer en la Cámara de Diputados, por el cual desaprueba el artículo 21 del proyecto de ley de presupuesto de la nación para 1957. El Ejecutivo al observar dicho artículo, propone al Congreso su supresión, por ser lesivo para el interés nacional. La disposición en referencia suspende por el año 1957 las comisiones al exterior que importen gastos en moneda extranjera para el país, prohíba la prórroga de comisiones en funcionamiento y reduce en un cincuenta por ciento el personal de las Fuerzas Armadas destacado en el extranjero.

COMISIONES CIVILES.— En lo que se refiere a las misiones civiles, el Jefe del Estado recuerda los planteamientos hechos por el Canciller, don Osvaldo Saint-Marie, en el Senado, cuando se discutió la indicación del Ejecutivo para suprimir el artículo 21 en orden a que una de las formas en que nuestro país mantiene sus vinculaciones con los demás miembros de la comunidad internacional, son las conferencias y congresos. "Esta es una verdad indiscutible en los actuales momentos —dice el oficio—, ya que precisamente a la diplomacia bilateral clásica ha ido incrementándose la celebración de reuniones multilaterales en que se hacen representar los Gobiernos". Y agrega: "Este es uno de los principales aspectos de orden general que se desea plantear en esta comunicación. El texto legal antes citado viene a significar, en cierta forma indirecta, un amago a la facultad constitucional del Presidente de la República, para "mantener las relaciones políticas con las potencias extranjeras" que en forma privativa le otorga la Constitución Política del Estado". "Una disposición legal que impida al Gobierno hacerse representar adecuadamente en esas clases de reuniones, coarta la facultad constitucional del Presidente de la República para atender a un importante aspecto del mantenimiento de las relaciones políticas, que hoy encuentra su cauce en reuniones y acuerdos de carácter multilaterales. Lo anterior no representa sólo una importancia teórica. En la agenda internacional de 1957 hay diversas reuniones en las que Chile debe hacerse representar". En seguida el oficio hace una larga exposición de motivos y antecedentes, a través de los cuales queda demostrada la consistencia de las argumentaciones y razones del Primer Mandatario para observar la referida disposición aprobada por el Congreso Nacional.

Como conclusión clara de esas argumentaciones se desprende, según se afirma en el oficio, que todo lo que precede puede resumirse expresando que por expreso mandato de la Constitución Política, que ha dedicado en el Pre-

Advertisement for cameras. Title: 'Un regalo útil... QUE SE AGRADECE'. Lists models: BROWNIE para 8 fotos, 4 1/2 x 6, rollo 127; \$ 6.000.— BOY, para 8 fotos, 4 1/2 x 6, rollo 127; \$ 4.800.— BROWNIE, modelo D, para 8 fotos, 6 x 9, rollo 620; \$ 10.100.— BROWNIE "Cresta", para 12 fotos, 6 x 6, rollo 620; \$ 9.400.— DESPACHAMOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO. AHORA, EN SUS 2 DIRECCIONES: Casa LOSADA PASAJE MATTE 321 Y 323 BANDERA 278

Advertisement for electric trains. Title: 'La maravilla MECÁNICA que ENTRETIENE a Grandes y Chicos'. Features: 'TRENES ELECTRICOS'. 'Presenta su nuevo modelo "JUNIOR" DESDE \$ 35.000'. 'Consulte facilidades de pago, en el "salón de ventas de sus fabricantes"'. 'Serrano 149 FONO 68592 CASILLA 2463 SANTIAGO'.

Advertisement for Casimir Caslex watches. Title: 'El mejor REGALO pascuero UN CORTE DE Casimir Caslex BANDERA 627'.

Santiago inició la celebración de las festividades de Navidad

Novedoso programa de coros, bailes y danzas en Plaza de la Constitución

En el centro como en los barrios más apartados del Gran Santiago, se desarrollaron ayer diversas actos populares de representaciones folclóricas nacionales y extranjeras como preludio de las fiestas navideñas.

La Plaza de la Constitución sirvió de escenario a un novedoso programa preparado y desarrollado por numerosas escuelas primarias de Santiago, en colaboración con el Sr. Bernardo, que mereció nutridos aplausos.

Llamaron preferentemente la atención dos números cuya dirección estuvo a cargo de las hermanas Stanovsky, sobre temas rusos y polacos. Un ballet basado en el cuento de Zhanbora y un baile típico polaco, llamado "mazur", fueron largamente aplaudidos por su originalidad y porque sus participantes eran pequeños de 3 a 8 años.

Otro número muy aplaudido fue el coro "Gabriela Mistral", de profesores. En general, todos y cada uno de los números revelaron cultura, preparación y sin duda alguna, estuvieron logrados.

EN EL PARQUE.— En el Parque Forestal actuó el Ejército de Salvación, cuyos actores, tanto en la parte coral como en las actuaciones de himnos y trozos musicales tradicionales en estas festividades, revelaron alta jerarquía artística.

El programa del Ejército de Salvación estuvo basado en los siguientes temas:

Marcha: "La tierra de delicia pura", por la banda instrumental de la institución; 2.º Selección: "Un soldado del ejército", por la banda; 3.º Canción: "Venid, Cantad", por el coro; 4.º Canción: "Oh, Noche Santa", por el coro; 5.º Selección: "Siguiendo a Jesús", por la banda; 6.º Canción: "Campanas de Navidad", por el sexteto femenino; 7.º Canción: "Esta Noche es Nochebuena", por el sexteto femenino; 8.º Solo de acordeón: "Gloria de Navidad", por el capitán Davidson; 9.º Lectura Bíblica: "Gloria a Dios", coro; 10.º Canción: "Cristianos despertad"; 11.º Cuarteto instrumental: "Amor divino"; 12.º Canción: "A medianoche en Belén"; 13.º Duo vocal: "Una estrella de inmortales"; 14.º Marcha: "Entrada de los re-

dimidos"; 15.º Canción: "Cantad, cantad con alegría"; 16.º "Campanas de Navidad", por la banda.

EN LA QUINTA BELLA.— En la Población Quinta Bella, en Recoleta, se efectuó un nutrido programa alusivo a la festividad que el mundo cristiano se apronta a celebrar.

Participaron en estas representaciones vecinos de la población y aficionados, y la dirección estuvo a cargo del Cuerpo Administrativo y de Visitadoras Sociales de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

MENSAJE DEL CARDENAL.— El lunes 24, a las 23 horas, el Cardenal-Arceobispo de Santiago, Monseñor José María Oros Rodríguez, envió un mensaje personal a todo el país, con motivo de las Fiestas de Navidad.

Este mensaje del Cardenal-Arceobispo será transmitido por CB 37 Radio Sociedad Nacional de Agricultura y sus estaciones de Valparaíso y Los Angeles, además de las ciudades corras para el país y el extranjero.



APORTAN \$ 30.000.000 PARA VIVIENDAS.— Dirigentes de la Cooperativa de Viviendas "Jorge Montt" fueron recibidos por S. E. el Presidente de la República, con motivo de la firma del decreto que otorga personalidad jurídica a este organismo, cuya existencia legal se inicia con un aporte de \$ 30.000.000 para iniciar su plan de autoconstrucción. En el grabado, el Jefe del Estado, acompañado de los dirigentes de la Cooperativa, señores Juan Cárcamo, Henry Grant, Luis Varela, Luis Seret Pizarro, Rómulo González Hernández, José Parada, Rafael Merino y Adolfo Solomayor.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora **MARINA GACITUA DE MORALES** (Q. E. P. D.). Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma y luego será trasladada a Talca. Su esposo e hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, señor **ROSA MUÑOZ ZUNIGA** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo del correo de Avda. Ecuador 1234, en dirección al Cementerio General. La directiva del Sindicato Laboratorio Chile.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, doña **LUISA PERAGALLO PERAGALLO**. Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Los Carmelitas, a las 11 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestro querido sobrino, señor **LUSIANO VILLANUEVA MUSALEM**. Cuyo desseo fue en Buenos Aires el 10 pido. Sus restos serán trasladados a Santiago, en una fecha próxima. La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, don **HORACIO RAMÍREZ SILVA**. Sus funerales se efectuarán mañana lunes, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la capilla del Hospital de Carabineros, desde donde partirá el correo al Cementerio Católico. La familia.

IN MEMORIAM

En el Oratorio de Don Bosco, San Isidro equino, Coquimbo, a las 10.30 horas de hoy domingo, se oficiará una misa por el aniversario del alma de **BERLINDA ARAYA** (Q. E. P. D.) en el tercer aniversario de su fallecimiento. La familia.

Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de **SERVANDO DURAN BERNALES**. Se oficiará una misa el sábado 29 del presente, a las 9 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en Independencia esquina Avda. Einstein. Su esposa e hijos.

Con motivo de cumplirse el martirio de nuestro querido padre y suegro, señor **FRANCISCO ESTERNA ESQUIVEL**. Se oficiará mañana lunes, a las 7.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, Coto Coto esquina Avda. Italia. Sus hijos y yerno.

Agradecemos sinceramente a todo el personal del Registro Civil, Municipal y amigos que acompañaron a los restos de nuestra querida madre y esposa, señora **MERCEDES MENESES MILOTT** sepultada el 21 de diciembre a las 17.30 horas, en el Cementerio General. La familia.



GRADUACION EN EL LICEO N.º 1.— En el grabado, vemos un aspecto de la ceremonia de graduación de 137 alumnas del Liceo N.º 1, efectuada en la tarde de ayer. Pronuncia el discurso de despedida a las alumnas la profesora-jefe de los sextos años, señora Isabel Arellano de Herrera.

MARTIR DE AVIACION



LUIS ALBERTO NAVARRETE P. (Q. E. P. D.).

El sábado 29 del presente cumplirá dos años que partiste de tu casa, hijo adorado. Mi corazón desde entonces no tiene consuelo, mis ojos nunca se cansarán de llorar tu ausencia. ¡Hijo bien amado! Por el descanso de tu alma, mártir, se rezará una misa el domingo 30, a las 9.30 horas, en la Iglesia de San Francisco de Asís, Paradero 29, Gran Avenida. Misa a la que invito a mis amigos y a muy especial a los amigos que fueron de mi "Niño querido". Quedando nuestra gratitud comprometida con todos los asistentes.

Tu madre y Familia Navarrete-Peralta

137 alumnas egresaron a-er del Liceo N.º 1

A las 18 horas de ayer se efectuó en el Salón de Honor del Liceo de Niñas N.º 1, la ceremonia de graduación de las ciento treinta y siete alumnas que egresaron el presente año de los Sextos Años de ese plantel.

Asistieron al acto autoridades educacionales, familiares de las alumnas y numeroso público.

A nombre de las alumnas pronunció el discurso de agradecimiento al Liceo, la señorita Sakuntala Coronel Arnedo.

En el mismo acto se hizo entrega de los premios a las alumnas que se hicieron acreedoras a ellos, señoras Mónica Cifuentes, Valeria Hernández, Eliana Rojas, María Abraham, Silvia Correa, Beatriz Blassco, Lina Heitz, Estelita Becerra, María Luisa Larroucau, Blanca Valpuesta, María Elena Toral, María Angélica Valle, y Sonia Arendano.

Al término de la ceremonia, en Centro de Padres y Apoderados, efectuó una recepción a las egresadas e invitados.

La soledad...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

rosos ciudadanos particulares, interesados en conocer estos extremos de la provincia de Magallanes. Es una oportunidad para que capten la atención del personal de las bases antárticas, que como el resto de las Fuerzas Armadas, acostumbrada a postergar las comodidades y las ambiciones personales ante los deberes imperiosos de la patria. Podrán así comprender cuán injusta es la oposición a darles un tratamiento equitativo.

"Es necesario destacar que por primera vez en la historia del mundo un avión comercial surca estas apartadas regiones, como si cumpliese un vuelo más especial, semejante a cualquier otro que realice en el resto del país. Esto es posible gracias a la excelente organización de nuestra aviación y a la destreza del personal de la LAN. El Presidente de la República que habla, no ha sido ajeno a esta iniciativa, que constituye un desmentido más a quienes calumnian y difaman."

"Soldados de Chile destacados en la Antártida el Presidente de la República, también un viejo soldado, nos brinda un testimonio de patriotismo militar nunca desmentido. Continúa siempre firme en el cumplimiento de nuestras obligaciones."

Saluda atentamente y agradece de antemano al señor Director.— **MARIO CIUDAD YASQUEZ**, Ministro-Secretario General de Gobierno."

Ejecutivo vetó artículo...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

(Washington) mayo, Organización Mundial de la Salud, X Asamblea General, (Ginebra); Comisión sobre Comercio Internacional de Productos Básicos, V período (Nueva York); Comisión Económica para América Latina, CEPAL, X período de sesiones, (La Paz); agosto, Conferencia Económica de los Estados Americanos, (Buenos Aires); septiembre, Fondo Monetario Internacional, Junta de Gobernadores, (Washington); Asambleas General de las Naciones Unidas, XII período ordinario de sesiones, (Nueva York); octubre, Asambleas General de la Asociación Internacional de Oceanografía, (Toronto), oportunidad en que Chile necesitará defender su tesis sobre delimitaciones de los océanos Atlántico y Pacífico Sur; noviembre, Décimo período de sesiones de la Conferencia General de la FAO, (Roma); Quinto Congreso Panamericano de Pediatría, (Lima).

SESION ESPECIAL.— La Cámara de Diputados fue citada ayer a sesión especial para el miércoles próximo, de 11 a 13 horas, para dar cuenta de este oficio y dejar así la materia en estado de tabla. En esa ocasión, salvo que la urgencia exija lo contrario, se decidirá enviarlo a la Comisión de Hacienda para su informe. Esta se reunirá, entonces, ese tarde.

REUNIONES INTERNACIONALES.— Como apéndice o anexo del oficio que contiene el veto de S. E. se incluye una relación de las reuniones internacionales a efectuarse en el próximo año, un total de 29, a las cuales Chile tiene el compromiso de asistir, ya sea por la trascendencia de las mismas, el hecho de formar parte de la agencia especializada u organismo autónomo que las auspicia, o, finalmente, por tratarse de negociaciones bilaterales indispensables para su política comercial exterior.

Entre esas reuniones, algunas de las principales son las siguientes: Jefes de Estado Americanos, creada en la Conferencia de Panamá.

Escuela de Infantería finalizó sus actividades

La Escuela de Infantería de San Bernardo puso ayer término a sus actividades correspondientes al presente año, en ceremonia efectuada en el plantel, la que fue presidida por el Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal Vargas. Asistieron el comandante en jefe de la División Escuelas, general Adán Barrientos, y el inspector general de Infantería, general Alvaro Castro Simms, aparte de otras autoridades civiles y militares.

En esta oportunidad recibieron sus diplomas los alumnos de los cursos de capitanes, de sergentes y de cabos y soldados, el mismo tiempo que se hizo entrega de los premios a los alumnos más distinguidos de cada uno de los cursos.

La ceremonia finalizó con un almuerzo ofrecido por el director de la Escuela de Infantería, coronel Carlos Gardeweg Costa, en honor de los egresados.

REGRESO DE EE. UU. POTE. DE LA CAMARA DE LA CONSTRUCCION

Acompañado de su señora madre, doña Ana Santa Cruz de Santa María, regresó ayer al país, por El Interamericano, el Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, don Domingo Santa María Santa Cruz, quien permaneció dos meses en el país del norte, por razones de negocios. El señor Santa María aprovechó su viaje a los Estados Unidos para realizar conversaciones preliminares en los círculos financieros internacionales, encaminadas a obtener el apoyo económico necesario para llevar adelante en Chile un Plan de Fomento Industrial y de la Construcción, similar al Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, actualmente en ejecución.

El Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción se reunió con los periodistas en los primeros días de enero próximo, con el objeto de informarles sobre las observaciones hechas en los Estados Unidos en relación con su especialidad. Efectuó una recepción a la marcha de las gestiones de carácter económico en referencia.

SE LES NECESITA EN LA EMBAJADA ALEMANA

Por asuntos que les interesan, la Embajada de la República Federal de Alemania, precisa saber de las siguientes personas: Efridre Arena, Hedi Beck, Adolf Doell, Erich Dreikorn, Leo Feber, Rudolf Niemeyer, Alfons Maria von Perleth, Paul Paschauer, Erich Dorotic y Fritz Schmidt, Karl Friedrich Schultz, Arthur Schultze, Harald Schumann, Hans Stoiber y Kati von Thielmann.

NO REGALE SU DINERO...

NADA DE VALES, NI DESCUENTOS POR PLANILLAS... MODAS Betty MONEDA 884. NOVEDADES DE PRIMAVERA. TRAJES DOS PIEZAS. BATAS DE FIESTA Y CALLE. MATERNALES. 34 EN TODOS COLORES. TAPADOS. Sin pie... FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS BANCARIOS Y PROFESORES.

GRUPO SCOUTIVO CELEBRA NAVIDAD

El grupo scoutivo "Benjamín Franklin" celebró una reunión extraordinaria destinada a celebrar esta Navidad. El acto se efectuó en el local de calle Riquelme 851, con asistencia de padres y apoderados de los lobatos, delegaciones de sociedades mutualistas y amigos de la institución.

Al iniciarse la ceremonia, el presidente del Grupo Scoutivo, señor Antenor Bruna, hizo un breve recuento de las actividades cumplidas durante el año, haciendo presente que "necesitamos interesar al niño en las cosas prácticas del desarrollo físico y moral para alejarlo del clima pernicioso de las revistas y libros pornográficos, que tanto daño causan a la juventud".

Al término del acto se efectuó una distribución de ropas, joyas y golosinas a los niños, por parte del Comité de Damas Amigas del Roper Scoutivo.

SOCIEDAD ANATOMIA ELEGIRA DIRECTORIO

En la sede del Colegio Médico de Chile, ubicada en calle Miraflores 464, se reunió el próximo viernes la Sociedad de Anatomía Normal y Patológica, con el objeto de elegir el siguiente directorio: 1.º Lectura de la memoria correspondiente al biennio 1955-1956, con objeto de elegir el directorio de la nueva mesa directiva.

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

En la retreta dominical que hoy ofrecerá en la Plaza de Armas al Orfeón Nacional de Carabineros, bajo la batuta del maestro, Heriberto Bustamante Fábrega, se desarrollará el siguiente programa: 1.º Sabatini, Mars Nostrum, marcha. 2.º Sor, Suite N.º 1, andante apasionato. 3.º Beethoven, Los Ciegos Gloriosos de Dios, andante religioso. 4.º Offenbach, Orfeo en los infiernos, obertura. 5.º Cruber, Noche de Paz, canción de Navidad. 6.º Gounod, Fausto, farsa de la ópera. 7.º Lehar, Rendez Vous, potpourri. 8.º Lavin, Felicidad, marcha final.

RESULTADO DEL SORTEO DEL PRIMER AÑO TECNICO DE LA ESCUELA DE ARTES GRAFICAS

En el sorteo de 2 papeles de 100.000, organizado por el Primer Año Técnico de la Escuela de Artes Gráficas, se ha obtenido el N.º 0673, perteneciente a doña Presia Villanueva, en la tomatografía N.º 76, Santiago.

ERROR: Dejo constancia que los avisos publicados en los diarios "El Mercurio", "La Nación" y "El Diario Ilustrado" del 15 del presente, bajo la palabra con encabezado esta inserción, y bajo mi firma, han sido publicados sin mi conocimiento ni autorización, reservándome el derecho de iniciar las acciones judiciales que estime procedentes derivadas de dichos antecedentes.

WERNER BARENS HECK

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENTE Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 456. Teléfono 23469. SALON DE VENTAS SANTIAGO: San Antonio 456. Teléfono 23461. TALLERES Y COCHERAS: Santiago: Prof. Zañartu 803. Teléfono 88995. SUCURSALES: Quinta Normal, Suños, Portugal, Diez de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VISA DEL MAR) — TALCA — CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS

EMPRESAS DE SERVICIOS FUNERARIOS

Se avisa que las Empresas de Servicios Funerarios no atenderán al público los días 24 de diciembre, desde las 22 hasta las 10 horas del día 25, y el 31 de diciembre, desde las 22 hasta las 10 horas del 1.º de enero de 1957.

Douglas de la LAN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

LAN nuestros felicitaciones. Ha abierto las rutas del continente antártico al turismo y a la inquietud de los hombres. El vuelo de LAN configura también el resultado del permanente esfuerzo de LAN por mejorar la situación del extremo austral del territorio chileno.

El Vicepresidente de LAN, señor Adalberto Fernández, nos expresó: "Este viaje a la Antártida, contribuirá a que se conozca mejor a Chile en el extranjero. Atraerá, asimismo, una fuerte corriente turística internacional hacia el extremo sur de Chile y el continente antártico y permitirá que, una vez terminado el aeródromo internacional de Chabunco, se establezcan las condiciones para iniciar los vuelos interpolares, hacia Australia."

Un periodista reescribió así su opinión: "Este viaje, en el que hemos participado periodistas, permitirá que se cree en Chile una nueva conciencia sobre sus responsabilidades en el Continente Antártico. Será el comienzo de una serie de campañas de prensa, desiniciadas a fin de la posición de nuestro país en un territorio que se atribuya por derecho por una posición material, en el hecho, es precaria."

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT" CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES DE LA ARMADA Y MARINA MERCANTE NACIONAL

Llámanse a concurso para llenar vacantes para cadetes en los siguientes cursos:

1er. Año Ejecutivo. 2do. Año Ejecutivo. 3er. Año Ejecutivo. 1er. Año Administración Naval. 1er. Año Marina Mercante (Pilotos e Ingenieros).

Las solicitudes de admisión se reciben en la Escuela Naval hasta el día 10 de enero de 1957, debiendo venir acompañadas de todos los documentos que se indican en el Prospecto de Admisión.

REQUISITOS PARA PRESENTARSE AL CONCURSO

1) Ser chileno. 2) Tener salud compatible con el servicio naval. 3) Tener antecedentes personales y de familia honorables. 4) 1er. Año Ejecutivo: Edad máxima: 16 años 1 mes. 3er. Año de Humanidades rendido. 5) 2do. Año Ejecutivo: Edad máxima: 17 años 1 mes. IV Año de Humanidades rendido. 6) 3er. Año Ejecutivo: Edad máxima: 19 años 1 mes. VI Año de Humanidades rendido. 7) 1er. Año Adm. Naval: Edad máxima: 19 años 1 mes. VI Año de Humanidades, o VI Año de la Enseñanza Comercial rendidos. 8) 1er. Año de la Marina Mercante: Edad máxima: 18 años 1 mes. IV Año de Humanidades rendido.

EXAMEN DE ADMISION

Los candidatos aceptados al Concurso deberán rendir un examen de conocimientos, de salud, capacidad física y de aptitudes personales en las ciudades y fechas que se indican, según su lugar de residencia: ANTOFAGASTA, VALPARAISO, TALCAHUANO Y PUNTA ARENAS: Lunes 14 de enero de 1957. Para los candidatos al 3er. Año Ejecutivo y 1er. Año de Administración Naval que no se hayan podido presentar en las fechas antes mencionadas, se hará un concurso el lunes 4 de febrero, y otro el lunes 25 de marzo de 1957, concursos que se efectuarán solamente en la Escuela Naval, Valparaíso.

SI DESEA INGRESAR Y REUNIR LOS REQUISITOS EXIGIDOS, SOLICITE UN PROSPECTO AL DIRECTOR DE LA ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT", VALPARAISO.

EL DIRECTOR

“Con don Claudio Matte Pérez ha desaparecido uno de los grandes apóstoles de la educación”

Dijo el Ministro señor Bórquez al despedir sus restos a nombre del Gobierno

A una sentida e imponente manifestación de pesar dieron lugar ayer los funerales del esclarecido hombre público, filántropo y eminente educador don Claudio Matte Pérez, cuyos restos fueron sepultados en el Cementerio General.

El cortejo fúnebre partió desde la Parroquia de Santa Ana, asistieron al oficio religioso, de los tres representantes del Estado —Ejecutivo, Legislativo y Judicial—, autoridades, delegaciones de profesores y alumnos y numerosos amigos del ilustre extinto, que repietaron por completo las narices de S. E. Rodríguez, los Directores Generales de Educación, catedráticos y miembros académicos de la Facultad de Filosofía y Edu-

templo en el cual Monseñor Francisco Vives ofició una misa solemne por el eterno descanso del alma del autor del Silabario en que aprendieron a leer numerosas generaciones de hombres que hoy rigen los destinos de la República.

ción de la Universidad de Chile, delegaciones de las diferentes ramas del magisterio, de los colegios y establecimientos que mantiene la Sociedad de Instrucción Primaria y representantes de numerosas entidades a que perteneció en vida el distinguido hombre público.

HABLA EL MINISTRO DE EDUCACION. — En el Cementerio General despidió los restos del ilustre extinto el Ministro Bórquez, quien dijo: “Un temblor de emoción sacude en estos instantes al corazón de la patria. De norte a sur del territorio, dondequiera hay una escuela, el Pabellón Nacional enlutado proclama el dolor de los chilenos. Es que con la muerte de don Claudio Matte Pérez, desaparece una de las personalidades más vigorosas que ha producido el país.”

Luego después, el Ministro se refirió a la gran obra cumplida por el señor Matte Pérez, destacando el papel que le correspondió en la formación de maestros, la reforma didáctica y en el progreso de la instrucción elemental con la publicación del Silabario en que han aprendido las primeras letras sesenta generaciones de chilenos. Y agregó: “Catedrático y Rector de la Universidad de Chile, su espíritu progresista lo llevó a la materialización de importantes reformas en la educación superior. Como hombre público su talento brilló en el Congreso, y el Estado contó también, desde el Gobierno, con su preparación, su austeridad y su modestia.”

“Pero, quizás, donde su afán incansable por el progreso y la educación del pueblo encontró el más ancho margen para su estatura de apóstol que en aquellas dos empresas en que admiramos por igual su alto relieve

de hombre de acción y su filántropo desprendimiento: la Sociedad de Instrucción Primaria y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.”

Finalmente, el Ministro dijo: “Don Claudio Matte Pérez pasó por los senderos de Chile haciendo el bien. Su ruta ha quedado marcada por la huella de sus obras. Siguió el camino señalado por el Altísimo. Por eso, a los que hoy lloran su muerte y lamentan su partida, yo les digo, evocando la voz santa del Evangelio: “¿Por qué buscáis entre los muertos al que vive? Pues él vivirá eternamente en el corazón de la patria agradecida.”

OTROS DISCURSOS. — A continuación hicieron uso de la palabra para rendir postrer homenaje al ilustre desaparecido, el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; el Superintendente de Educación Pública, don Enrique Marshall; el Vicepresidente de la Sociedad de Instrucción Primaria, don Alejandro Méndez; el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán, y el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, don Guillermo Feltz Cruz.

PENSIONADOS PEDIRAN NIVELACION DE PENSIONES Y REAJUSTE DE 1954

Diversas instituciones de pensionados, afiliadas al Comando Nacional de Jubilados y Montepíos de Chile, organizan una concentración para el jueves 27 del presente, en el Teatro SATCH ubicado en San Diego 240, a las 9.30 horas. Esta concentración tiene por

objeto interesar a los Poderes Públicos en sus problemas relativos a pensionados y a solicitar del Gobierno el patrocinio de un proyecto que nivele las pensiones con sus similes en actividad, como asimismo, la necesidad de que se paguen los reajustes adeudados de 1954.



Verde y Blanca.
Defiende su dentadura.
Odontine
En tubo gigante
defiende su economía

REGALOS PRACTICOS DE PASCUA



VEA CONSULTE Y APROVECHE

¡REBAJADO!
Refrigerador Super Polair, CIC, Mademsa. Interm. Ahora \$ 150.000 y \$ 224.000 Mensuales, desde \$ 10.000

HIELERAS Mensual \$ 4.000

EXTRACTORES DE AIRE desde \$ 9.800

JUGUERAS, BATIDORAS velocidades, desde \$ 18.000 Mensual \$ 4.000

CUCHILLERIA 24 piezas, desde \$ 10.000

OLLAS desde \$ 4.000

PLANCHAS AUTOMATICAS desde \$ 7.200

LAVADORAS Mensual \$ 15.000

QUIRINALDAS desde \$ 2.600

M. YAIKIN Y CIA. BANDERA 570 **IDAR LTDA. ALAMEDA 1169**

DETECTIVES PRIVADOS

Atendemos informaciones comerciales y particulares de vigilancia y ubicación de personas.

CORONA. Seriedad. Reserva absoluta.

Estado 218 — Oficina 416.
Cuarto piso — Fono 3618.

Un regalo útil que se agradece siempre

GRATIS grabaremos su nombre en la pluma fuente que compre.

Plumas fuente PARKER WATERMAN'S SHEAFFER'S MONTBLANC

Clinica Plumas Fuente
Ahumada 190 - Huérfanos 1106

LE REGALAREMOS UN PRACTICO CALENDARIO DE BOLSILLO

Federación Nacional de Constructores

Asociación de Constructores de Santiago
Huérfanos 878 — Oficina 918 Fono 987355

Elección viciada del Consejo General del Colegio de Constructores Civiles de Chile

La FEDERACION NACIONAL DE CONSTRUCTORES y la ASOCIACION DE CONSTRUCTORES DE SANTIAGO, debidamente asesoradas, cumplen con la obligación de reiterar a sus componentes y a los constructores en general, la información ya dada, en el sentido de que la elección del Consejo General convocada por el Consejo General Provisorio para los días 21, 22, 23, 26, 27 y 28 del presente, es nula, de nulidad absoluta, porque contraviene claras y precisas disposiciones de la ley 11.994.

Esta ley lleva como fecha de su promulgación el 29 de diciembre de 1955, de acuerdo con lo que prescribe el Art. 6.º del Código Civil, y, en consecuencia, no ha vencido el plazo de un año que ella dio para la inscripción de los constructores a que se refiere su Art. 2.º transitorio. Por consiguiente, se está dejando al margen del derecho a participar en la elección a todos los que aún no se han inscrito y, también, a todos aquéllos a los cuales no se les ha aprobado su solicitud de inscripción. Tampoco se ha publicado la lista con el total de los inscritos, que, naturalmente, son los que tienen derecho a participar en el acto electoral, como lo ordena el mismo artículo de dicha ley en su inciso final. Las colectividades que representan adelantando al Consejo Provisorio que, por las violaciones legales en que está incurriendo, presentarán oportunamente la reclamación de nulidad de dicho acto electoral.

F. FEDERACION NACIONAL DE CONSTRUCTORES
Victor J. Villanueva U. Presidente
Secretario General Erasmo Molina Jaña

A. ASOCIACION DE CONSTRUCTORES DE SANTIAGO
Mario Fuenzalida Teza Presidente



Los aspectos de la manifestación de pesar y duelo a que dieron lugar ayer los funerales del eminente educador, filántropo y distinguido hombre público don Claudio Matte Pérez. En primer término los funéres restos, el emotivo homenaje de los escolares que abrieron calle al cortejo a lo largo de la Avenida La Paz. Las pequeñas colegialas alzan en silencio sus manos en señal de postrer saludo y despedida a su gran benefactor. Abajo, el Ministro de Educación, don Francisco Bórquez, en los instantes en que despide los restos del extinto a nombre del Gobierno y del Presidente de la República, mientras rodean la urna el senador don Joaquín Prieto Concha, el Subsecretario de Educación, don René del Villar, y el Edecan Naval de S. E., comandante don Pedro Jorquera.

LIQUIDAMOS JUGUETES ALEMANES

CUERDA y a FRICCION

Ultimas NOVEDADES!

CASA FIONA

L'UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO

HOY DOMINGO ABIERTO EN LA MAÑANA

En la MONEDA

VIAJO A VALPARAISO. — En las primeras horas de ayer se dirigió a Quilota y Valparaíso el Presidente de la República. Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, quien viajó acompañado de los Ministros de Agricultura y Obras Públicas, a fin de conocer los proyectos de regadío de estancias nuevas de Casablanca y Curacavi.

EMBAJADOR EN ARGENTINA. — El Embajador de Chile en Buenos Aires, señor Fernando Aldunate, visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, a quien elevó un informe sobre los diferentes asuntos encomendados a su gestión ante el Gobierno de la Casa Rosada.

SE AUSENTO MINISTRO SAINTE-MARIE. — El Canciller señor Carlos Sainste-Marie se dirigió en la mañana de ayer a Viena del Mar, donde pasará el fin de semana.

Autorizada venta de "cola de mono" hasta el día 1.º de enero

La Municipalidad de Santiago autorizó, por un decreto, a las fuentes de soda y establecimientos similares la venta de cola de mono y de sidra, desde hoy hasta el 1.º de enero. Se informó que para obtener la autorización será necesario cancelar previamente los derechos correspondientes, en la Municipalidad.

LA FACH AGRADECIO AYER COLABORACION

Ayer se efectuó en el Casino de Tantauco, ubicado en la base aérea de El Bosque, un almuerzo ofrecido por la Subsecretaría de Aviación en agradecimiento a las personas que han colaborado a lo largo del año con la Fuerza Aérea.

Asistieron a esta manifestación, miembros de las Comisiones de Defensa del Senado y de la Cámara de Diputados; del Ministerio de Relaciones Exteriores, del Ministerio de Hacienda y de la prensa nacional. En esta ocasión se dio lectura a un mensaje enviado desde la Antártida, por el Subsecretario de Aviación, general Eduardo Jensen, excusando su inasistencia, ya que se encontraba a bordo del avión de IAN, que realizó el primer vuelo sobre esa zona del territorio nacional.

CONSTRUCTORES ACLARAN UNA INFORMACION

Ante una publicación aparecida en un diario de ayer, la Asociación de Constructores de la Universidad de Chile nos encargó aclarar que la última asamblea general, por unanimidad, acordó eliminar de la lista de candidatos a consejeros del Colegio de Constructores, a los señores Carlos Díaz y Víctor León. Agrega la nota enviada a nuestro diario, que dicha medida fue adoptada en atención a que dichas personas aceptaron, sin autorización, formar parte de la lista de candidatos de los Constructores Prácticos. Finalmente, se dice que los únicos candidatos proclamados son los señores Guillermo Godoy, Bernardo Quiroga, Rubén Peraila y José Cueto.

ENFERMOS. — Enferma de cuidado, la señorita Lucila Zalazar Berguño.
—Mejor, don Carlos Rozas Larrain.
—Restablecido, después del accidente automovilístico que sufrió últimamente, el señor Luis Errázuriz Rozas.

NACIMIENTO. — En la Clínica Universitaria del Hospital José Joaquín Aguirre ha nacido Margarita María, hija del señor Víctor Calvo Naranjo y de la señora Elsa Pérez de Calvo.

VIAJEROS. — A Papudo, don Antonio Barros Landa.
— Valdivia, don Antonio Veldiva.
— Villa del Maí, el señor Víctor Errázuriz Bruce.

BOCE DE LAS DELICIAS DEL MAR
en el Hotel más confortable de Cartagena

HOTEL CONTINENTAL
Frente al mar
Espléndidas comidas. Precios convencionales.

Reservas al teléfono 50, Cartagena

SANGERIA
Jeanne d'Arc

PESEBRES
Y
NACIMIENTOS

AHUMADA 38

SE COMENTA...

MARIO MONTERO SCHMIDT, ex Ministro y solterón empedernido, quien mantenía opiniones muy poco favorables al matrimonio, va ahora en viaje de luna de miel, hacia USA, Europa y Oriente... El millagrito y la conversión lo realizó la dija Sigríd Barnach, su flamante esposa... Cuando un grupo de "solteroncos" en la fiesta de bodas le echó en cara su deserción del grupo, Mario, olímpico, les contestó: "Amigos, de los arrepentidos es el reino de los cielos..."

UN ATARDECER HOLANDES tonta a cualquiera, con sus tulipanes, sus molinos, y sus zuecos. Muchos acudieron a la invitación de Antonio Selch, Gerente de K.L.M., cuando invitó a un atardecer holandés en la terraza del Hotel Panamericano... El atardecer fue precioso y la parte holandesa la pusieron Jos Dejalange Wendels y Roby van der Wal, cantando canciones, al parecer, muy entretenidas... Hubo juegos de prendas y cuando a un afortunado perdedor, que está de novio, por eso omitimos el nombre, le dio Jos un beso en la mejilla, después de cumplir su penitencia, aseguró que la sombra del gasómetro, era un molino de viento...

CARLOS OLIVOS MORENO, recién llegado de los EE. UU., y Raúl Ducel Claro —quien también ha viajado, pero hace más tiempo—, van a dar un coctel, muy elegante, para inaugurar su nueva estación de servicio, en la Costanera... Como la invitación es para el 23 del presente, (Día de los Inocentes), han tenido que agregar a las tarjetas que los tragos serán auténticos y no mezcla de aceite con bencina, para que los invitados los tomen tranquilos...

CUANDO RICARDO LATOCHAM, le dijo a Hugo Lindo que su apellido era comprometedor, en la comida que daba el Pen Club, por la publicación de su libro "El Anzuelo de Dios", Hugo, con gracia, le dijo que él no lo encontraba en absoluto, y que lo manejaba muy bien... También hubo sonrisas, cuando con su larga y flaca figura, hizo alusión a su "faca memoria..."

Matrimonio Mahuzier Berisso - Herrera Alfonso.

Ayer fue bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora del Luján el matrimonio de la señorita Lucía de Lourdes Herrera Alfonso con el teniente de Armada señor Juan Germán Mahuzier Berisso. Puso las bendiciones el Capellán de la Armada don Manuel Contreras. Padrinos por parte de la novia, don Carlos Herrera Muñoz y señora Rosa Alfonso de Herrera; y por parte del novio, el mayor de Ejército don Osvaldo Urrutia de la Jara y la señora Ester Berisso de Mahuzier. Testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, Tobias Barros Ortiz, Oscar Herrera Múñizaga, Guillermo Cortés-Monroy Barrios, Pedro Enrique Alfonso, Hugo Espinoza Aguirre, Jorge Alfonso Cavada y Hernán Ollague Bari; y por parte del novio, René Berisso Monsalve, Alfredo Hoesmann Hausen, Luis Marcelo Cisternas Dellinger, Guido Leccers Erbetta, Ronald T. Mac Intyre y Jorge Mery Berisso.

Testigos en el civil, por parte de la novia, los señores Patricio Herrera Alfonso, Tobias Barros Alfonso, Oscar Meza

Matrimonio Mahuzier Berisso - Herrera Alfonso.

Brunell, Enrique del Río Rondarelli, Luis Arrau Covarubias, Alejandro Blanco Pedraza, Jaime Amunátegui Silva y Mariano Silva Silva; y del novio, los señores Jacinto Ochoa Ríos, Silvestre Mahuzier Medina, Alfredo Puga Monsalve, Sergio Echalt Valenzuela, Luis Vidal Vargas, Humberto Benavente Jiménez, Guillermo Sepúlveda Sepúlveda, René Martínez Calvo y Pedro Olivarría Echeburú.

EN ESTADOS UNIDOS. — En Nueva York, el señor Justina Sotomayor de la Cruz.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Ayer quedó concertado el matrimonio del señor Edmundo Hang Gallagher y la señorita María Angélica Miranda Paiva. Hicieron la visita de estilo, el señor Edmundo Hang Eisenmenger y la señora Teresa Gallagher de Hang.

Bendijo las argollas el Rev. Padre Morales.

NACIMIENTO. — Ha nacido Juan Carlos, hijo de la señora Sylvia Fierro Caña y del señor Juan Benza Peñailillo.

RESULTADO DE LA RIFA A BENEFICIO DE LA FUNDACION "MI CASA"

El viernes 21 de diciembre de 1956 se efectuó en "MI CASA", ante el notario señor Herman Chadwick Valdés, y numeroso público, el sorteo organizado por esta Fundación, resultando favorecidos los siguientes números, con los premios que se indican:

1er. PREMIO: Una motoneta, Serie C, N.º 03823, perteneciente a don José Basauré Galdames, domiciliado en Sección Maestranza Estación Barón, Valparaíso.

2o. PREMIO: Un auto con motor para niños, marca "Eschelman", Serie J, N.º 029615, perteneciente a don Carlos Ruiz, domiciliado en San Jorge 239, de Santiago.

3er. PREMIO: Un orgánillo español y carrito para transportarlo, Serie F, N.º 024626, perteneciente a don Armando Dussallant, domiciliado en Huérfanos 757, oficina 705, de Santiago.

4o. PREMIO: Un barco con motor a pilas "Julius Helmsdorf", Serie A, N.º 11686, perteneciente a don Roberto Parant, casilla 86, Angol.

5o. PREMIO: Una central termoeléctrica "Fleischman", Serie D, N.º 07476, perteneciente a la señorita Silvia Baeza, domiciliada en Almirante Barros N.º 380, de Santiago.

6o. PREMIO: Veinte tomos de "El Tesoro de la Juventud", edición 1955, Serie A, N.º 43939, perteneciente a la señorita Gilda Gerard Ríos, domiciliada en Domingo Santa María N.º 572, Santiago.

7o. PREMIO: Una motoneta a pedal, para niños, marca "Ferbodo", Serie J, N.º 37823, perteneciente a la señora Gabriela de Valenzuela, domiciliada en Vitacura N.º 457, de Santiago.

8o. PREMIO: Una caja para construcción andarivel "Hause", Serie E, N.º 29038, perteneciente a la señorita María Calderón Valencía, domiciliada en Roberto Pretot N.º 1739, Santiago.

9o. PREMIO: Una muñeca marca "Tortuga Schildkroet", Serie J, N.º 28267, perteneciente a la señorita Jimena Véliz González, domiciliada en Gran Avenida 7090, de Santiago.

10o. PREMIO: Un juego "Schuco Variante", Serie G, N.º 14714, perteneciente al señor E. Hansen, domiciliado en Av. España 378, Santiago.

11o. PREMIO: Un camión "Gama", con luces y claxon, Serie E, N.º 34597, perteneciente a don Daniel Crespo, domiciliado en Brasil N.º 485, de Santiago.

12o. PREMIO: Una maleta de muñeca con ajuar "Betty Bows", Serie I, N.º 33618, perteneciente a don Juan Enrique Roeschmann, domiciliado en Amapolés 1615, de Santiago.

Los premios serán entregados en las oficinas del señor Alfredo Delano C., Ahumada 91, desde el lunes 24, en la mañana y en la tarde.

Santiago, diciembre 22 de 1956.

FELIZ NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE PROSPERIDAD

desea a sus clientes

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"

y continúa a su servicio con la mejor literatura en INGLES y CASTELLANO y RELIGIOSOS EVANGELICOS, en

PASAJE MATTE 342 — FONO 398903

— SANTIAGO —

CONTRA CIERTAS ECZEMAS — Ronchas

Empeines — Espinillas

Comazón de la piel

y del cuero cabelludo etc., puede Ud. aplicar el

Ungüento

Monie Santo

BASE: Lassamentolacant.

MUÑECAS

LINDOS MODELOS

CERRA LOS OJOS

ANDA-ALTO 60 cms.

\$ 6.950.-

JUGUETES

GRAN SURTIDO — REEMPLAZO ANTICIPADO PUNTO DEL VALOR

IMPRESA Y LIBRERIA COLON

COMPANIA 1007

POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

\$ 950.-

Y \$ 1.200

la mejor permanente en frío, líquidos legítimos norteamericanos. Especialidad en cabellos teñidos, \$ 1.500, garantizadas por ocho meses, en el

INSTITUTO DE BELLEZA VICTORIA SOTOMAYOR

Peinados, tinturas, manicure, atendido por su propia dueña.

MERCED 820

FONO 397901

Pasaje, frente Teatro Santiago.

MODAS "HONET"

CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS

CHAQUETONES Y ABRIGOS

Gran surtido

HECHURAS SELECCIONADAS

Precios Especiales Para Provincias

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

OTECHE

ORGANIZACION DE TECNICOS DE OTECHE.



UNA INVERSION TECNICAMENTE ESTUDIADA

INMOBILIARIA OTECH Av. B. O'Higgins 221-222

Comienza la construcción de un Moderno Edificio en sus propios terrenos de Avda. B. O'Higgins esq. Pedregal,

LOCALES COMERCIALES, MODERNO HOTEL, SEDE SOCIAL, SALON EXPOSICION INDUSTRIAL

ASEGURE UNA RENTABILIDAD GARANTIZADA SUSCRIBIENDO ACCIONES DE INMEDIATA VALORIZACION

Capital inicial \$ 150.000.000.-

VALOR DE LA ACCION \$ 1.000.-

VENTA MINIMA 50. ACCIONES

\$ 2.500 mensuales

Un negocio de sólido respaldo, desarrollado por T e c n i c o s

Arquitecto: Pablo de Carolis

Empresa Constructora: **ISRAEL FRIEDMAN BORDAN**

informese en

CENTRAL DE TRANSACCIONES COMERCIALES S. C. A.

SAN ANTONIO 60 — TELEFONO 381592 — SANTIAGO

Y EDIFICIO OTECH ALAMEDA 230 FONO 32222

OFICINA EN VALPARAISO, PRAT 813 — TELEFONO 57211.

SU DESTINO

¿Querés conocer nuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenés alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultá de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897.

TRAJES MATERNALES

EXCLUSIVA ESPECIALIDAD

VENTA AL COSTO

Infinidad de modelos con

FALDAS MAGICAS PATENTADAS

Mme. Anny

Única especialista europea:

MORANDE 631

3er. piso — Depto. 31 (ascensor) — Fono 84077

Guarde este aviso

SOLDADURAS DENTALES

INMEDIATAS

Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes, ganchitos, fracturas.

CARLOS RAKOS

Monjitas 719, tercer piso, fono 32850.

COMPRO ORO

Champú HAMETA ESPECIAL

SIN JABON NI ALCALI

Insuperable

Joyas FINAS

KARMY

le ofrece la más selecta variedad de los más gratos presentes, a precios realmente bajos, porque son fabricantes, importadores, tienen talleres y por ser una de las firmas más antiguas de la capital.



Joyería KARMY

AHUMADA 278

CASI FSO HUERFANOS FONO 81529

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Se completó la evacuación de los anglo-franceses en Egipto

PORT SAID, 22. (UP).— (Por Edward Ingram).— Las últimas tropas anglo-francesas evacuaron hoy a Egipto, todas las estancias de los disparos de armas de fuego. A los 47 días de la ocupación de Port Said y su ciudad gemela de Port Fuad, en la ribera opuesta

del extremo norte del Canal de Suez, se terminaron cuando las fuerzas aliadas subieron a bordo de barcas de desembarco, protegidas por aviones de guerra que volaban a poca altura y dejaron la ciudad en manos de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas.

Durante la noche, los nacionalistas egipcios dispararon contra los posiciones británicas. Las fuerzas de las Naciones Unidas se vieron obligadas a disparar repetidamente, para impedir a los nacionalistas infiltrarse en el reducido perímetro de la evacuación, cerrado por una alambrada de púas.

Gobernador de Estado de Michigán hace gran elogio de Sudamérica

DETROIT, 22. (UP).— Con gran entusiasmo sobre las posibilidades de América del Sur, habló el Gobernador de Michigán, Mennen Williams, a su regreso de una gira por ese Continente.

Luego añadió: "Si bien hay algunos sectores de la población que se conforman con lo que da exuberante clima tropical, la mayoría de los sudamericanos parecen emprendedores e industriales". Terminó diciendo Williams: "En todas partes fuimos tratados con extraordinaria hospitalidad".

Los países sudamericanos serán potencias mundiales de gran importancia, dentro de un siglo —comenzó diciendo—. Los Estados Unidos deberían impulsar vigorosamente y con imaginación complementar la política de buena vecindad y el programa del Punto Cuatro. No cabe duda sobre la tremenda vitalidad económica de América del Sur, agregó, donde una vava hay construcciones. El potencial es enorme a pesar de los escasos recursos físicos así como de la ansiedad por trabajar. Los

ingredientes que faltan son capital y en algunos casos conocimientos. La falta de capital da por resultado que se cobren intereses del 9 al 24 por ciento".

La seguridad de la sentencia sorprendió incluso al Fiscal del Estado, que sólo había pedido dos años de trabajo forzoso para el acusado, ex Jefe de Seguridad Interna de la República Federal y uno de los pocos sobrevivientes de la famosa conspiración del 30 de julio de 1944 contra la vida de Adolfo Hitler.

Los cinco miembros del Supremo Tribunal alemán fallaron que John mantuvo al secreto durante el proceso de seis semanas, que fue narcoquizado y secuestrado en Berlín Occidental en la noche del 29 de julio de 1954, cuando pasó el sector residencial.

Ha sido condenado a cuatro años de cárcel el doctor Otto John

KARLSRUHE (Alemania), 22. (UP).— La Corte Suprema de Alemania condenó hoy al doctor Otto John, ex protector de la Constitución de Alemania Occidental, a cuatro años de prisión, por los 17 meses que pasó "voluntariamente" en Alemania Oriental, comunista.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

Los jueces fallaron también que John regresó meses más tarde a Alemania Occidental, el 12 de diciembre de 1955, sólo porque consideró que no había recibido de los comunistas alemán el respeto y la consideración que esperaba de ellos. Los miembros del Tribunal

acusaron a John de haber mantenido relaciones traidoras con los comunistas y haberse dado falsos secretos que causaron daños al Gobierno Federal.

El Ministerio del Interior, Gerhard Schröder, dijo que el proceso de John se marchó a Alemania Oriental con propósitos de traición, pero rechazó de plano el criterio sostenido por John de que a los capturados por los comunistas debe permitírseles revelar algunos secretos pequeños e irrelevantes, a fin de proteger a los mayores.

Los jueces de Estado deben ser mantenidos hasta la última palabra", dijo el Ministro.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.



TOKIO, (Japón).— Tanzan Ishibashi, (centro), que sucede a Ichiro Hatoyama en el cargo de Primer Ministro de Japón. La instantánea lo muestra al ser felicitado por algunos de sus correligionarios, luego de haber sido elegido presidente del Partido Liberal Democrático. Ishibashi, ha pedido a su rival en la postulación por la Jefatura del Gabinete, Nobusuke Kishi, que asuma el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

El Gobierno húngaro admite que patriotas continúan resistiendo

BUDAPEST, 23. (UP).— Por Iona Mylas. — El Gobierno comunista admitió hoy que elementos rebeldes siguen dominando algunas "zonas remotas", de Hungría, mediante su "Consejo Revolucionario", anticomunista. El diario oficial "Nep Szabadasg", mencionó el distrito de Heves, al noreste de Budapest, como uno de los baluartes de los ahora ilegales Consejos que surgieron de la rebelión húngara iniciada el 23 de octubre. Estos Consejos se niegan a reconocer el gobierno comunista de Janos Kadar, dice el diario.

El Gobierno abrió incluso una mina situada frente de la frontera austriaca, clausurada desde 1951, para impedir que los húngaros puedan irse del país por su red de galerías. El Gobierno trata de "reclutar voluntarios" para el trabajo en las minas, pero con poco éxito. Fuentes informadas dijeron, entre tanto, que Kadar resistió por los mineros y desafío a los Consejos rebeldes, se propone introducir algunos cambios políticos de importancia. En dichas fuentes se indicó que el Primer Ministro hará una declaración durante la Fiesta de Navidad para despejar el camino a un régimen de coalición que incluirá a los partidos Poteff, y de los pequeños propietarios.

En Viena, noticias recibidas de Hungría dicen que los mineros han exigido la renuncia de Kadar, el retro de las fuerzas rusas a sus cuarteles, y elecciones libres, como condiciones para renunciar la producción normal.

Los rebeldes húngaros internacionales atacaron y mataron a cerca de un centenar de funcionarios de la policía. Los ataques rebeldes sostenidos, días, devastaron las esperanzas de que pudieran haber una tregua durante el invierno. Las autoridades francesas en Argelia preparándose para discutir el levantamiento que ya ha comenzado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

ESPIRITU FRATERNAL DURANTE LA NAVIDAD EN LA TIERRA SANTA

JERUSALEN, 22.— (UP).— El espíritu de Navidad ha vuelto a Jerusalén Antigua y la Ciudad Nueva, será abierta en la próxima para que los peregrinos cristianos puedan ir a Betlem, a consecuencia de la rápida campaña, que se ha emprendido para hacer siete semanas, se temía que la tiranía militar israelí cerraría y poner restricciones en el cruce de la frontera, pero se espera que se congreguen miles de árabes y cristianos en distintos puntos de Israel, para cruzar el límite el marjo presidente de Jordania.

Navidad es una de las más únicas ocasiones en el año en que Jordania permite entrar peregrinos desde el Líbano y regresar por el mismo camino que hicieron en el momento que el Gobierno jordano permitiera el movimiento de peregrinos en una sola dirección. En Navidad, la frontera está abierta 36 horas, con abundancia de funcionarios para verificar la identidad de los peregrinos y revisar sus equipajes. Del otro lado estarán los soldados de los peregrinos. Cuando lleguen a Nazareth o Jaffa, serán cargados con café, arroz y dulces. En el pasado se permitía a los diplomáticos y al personal de las Naciones Unidas viajar por el camino que hacen los peregrinos, pero se temía que el Gobierno jordano permitiera el movimiento de peregrinos en una sola dirección.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

REGALOS DE
Corbats, Pañuelos, Colleras, Soquetes Stretch

CAMISA de vestir popolina fina, blanca, perla, cuello de seda, puños para colleras. \$ 3.250

CAMISA de vestir popolina fina, azul, perla, cuello de seda, puños para colleras. \$ 3.950

CAMISA de sport, novedoso surtido. \$ 1.350

POLETA de hilo mercedino. \$ 1.550

TRAJE de baño Laster, importado. \$ 3.450

MONEDA 1055
(FRENTE A LA IGLESIA)

AUTO-SERVICIO Zanolli

PROVIDENCIA 2502
ESQ. HOLANDA
Fonos 41323-43430

Ofrece en víspera de Pascua y Año Nuevo un extenso surtido en vinos y licores nacionales e importados con un descuento de 5% por cada compra al contado.

WHISKY ESCOCES LEGITIMO

- McDonald, botella \$ 4.500.
- MacLeans, botella 4.500.
- Ben Lea, botella 4.500.
- Pride of Islay, botella 4.500.
- Ballantine, botella 6.000.
- Queen Anne, botella 6.000.
- Cluny, botella 5.500.
- Stewart's (Barley), 1 litro, bot. 7.000.
- King George, botella 5.500.
- Cognac Bobadilla 103, español 2.700.
- Cognac Soberano, español 2.700.
- Cognac Fundador, español 2.800.
- Ron Bacardi, cubano 2.400.

REPARTO A DOMICILIO
Atenderemos los domingos 16, 23 y 30 de diciembre, de 9 a 13 horas

LIBROS PARA NIÑOS
DE 6 A 8 AÑOS
CON FIGURAS EN RELIEVE

- 1 Robinson Crusoe
- 2 La Casita del Bosque Encantado
- 3 Aventuras de Pinocho
- 4 Aventuras de Pulgarcito
- 5 La Cenicienta
- 6 Blanca Nieves y los 7 Enanitos
- 7 El Bambi y los Cuarenta Ladrones
- 8 Caperucita Roja
- 9 Alicia Pérez

\$ 175.-/4

DE 6 A 9 AÑOS
CON FIGURAS EN COLORES

- 1 La Casita de Chocolate
- 2 La Tortuga y la Liebre
- 3 El Astronauta Valiente
- 4 El Rey Midas
- 5 El Jardín de las Cerechas
- 6 Quilliver en el País de los Enanos
- 7 Quilliver en el País de los Gigantes

\$ 120.-/6

DE 7 A 10 AÑOS
CON FIGURAS EN COLORES

- 1 Los Chanchitos
- 2 La Hormiguita Viajera
- 3 El Manchado
- 4 La Dientuda
- 5 La Reina de los Pájaros
- 6 Chicharrón
- 7 El Bosque Azul
- 8 La Culebra de Piedra
- 9 Los escarabajos y la Moneda de Oro
- 10 Culebra de Piedra
- 11 La Moneda Voladora
- 12 El Casamiento de la Comandante

\$ 248.-/6

DE 9 A 13 AÑOS
FIGURAS EN NEGRO

- 1 Año de Promesas
- 2 Risa
- 3 Tranquila y Torbellino
- 4 El Lugar en la Vida
- 5 Manos que ayudan a volar
- 6 La Gallinita Pintada
- 7 Nueva Centella de Estrellas
- 8 Papito Fierro Largo
- 9 Un niño mágico
- 10 Pequeña Dilarah
- 11 Querido Enemigo

\$ 200.-/6

DE 10 A 15 AÑOS
NOVELITAS ILUSTRADAS

- 1 Genoveva de Brabante
- 2 Corazón
- 3 Yu-Lan, el Niño Aviator de China
- 4 Palomas y Gatos de Chile
- 5 Los Caballeros del Rey Arturo
- 6 Cyrano de Bergerac
- 7 Tránsito
- 8 Las Venecianas de Toño
- 9 La Isla del Tesoro
- 10 El Legado del Alquimista
- 11 Ben-Hur
- 12 El Regreso de John Silver, "El Largo"
- 13 Una Liebre en el Camino
- 14 Alicia en el País de las Maravillas
- 15 Las Minas del Rey Salomón
- 16 Biggles en la Jungla

\$ 300.-/6

IMPRENTA Y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1845

TEMASE QUE CONTINUE LA ACCION SEDICIOSA EN LA ISLA DE CUBA

LA HABANA, 22. (UP).— La prensa en general ignoró, pero los dirigentes de la oposición criticaron, la información dada ayer por el diario "Tiempo", de que es inminente la invasión de Cuba por revolucionarios contrarios al Gobierno del Presidente Fulgencio Batista.

El comentarista radial y dirigente de oposición, José Pardo Lada, manifestó escarmentado: "La información dada ayer por el diario "Tiempo", de que es inminente la invasión de Cuba por revolucionarios contrarios al Gobierno del Presidente Fulgencio Batista.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

Arrestado otro miembro de la red de espionaje descubierta en Suiza

BERNA, 22. (UP).— La policía federal anunció hoy la aprehensión practicada ayer en Zurich, del doctor Viktor Schuyf, empleado del estudianto de funcionarios del Gobierno suizo, de nacionalidad suiza, como "otro agente húngaro" de espionaje.

El Gobierno dice que un registro hoy a su casa, una tempestad de nieve, a 5 kilómetros de distancia de la frontera, que indican que realizó espionaje en favor de Hungría.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

Gestiónese una tregua franco-musulmana para la Navidad en Argelia

ARGEL, 22. (UP).— Los rebeldes argelinos internacionales atacaron y mataron a cerca de un centenar de funcionarios de la policía. Los ataques rebeldes sostenidos, días, devastaron las esperanzas de que pudieran haber una tregua durante el invierno. Las autoridades francesas en Argelia preparándose para discutir el levantamiento que ya ha comenzado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario de John se marchó a Berlín Oriental voluntariamente, con propósitos económicos y que al regresar, disgustado con los comunistas, inventó la historia de que había sido secuestrado y secuestrado.

El comentario

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

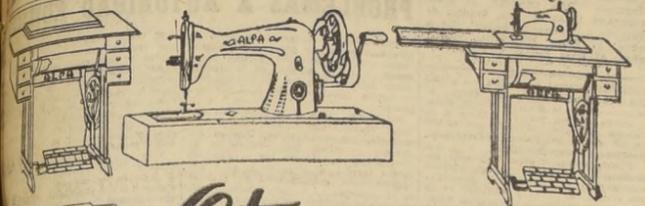
En Sumatra Central y Norte gana terreno el movimiento militar

YAKARTA, 22 (UP).— La revuelta militar en la zona central de Indonesia, se extiende hoy por toda la región central y norte de Sumatra. El coronel de las fuerzas de Sumatra central y septentrional, en una declaración por el radio de Medang, dijo que el movimiento que está en su poder no reconoce al Primer Ministro Ali Sartomidjo.

Simbolón, se unió a su subordinado, el teniente-coronel Ahmed Hosen, que se apoderó de la Sumatra Central y estableció ayer "un Consejo de Veteranos". El cuartel general del Ejército en Yakarta estableció una censura absoluta sobre la prensa, tanto local como extranjera. Todos los cablegramas de prensa fueron detenidos en la oficina telefónica a partir del viernes por la tarde (este despacho fue transmitido por teléfono a Tokio).

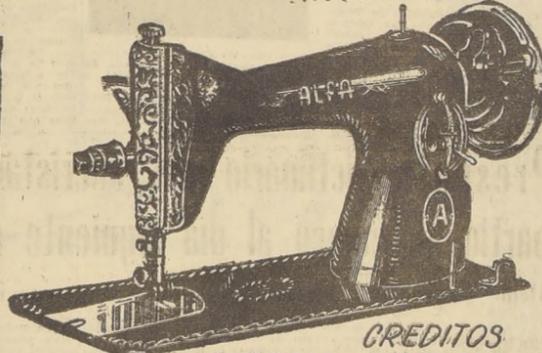
La revuelta es, según se cree, para derrocar al Gobierno central o a formar un nuevo gabinete. Esta declaración se enfrenta con la más grave a que ha hecho hasta ahora el movimiento que hace frente desde su independencia de

Holanda en 1949. En Yakarta, la policía militar arrestó a Mochtar Lubis, Director del "Indonesio", crítico energético del Gobierno. Su diario apareció hoy con grandes espacios en blanco en la primera página, donde se supone debieron aparecer artículos e



Otra vez en CHILE...!
LA MEJOR MAQUINA DEL MUNDO

ALFA



CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

Enrique Palma
ESTADO 18 Y SAN DIEGO 268



KARLSRUHE, (Alemania).— El doctor Otto John, ex jefe de Seguridad de Alemania, (a la derecha, en primer plano); aparece mientras es acompañado por un guardia durante un recesso en el proceso que se le sigue, y que tuvo su desenlace ayer con su condena a cuatro años de prisión por el delito de traición. (Radiofoto de UNITED PRESS).

Crece el movimiento anticomunista en la Alemania Oriental

BERLIN, 22 (UP).— Un dirigente comunista de Alemania Oriental reveló hoy que el creciente movimiento anticomunista en la zona ha llegado del mismo Partido Comunista. Walter Lutz, secretario del Partido del Distrito de Dessau, declaró que algunos miembros del Partido Comunista se oponen a la intervención soviética en la revolución húngara. Dijo que otros exigen un nivel de vida más alto, como parte de una campaña para erradicar "caos" en la economía de Alemania Oriental.

Serán puestas en venta 4.800 tons. de cobre de las reservas británicas

LONDRES, 22 (UP).— Por Laurence Meredith. El Gobierno británico ofrecerá a principios de año unas 4.800 toneladas de cobre a la venta en el mercado abierto, según anunció la Junta (Ministerio) de Comercio Exterior. El metal procedente de las reservas del Gobierno y es parte de las 36.000 toneladas ofrecidas en venta en octubre último. En esa cantidad se incluirán 3.200 toneladas de catodos que no se vendieron entonces y, además, habrá barras de alambre horizontales y barras de alambre verticales. El cobre se venderá con entregas y precios iguales en los meses de febrero, marzo y abril.



CELEBRE EN CONFITERIA CUBA AHUMADA 166

SU FIESTA DE NAVIDAD QUE SERA INOLVIDABLE.

Atención permanente desde las 7 de la mañana DESAYUNO Durante la mañana y a toda hora: JUGOS y SANDWICHES. A mediodía, nuestro exquisito ALMUERZO EXPRESS

En la tarde, nuestro servicio de ONCE: Sencillo y Completo

Y de 6 a 9 hrs. el atractivo TE DANZANTE con 4 GRANDES ORQUESTAS. Noche, de 10,30 hasta la madrugada.

Ambiente selecto y agradable. AMENIZAN FEDERICO OJEDA LOS PENIQUES LOS ESTUDIANTES Tipico Victor CARBONE

Siempre, CAFE EXPRESS, en el mesón.



CASA Cohé

CON UNA TRADICION CENTENARIA DE ELEGANCIA MASCULINA

DESEA MUCHAS Felicidades A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE LO FAVORECE

CASA Cohé PASAJE MATTE 335

PETIT Cohé HUERFANOS 864

muebles finos

CASA ESPECIALISTA EN MUEBLES DE LIVING ENTREGA INMEDIATA GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Ofertas especiales:

SILLON BERGERE	\$ 39.000.—
LIVING EN FELPA	98.000
DORMITORIO INGLES	149.000
COMEDOR INGLES EN FELPA	198.000

FABRICA Y SALON DE VENTAS: Alameda 274-276 Dos pisos de Exposición para Ud.

HORAS DE ATENCION: 8:30 a 13 horas, 16 a 20:30 horas.

Héctor Alarcón Venegas saluda cordialmente a Ud deseándole Felices Navidades y un muy próspero Año Nuevo.

U. CATOLICA, CAMPEON NACIONAL DE POLO

Superó ayer, en la final, a San Luis, por 8-7 en un partido de interesante desarrollo

El equipo del Club Universidad Católica, al vencer por la estrecha cuenta de 8-7 a San Luis, se adjudicó el título de campeón de Chile en el torneo nacional de polo que se efectuó ayer por la tarde en la cancha de San Cristóbal, de Vitacura. La lucha resultó pareja, tal como lo indica el marcador, aún cuando al principio del partido el equipo visitante tuvo la iniciativa, ya que pudo haber resuelto el partido con un primer chukker, ya que después el juego se empesó y Universidad Católica, mostrando más técnica, logró empatar el sexto chukker. La victoria, cabe destacar que todos los jugadores jugaron bien cuidados entre sí, lo que resultó rápido en las jugadas de ataque, especialmente el vencedor.



POLO. — En la cancha del Club San Cristóbal, ante numeroso público, se efectuó ayer por la tarde la reunión final del Campeonato de Chile de Polo entre los conjuntos de Universidad Católica y San Luis, cuyo triunfo perteneció al cuadro universitario. En el primer grabado aparece el equipo vencedor formado por Jaime Zegers, Alfonso Chadwick, Julio Zegers y Juan Unzueta. En segundo, el cuadro de San Luis integrado por Fernando Prieto, Pablo

Moreno, Francisco Astaburuga y Fernando Pantini. Por último, una escena del match que fue bravamente disputado. En primer término, galopando, aparece Fernando Prieto, del San Luis, seguido de Jaime Zegers y más atrás Alfonso Chadwick que corren en procura de la pelota.

BREVES del deporte

San Luis, Quilicura, está de aniversario
El Deportivo San Luis, una de las instituciones más entusiastas de Quilicura, está mañana de aniversario. Fue fundada la noche del 24 de diciembre de 1924, por un grupo de deportistas de esa localidad, que fue presidido por Armando Vallejos, Luis Núñez y Manuel Figueroa, designándose como presidente honorario a don Luis Zegers Baeza.

ESTA TARDE, en Puente Alto, se cumplirá la tercera jornada del campeonato de fútbol, en el que intervienen los cuadros campeones de Suñoa, Providencia, San José de Maipo y Puente Alto, que son los siguientes: Independiente, Nacional, Unión Volcán y La Salle, respectivamente. El programa de hoy consta de los siguientes encuentros: 15.30 horas, Nacional con Unión Volcán y La Salle con Independiente.

Los árbitros de Asoc. Quinta Normal

La nómina de árbitros que actuarán hoy en los partidos oficiales de fútbol de Quinta Normal, es la siguiente:
Cancha Zambrano, 1, 14.30 horas, Oscar Contreras; 15.30, Jorge León; 16.30, Humberto Seavé; 17.30, Manuel Espinoza.
Cancha Zambrano 2, 14.30 horas, Luis Vargas Zambrano; 15.30, Mario Madrid; 16.30, Wenceslao Pardo; 17.30, Víctor Linares.
Cancha Municipal (por la mañana), 10 horas, Pascual Campos; 11 horas, Jorge León Cabrera; 12 horas, Roberto León Rojas.
Cancha Municipal (por la tarde), 14.30 horas, Raúl Araya; 15.30 horas, Esteban Barrera; 16.30 horas, Manuel Fuentealba.

UN REGALO DE AUTENTICA CALIDAD

Y DE CLASE INCONFUNDIBLE PUEDE USTED ADQUIRIRLO EN LA

JOYERIA "GAZZELLA"

Modelos nuevos, italianos y franceses de anillos y aros en platino y oro. Pendientes, imágenes de nácar, coronadas en oro, platino y brillantes. Pulseras gromet oro 18 Kt. Relojes de las afamadas marcas "Marvin", "Election", etc.
Grabados franceses legítimos, regalos de porcelana, marfiles, platos y bandejas de plata peruana y fantasías de exquisito gusto.

TENDERINI 121 — (Costado Teatro Municipal)
TELEFONO 380718

El mejor regalo...

La felicidad de su familia depende de Ud.
Y el mejor presente de Navidad que puede ofrecerse es el

TITULO DE RENTA CAPITOLINA

Porque le proporciona un mejor standard de vida, aumento progresivo de sus sueldos o rentas, un sistema para financiar la educación de sus hijos, una mayor estabilidad económica del hogar.

Más felicidad y seguridad por sólo \$ 2.480 — mensuales.

Emitido por

CORPORACION FINANCIERA NACIONAL LTDA.

Capital inicial \$ 100.000.000

AGUSTINAS 814 — 3.er PISO
TEL. 83663 — CAS. 13184 — STGO

San Luis, Quilicura, está de aniversario

El Deportivo San Luis, una de las instituciones más entusiastas de Quilicura, está mañana de aniversario. Fue fundada la noche del 24 de diciembre de 1924, por un grupo de deportistas de esa localidad, que fue presidido por Armando Vallejos, Luis Núñez y Manuel Figueroa, designándose como presidente honorario a don Luis Zegers Baeza.

La labor entusiasta de sus dirigentes ha conducido al club San Luis a un constante progreso y a muchas satisfacciones, tanto en sus actividades locales, como frente a entidades de barrios de Santiago y pueblos vecinos. Buen testimonio de sus triunfos lo otorgan los numerosos trofeos que cubren su secretaría.

Agrupación Arriagada fijó partidos de hoy

La Agrupación Daniel Arriagada fijó los partidos para hoy, que empezarán a las 15 horas. Cancha N.º 1, Santiago Concha: Unión Brera Peñalén con Los Boismos; turno, Unión Volcán. Cancha 2, Acevedo Briones: Acevedo Briones con Unión Comercial Franklin; turno, Asociación Barrios. Cancha 3, Arriación 1: Arriación Barrios con 15 de Febrero; turno, Comercial Franklin. Cancha 4, Unión Volcán: Unión Volcán con Santiago Concha; turno, Acevedo Briones. Queda libre el Inter Ais.

El Salto-Recoleta Circuito pedestre

Con una prueba pedestre por caminos, denominada "Circuito Salto-Recoleta", de 12 kilómetros, se dará término a la competencia interna y oficial que organiza el Club Atlántida, cuyo punto de partida será desde Pedro Donoso con Av. El Salto, a las 10 horas. Los organizadores hacen extensiva esta invitación a todos los atletas fondistas que deseen intervenir y que se hallen afiliados a la Asociación Santiago. Los premios han sido donados por el comercio y la industria del barrio Salto-Recoleta.

Fabrica de Calzado

Vende directamente al público.
Calzado para caballeros y niños, Good Year, ampliatillado a "mano".
N.º 27 al 30 . . . \$ 1.995.—
N.º 31 al 34 . . . 2.350.—
N.º 35 al 38 . . . 2.850.—
N.º 39 al 44 . . . 3.650.—
Calzado enchinchado.
N.º 39 al 44 . . . \$ 2.900.—
FABRICA GENERAL GANA 922
Entre Arturo Prat y Chile

Feliz Pascua CON HELADOS Pac-Cervinia

HELADOS SIN RIVAL
Si han probado los demás... ahora prueben LOS MEJORES.

CASSATAS TRICOLOR

Reparto rápido a domicilio. Ventas al por mayor.

TORRONCINO

CALLE "VICTORIA" 1081 — Fonos 54220 y 54296.

CASSATAS TORRONCINO

Cita a jugadores el Club Borgoño

La directiva del Club Borgoño cita para esta tarde a las 14.30 horas, en su secretaría, a todos sus jugadores, a fin de trasladarse al pueblo de Quilicura, donde hay pactado un compromiso con el Deportivo San Luis. La delegación irá a cargo de los señores Jorge Vicencio e Ildoro Gerardo, presidente y tesorero de la institución. El viaje se hará en microbús especial.

Casa SEDERAP

PREMIA a sus HIJOS

Le ofrecemos el mejor regalo de Navidad

BOLSAS con el equipo completo de fútbol de su club favorito, desde \$ 2.450
TACA-TACA, el mejor juego que se fabrica en el país, a sólo \$ 2.500
PATINES importados Winchester
PELOTAS de fútbol en todos los números, desde \$ 1.780
TRAJES de baño en el mejor Laxtex importado.
RESERVE SU REGALO CON UN PEQUEÑO PIE
Y todos los artículos que usted necesita para la práctica de su deporte favorito

CASA SEDERAP
de ATILIO PAREDES E HIJOS
Chacabuco 6-B, altos

El Regalo PARA TODO HOGAR

\$ 10.000 DE PIE
Saldo, amplias facilidades de pago
Su radio antigua, en 48 horas, quedará transformada en una moderna radioelectrola
DIVERSOS MODELOS
Precios increíblemente bajos

FABRICA DE MUEBLES PARA RADIOELECTROLAS "INGOR"

ALAMBDA BERNARDO O'HIGGINS 980-LOCAL 110-ENTREPISO

Regale UNA MAQUINA FOTOGRAFICA de Reischneider

BROWNIE MODELO D

\$ 10.100.—

BROWNIE MODELO 127

\$ 6.000.—

DACORA DIGNETTE

\$ 38.000.—

Reischneider

FOTO CINE COLOR
AGUSTINAS 1151-FONO 82973

Esto tarde en el Estadio Nacional.

El Cuadro Verde de Carabineros en emocionantes pruebas

El interesante espectáculo —en homenaje a la vicecampeona olímpica Marlene Ahrens— se iniciará a las 16.30 horas.— Acrobacias en motos del conjunto "Casacas Negras" del Club Green Cross.— Carreras ciclistas.— Presentación de la "Sección Perros Policías Adiestrados".

PARA ESTA TARDE a las 16.30 horas, en el Estadio Nacional, se anuncia la realización de un festival deportivo, cuyo número central estará a cargo del Cuadro Verde de Carabineros. Conjunto de Jeraquillo Internacional que presentará estas arriesgadas pruebas. Jinetes y cabalgaduras vistosas preparándose desde hace tiempo, habiendo conseguido sincronizar vistosos y emocionantes movimientos, que habrán muy bien de atraer a los espectadores de Carabineros. El plantel cumplirá, sin duda, una de sus mejores actuaciones, que garantizará las bondades del espectáculo.

HOMENAJE— Los organizadores del festival no han querido dejar pasar la oportunidad para rendir un sincero homenaje a la vicecampeona olímpica del lanzamiento de la jabalina, Marlene Ahrens, quien mucho se merece por el triunfo obtenido en Melbourne, sobre especialistas de reconocida jerarquía mundial.

PERROS AMATESTRADOS— Igualmente, la Escuela de Carabineros presentará en público por primera vez la sección de perros amatestrados. La labor de los encargados de la preparación ha sido intensa, pero han logrado pleno éxito en su misión, pues cada uno de los perros sabe ahora lo que tiene que hacer para defender a sus conductores.

MOTOCICLISTAS— El Santiago Moto Club también ofrecerá su colaboración, haciendo intervenir a sus mejores elementos, en una prueba sobre 30 vueltas a la pista, en la fórmula internacional. La similitud de condiciones de los participantes anticipa una victoria y expectación a la competencia.

"CASACAS NEGRAS"— De nuevo el conjunto de motoristas denominado "Casacas Negras", pertenecientes al Club Green Cross, se hará presente en nuestro principal campo de deportes. Ejecutarán arriesgadas pruebas de acrobacia en motos, para finalizar su actuación con el trampolín humano y el cruce del arte de fuego.

CICLISMO— Complementará el programa del festival de esta tarde, las competencias de ciclismo que controlará la Federación, y que consisten en la participación de los cracks de las diferentes clubes locales.

PRECIOS— El precio de las localidades para la reunión de hoy es el siguiente: tribuna numerada, \$ 600, tribuna de primera, \$ 300, y galería, \$ 200.

El programa horario del espectáculo de esta tarde es el siguiente:

- 16.30 horas: Inauguración del Estadio Nacional; rendir los honores un escuadrón de la "Guardia de la Monarquía", con el Orfeón de Carabineros;
- 16.45 horas: Las "Casacas Negras" del Club de Deportes Green Cross, en acrobacias en motos;
- 17.15 horas: Carreras ciclistas "La Australiana";
- 18.00 horas: Carreras de motos;
- 18.15 horas: Homenaje a la vicecampeona olímpica de la jabalina, Marlene Ahrens;
- 18.20 horas: Presentación de la Sección Perros Policías Adiestrados;
- 18.45 horas: Actuación del "Cuadro Verde".

Las puertas del Estadio Nacional se abrirán a las 15 horas para facilitar la adquisición de entradas.

Para el público que haya adquirido entradas en la ciudad se abrirán puertas con especial indicación.

El mejor REGALO!

Equipo económico para pesca compuesto de:

- Caña de dos tramos: Ocean Car;
- Carrete "Ocean Car";
- rollo de línea, seis plumadas, seis anzuelos; una boya, en su caja de cartón.

\$ 3.000.-

A provincia, recargo **\$ 200.-**

Piñete y embalaje incluidos. Pago 20% anticipado resto reembolso.

L. CASTRO GRILLIOT Y CIA.
IMPORTADORES REPRESENTANTES
REPUBLICA 78-CAS. 808
SANTIAGO

Partido de entrenamiento: Unión Española venció 3-1 a la Selección de Mendoza



Partido de entrenamiento: Unión Española venció 3-1 a la Selección de Mendoza.

GANO LA UNION. — Partido "en familia" y de entrenamiento fue el que hicieron ayer tarde los conjuntos de Unión Española y selección de Mendoza, que aparecen en los grabados. Ganó el cuadro local, por 3 a 1. Solito, ex insider derecho de Iberia integró el team visitante.

MAÑANA ENTREGARAN JUGUETES A HIJOS DE OBREROS DEL ESTADIO

Mañana, a las 11 horas, se llevará a efecto una pequeña ceremonia en el Estadio Nacional, con motivo de la entrega de regalos de Navidad a los hijos de los obreros de ese campo deportivo. Asistirán a este acto, autoridades educacionales, y será amenizado por una banda del Cuerpo de Carabineros.

LA "U" ORGANIZARA EN 1957, EL GRAN PREMIO A LA SERENA

Este importante evento automovilístico se correrá en febrero próximo.— Revisión médica para los participantes.

Una importante sesión comités celebró el jueves último, a las 21.30 horas, la rama de Automovilismo del Club Deportivo de la Universidad de Chile, en su sede social de calle Santa Lucía 240.

Entre otros asuntos de importancia, se estudió a fondo en esa oportunidad, el tema "Organización del próximo Gran Premio Santiago-La Serena", evento automovilístico a realizarse en febrero de 1957 y que cuenta con importantes premios a los vencedores.

En esta carrera, y por primera vez en nuestro deporte automotor, una Comisión Médica especial examinará convenientemente a todos los candidatos a participar en dicho evento y será requisito primordial para que su inscripción sea aceptada, el que cuenten con el consentimiento médico del caso para hacerlo.

Por otra parte, una Comisión Técnica especial se encargará de la completa revisión mecánica de las máquinas.

EL CASIMIR LEGITIMO!

ECONOMICE \$ 10.000 por cada termo, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular); GRATIS! le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JAMAS SE ENSEÑE.

VEA NUESTRAS OFERTAS: Gabardinas, palm beach y casimires, colores y diseños de moda, desde \$ 5.000 el corte de 3 metros. CASIMIR MUY FINO Y PEINADO: \$ 8.000 los 3 metros. Dos cortes: \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. Nuestros casimires NO TIENEN FALIAS. Vístenos sin compromiso.

Sotomayor 776, (casa particular). TAMBIEN LOS SABADOS

LA BICICLETA

DE CONSTRUCCION SOLIDA PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS.

CREDITOS

OETTINGER Y CIA. LTDA.
SAN ANTONIO 415 Y 430. FONES 34883-398437

Ayer en Santa Laura.— Velásquez, Mur y Carranza golearon por los locales y Godoy, por los visitantes.— Fácil el triunfo de los rojos.

Por 3 goles a 1, dos de ellos conseguidos en la primera mitad, Unión Española venció ayer en un campo de Santa Laura al primer cuadro argentino del Club Jorge Teubert, exfutbolista de Mendoza.

Este encuentro fue presenciado, según datos oficiales, por 203 personas, que pagaron su entrada, dejándose en boletería la suma de \$ 36.610 por concepto de taquilla.

Dirigido por el entrenador Internacional Pedro Prieto, y los elencos alinearon así:

UNION ESPAÑOLA (rojos): Fernández (silva); Rodríguez, Martínez y Bepeset (barra); Ezeiza y Cabillos (Ríos); Velásquez, López (Valdés), Mur (Carranza), Reynoso y Contreras (Guillermo Díaz).

JORGE TEUBERT (azules): Gómez (Giacometti); Díaz, Mena y Teubert; Ezeiza y Martínez (Pacheco); Cortesana, Godoy, Flamant, Remes (Solito) y Puchet.

El marcador se movió de la siguiente manera: PRIMERA TIEMPO: A los 10 minutos, VELÁZQUEZ (pase de Mur), y los 14 minutos, MUR (pase de Contreras). SEGUNDO TIEMPO: A los 10 minutos, GODÓY (pase de Cortesana), y los 35 minutos, CARRANZA (pase de Valdés).

En líneas generales, este estilo resultó más bien un partido de entrenamiento para Unión Española, que el que hicieron ayer tarde los conjuntos de Unión Española y selección de Mendoza, que aparecen en los grabados. Ganó el cuadro local, por 3 a 1. Solito, ex insider derecho de Iberia integró el team visitante.

En esta carrera, y por primera vez en nuestro deporte automotor, una Comisión Médica especial examinará convenientemente a todos los candidatos a participar en dicho evento y será requisito primordial para que su inscripción sea aceptada, el que cuenten con el consentimiento médico del caso para hacerlo.

Entre otros asuntos de importancia, se estudió a fondo en esa oportunidad, el tema "Organización del próximo Gran Premio Santiago-La Serena", evento automovilístico a realizarse en febrero de 1957 y que cuenta con importantes premios a los vencedores.

EL CASIMIR LEGITIMO!

ECONOMICE \$ 10.000 por cada termo, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular); GRATIS! le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JAMAS SE ENSEÑE.

VEA NUESTRAS OFERTAS: Gabardinas, palm beach y casimires, colores y diseños de moda, desde \$ 5.000 el corte de 3 metros. CASIMIR MUY FINO Y PEINADO: \$ 8.000 los 3 metros. Dos cortes: \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. Nuestros casimires NO TIENEN FALIAS. Vístenos sin compromiso.

Sotomayor 776, (casa particular). TAMBIEN LOS SABADOS

LA BICICLETA

DE CONSTRUCCION SOLIDA PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS.

CREDITOS

OETTINGER Y CIA. LTDA.
SAN ANTONIO 415 Y 430. FONES 34883-398437

Futboleras

OPORTUNAMENTE dimos a conocer los tanteos que había hecho Universidad Católica por el pase de Héctor Guildi, el centro half de Lanús, de Buenos Aires, y de los seleccionados argentinos. Los dirigentes del club chileno argentino escucharon la petición de la "U", pero sin dar respuesta, ya que el asunto será considerado a su regreso de la gira que se inició en Chile.

PERSONEROS de Universidad de Chile conversaron con Guildi y el jugador manifestó que, en principio, él estaba dispuesto a venir a jugar en nuestro país, pero que, naturalmente, la última palabra quedaba entrecada a Lanús. Las gestiones de la U. colegial se extendieron también a Peñarol. Hubo una conversación con los directores uruguayos acerca de la posibilidad de obtener el pase del jugador Hoberg, que en varias oportunidades ha sido seleccionado uruguayo. Hoberg es nacionalizado uruguayo. Nació en Rosario, Argentina, y nosotros tuvimos oportunidad de verlo jugar en Rosario Central, junto a Osvaldo Pérez y a Alejandro Mur.

ESTAN MUY avanzadas las conversaciones entre Green Cross y Rangers por el pase de Emilio Espinosa del Instituto de Talca. De esta manera, el club de la cruz verde perdería a dos de sus mejores valores, ya que a Espinosa, hay que agregar el nombre de Conrado Carmasch, quien como anticipamos en nuestra edición anterior, será transferido a Universidad Católica.

EL PROPOSITO de Green Cross es renovar sus filas. La suya no es una medida intempestiva. Hace ya tres o cuatro años, que Green Cross viene realizando una importante labor en las divisiones juveniles, existiendo una buena cantidad de valores promisorios. Varios de ellos serán sometidos a prueba en la próxima gira al sur, confiándose que algunos podrán ser promovidos a primera división y, en consecuencia, actuarán en el torneo de 1957.

CON RESPECTO a José Salerno, podemos dar cuenta de la renovación de su contrato con Green Cross. El nuevo convenio rige hasta el 31 de diciembre de 1957. De esta manera, el club de la cruz verde se asegura de un técnico de indiscutida capacidad, y cuya labor antes mencionada, en las divisiones

Varios partidos amistosos de fútbol se efectuarán hoy en cancha de esta capital, y de localidades vecinas. Damos en seguida una nómina de los más importantes:

LUMINOR - DEFENSOR SAN JUAN.— En la cancha de Mapocho 3701, calle Nicolás Palacios, con tres equipos adultos y uno infantil. El cuadro de honor del Luminor formará con: Fabian, Carrasco y Campoy; Vázquez, Guada y Droguett (Guarda); Correa, Parra, Jara, López y Nuñez.

PARROQUIA SAN PABLO-YUNGAY.— En la cancha de Peñarol con dos equipos. La delegación del club San Pablo partirá en microbús especial a las 9 horas, desde Avenida Matucana y Ande.

ATLETICO SPORTING NACIONAL-QUINTA NORMAL.— Con dos elencos en la cancha interior de la Quinta Normal, empezando a las 10 horas. El equipo de honor del Sporting formará con: González, Medina, Román y Medina; Molina y Aguilera; Jara, Pérez, Molina, Sire y Solís.

MADERAS VILLANUEVA-CHUMINOS.— Con tres elencos en la cancha 6 del Estadio Nacional empezando a las 7 horas. El cuadro de honor del Villanueva formará con: Casas; Caballero y Escalona; Contreras, Contreras y Romero; Nuñez, Henríquez, Garrido, Muñoz y Navarro.

JORGE Y-ATLETICO RANCA-GUA.— En la cancha del Hospital.

FRANCISCO HORMAZABAL - ALVARO SANTA MARIA.— Con tres elencos en la cancha de Fuquique. La delegación de aquí hará el viaje en microbús a las 13 horas, desde la secretaría.

DEPORTIVO GONZALEZ VIDELA-SANTA ROSA DE LOS OLIVOS.— En la cancha de Marrucos con tres equipos. La delegación de aquí partirá desde Avenida Irarrázaval 2345, en microbús especial a las 12.30 horas. El cuadro de honor del visitante formará con: Díaz, Ríos y Palacios; Valdívila, Gacitúa y Maruqueo; Ecas, Fernández, Contreras, Paz y Gallardo.

UNION DORNIEU-GALLEGUILLAS.— Con tres elencos en la cancha de Alameda 4780, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Dornieu formará con: Valenzuela (capitán); Soto y Avilés; Castillo, López y González; Salinas, Valdés, Arancibia, Ferrada e Ibañez.

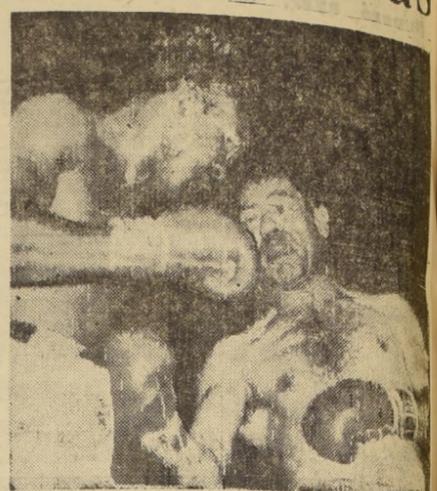
En La Granja juega hoy Osorno Defensor

Con sus tres equipos de fútbol se enfrentarán esta tarde los clubes Osorno Defensor y Juventud Los Robles, de La Granja. Los encuentros se efectuarán en la cancha del pasado 30 microbús. La delegación de aquí partirá desde Avenida Irarrázaval 2345, en microbús especial a las 12.30 horas. El cuadro de honor del visitante formará con: Díaz, Ríos y Palacios; Valdívila, Gacitúa y Maruqueo; Ecas, Fernández, Contreras, Paz y Gallardo.

Arsenal enfrentará hoy al Clodio Brito

Los clubes deportivos "Arsenal" y "Clodio Brito", sostendrán esta tarde un partido de fútbol que prácticamente representa el "clásico" del barrio Recoleta. La competencia tendrá lugar en la cancha José Arrigada Leyte, de Avenida El Salto esquina de Valdivieso. Se efectuarán tres encuentros entre equipos adultos, cuyos ganadores se harán acreedores a magníficos premios.

Para el match de fondo, que es el más importante de esta reunión futbolística, el club "Clodio Brito" formará su primer elenco con los siguientes hombres: Garrido, González y Correa; Durán, Cortés y Vitarco; Macre, Rojas, Molina, Sandoval y Vilches.



QUIERE VOLVER.— Conmuere el esfuerzo que tuvo volver al primer plano del pugilismo mundial. Y hasta su corona, el tiempo no ha pasado en vano y el que fuera gran campeón vencido por decisión ante el joven californiano Ramón Fuentes, no lo estuvo muy dividido, pero de cualquiera manera, a través del match, quedó en claro que el peleador antillano ha perdido vigor y potencia. Fuentes le sacó ventaja en las últimas vueltas, apelando a una agilidad que muestra el instante en que Gavilán, luego de ser tocado en la derecha a la cara, recibe la izquierda al cuerpo. Fuentes en esta figura interesante. Aparece desde hace tiempo en el ranking mundial, su ascenso permite creer que pronto tendrá una opción por la corona que está en la cabeza de Carmen Basilio. (Radiofoto U. F.)

PARAGUAY EN EL S. A. DE FUTBOL

ASUNCION, 22.— (U. F.)— La Liga Paraguaya de Fútbol celebró sesiones extraordinarias, aceptando las condiciones económicas fijadas por la Federación peruana, para la participación de ese país en el torneo sudamericano que comenzará en Lima el 7 de marzo.

Tras largo debate, la Liga llegó a la conclusión de que tenía el deber moral de concurrir al certamen, pese a estimar insuficiente la recompensa de 20.000 dólares fijados por la Federación peruana.

"LA MASCOTTA"

Artículos para Caballero

CAMISAS SOMBREROS FINOS ARTICULOS PARA REGALO

SAN DIEGO 184 AL 198

OPTICA LOSADA contra el SOL

El Regalo MAS ADECUADO Y OPORTUNO MILES DE MODELOS

Precios sin competencia

trabajos rápidos, precisos y económicos. Gran stock en cristales, armazones en general, importados, - composturas

OPTICA Losada

PIE MATTE 322-324 - BANDERA 278
FONO 86896 - SANTIAGO - FRNTE AL BCO. EDWARDS

MTRICULA ABIERTA

PARA INGRESO A PRIMER AÑO DE COMERCIO

TITULO DE CONTADOR GENERAL EXAMENES VALIDOS

CONDICIONES DE INGRESO:

- 6.º Año Primario aprobado.
- Edad: 12 a 15 años.
- Certificados de: Estudios, Conducta, Nacimiento y Vacuna.

EXAMEN DE ADMISION: 28 DE DICIEMBRE, 8.30 HRS.

INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ"

M. RODRIGUEZ 69 TELEFONO 85146

Tres lanzamientos de categoría mundial.

Marlene Ahrens alcanzó ayer 49.88, 49.53 y 49.03 metros

CITACIONES

MAGALLANES.— La Sección de Magallanes, cita hoy a las 10.30 horas, en el Estadio Zañaboni...

DEPORTIVO SOTOMAYOR.— A los jugadores, hoy a las 14 horas, en el Estadio Zañaboni.

CLUB CARLOS WALKER MARIÑEL.— A sus jugadores, mañana a las 17 horas, en su secretaría...

CLUB DE DEPORTES AMERICANOS.— A los integrantes de sus equipos de fútbol, hoy a las 14.30 horas, en el Estadio de Green Cross.



En el mercado homenaje que el atletismo brindó a la extraordinaria vicescampeona olímpica. Fue obsequiada con una bandeja de plata.

CERCA de dos mil personas asistieron ayer al Estadio Nacional con motivo de celebrar el festival de atletismo que organizó la Federación Atlética de Chile...



LE FUE MUY BIEN A PALESTINO

Regresó a Santiago la delegación de Bishqab del Club Palestino, campeón de Santiago de 1955, después de cumplir exitosa gira por Uruguay y Argentina.

Acertaron primeramente en un torneo cuadrangular frente a los elencos de Sporting, Mundial y Verdadero. En esta competencia Palestino logró imponerse a Verdadero...

El torneo cuadrangular del Mundial finalizó empatado en el primer puesto, entre Palestino y Sporting. El título no pudo definirse, ya que los chilenos tuvieron que viajar a Buenos Aires...

La delegación que aparece en el grabado fue presidida por el señor Emilio Salinas, como director...

Palestino recibió proposiciones para cumplir dos nuevas presentaciones en Buenos Aires. Pero la dura campaña cumplida...

HELADOS AGUSTINAS 1010

SANDWICHES Y VITAMINAS de FRUTAS ESTADO 291

DIRECCIONES para su agrado PAN de PASCUA ALAMEDA 1035 "EL NEGRO BUENO" (EX RAMIS-CLAR) PEDIDOS POR MAYOR Y MENOR. FONOS 31531-86896

REMATE DE CASIMIRES EN PUENTE ALTO HOY DOMINGO, A LAS 10.30 A. M. EN: Calle Concha y Toro N° 68

Concurso Hípico del Cazadores

Un grupo de concursantes de la provincia recorrió simultáneo en el Regimiento Cazadores. Aparecen en el grabado, de derecha a izquierda: el capitán Luis Santos en "Bio-Bio"; el capitán...

OTRO GOLAZO GUENDELMAN...! EN LIMA CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL LIMA VIAJE IDA Y VUELTA EN AVION HOTEL PAGADIC ENTRADAS PARA EL ESTADIO 15 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL MAURY CON TODO PAGADO! 3 INTERESANTES OFERTAS VESTON sport \$7.590. PANTALON para combinar \$3.590. FILM-BEACH gran surtido en todos colores desde \$13.990-

PROPIETARIOS, ¡UNIOS! LA UNION HACE LA FUERZA La Comisión de Hacienda del Senado ha propuesta a la Honorable Corporación que, durante el año 1957, las rentas de arrendamiento sólo puedan ser alzadas en un 5% más la mayor contribución de bienes raíces proveniente del aumento de los avalúos. Nuestra campaña en defensa de la propiedad urbana, seriamente amenazada desde hace muchos años por alza de los tributos y congelaciones de rentas, sólo ha logrado, hasta este momento, que se acepten en mínima parte sus puntos de vista. No obstante las muy acertadas y justas consideraciones que hace la Comisión de Hacienda del Senado, no hemos obtenido lo que en justicia esperábamos de ella: que para el año 1957 se estableciera, por lo menos, el mismo criterio que el artículo 90, de la Ley 11.575, de 14 de agosto de 1954, consagra a partir del año 1958, o sea, que los avalúos y, consecuentemente, las rentas de arrendamiento, se reajusten automáticamente en el mismo porcentaje de variación que experimente el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central de Chile. Las consecuencias de esta errada política y las hemos señalado reiteradamente en nuestras publicaciones: 1.- Paralización de las construcciones. 2.- Desocupación obrera. 3.- Aumento del déficit habitacional. 4.- Imposibilidad de hacer las reparaciones necesarias en los edificios existentes. 5.- Atraso o imposibilidad en el pago de los tributos, dividendos hipotecarios, deudas hipotecarias y primas de seguros. Todo esto es desastroso, y proviene exclusivamente de la resistencia a reconocer la libertad de los propietarios urbanos para cobrar rentas adecuadas. Nuestra organización seguirá luchando, pues, para que el Honorable Senado, restableciendo los sanos principios y la verdadera doctrina, modifique, en la discusión particular del proyecto, aquello que significa un trato desigual, discriminatorio o injusto para con los propietarios urbanos. Incluso, nos dirigiremos a S. E. el Presidente de la República, para demostrarle el error en que se ha incurrido y sus graves consecuencias. SEÑOR PROPIETARIO: No olvide que sólo mediante nuestra férrea unión podremos defender con éxito la justicia de nuestra causa. No siga la política negativa de dejar pasar el tiempo, y acuda a inscribirse para ir a la pronta formación de la SOCIEDAD NACIONAL DE PROPIETARIOS URBANOS, que defenderá permanentemente los intereses de nuestro gremio. Las inscripciones se reciben de 11 a 12 y de 16 a 19 horas, todos los días, en calle Ahumada 254, oficina 810. Sociedad Nacional de Propietarios Urbanos (EN FORMACION) Guillermo Piedrabuena Borjes.— Victorino Garrido Matte.— Carlos Ossandón Guzmán.— Federico Duncker Biggs.— Diego Besoin Bruce.— Javier Hurtado Salas.

Adquiera con tiempo su REFRIGERADOR ELECTRICO "Trotter" UN PRODUCTO DE CALIDAD Mod. D-10 -Capacidad útil 10 pies cúbicos. -Unidad sellada Coldair, de la General Electric, Inglaterra. -Gabinete interior espacioso, totalmente enlazado, color blanco. -Amplio congelador de acero inoxidable, con bandejas para 12 cubitos de hielo. -Cuatro divisiones inoxidables. -Presentación de lujo. FACILIDADES DE PAGO FABRICA Y VENTAS: SAN PABLO 3801 TEL. 92836, SANTIAGO

He aquí el obsequio que su esposo le hará

LA NUEVA



La ELNA SUPERMATIC, la máquina de coser suiza, eléctrica y universal, le permite hacer todo — desde los trabajos más simples hasta las puntadas decorativas más elegantes y variadas, de manera ENTERAMENTE AUTOMÁTICA — con una facilidad verdaderamente sorprendente.

Por este mes Compañía de Gas y Distribuidores Gasco le conceden extraordinarias facilidades de pago

pague su ELNA puntada a puntada

DEPTO. COMERCIAL de la COMPAÑIA DE GAS

Santo Domingo 1061

Distribuidores GASCO: Gasco Estación: Alameda 3309.- Gasco Providencia: Providencia 2023.- Gasco Ñuñoa: Irarrazaval 3239.- Gasco Matta: Avda. Matta 1028.- Gasco San Bernardo.- Gasco San Antonio.- Gasco Melipilla.

ORGANIZACION DE TECNICOS DE CHILE (OTECH)



ASAMBLEA NACIONAL

SANTIAGO, HOY 23 DE DICIEMBRE DE 1956

Asamblea inauguración en sala de Sociedad de Fomento Fabril

Universidad Técnica del Estado. Colegio de Ingenieros y Técnicos. Inmobiliaria OTECH. BANQUETE EN HOMENAJE AL RECTOR DON JOSE MIGUEL SEGUEL — HOY DOMINGO 23 A las 1 P. M. en Goyescas. ADHESIONES: AVDA. BDO. O'HIGGINS 228



FABRICA DE CAMISAS

CARMEN 50

A 50 pasaje de Alameda

FONO: 398408

OPORTUNIDADES ESPECIALES PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

CAMISAS en fina pupulina blanca

\$ 1.280. —

PIJAMAS en tranela

\$ 2.500. —

FINOS PANTALONES PARA CABALLEROS

\$ 4.980. —

VENTA POR MAYOR Y MENOR



MODAS LIBERTY

M. R.

CREDITOS A SOLA FIRMA

15 MESES PLAZO

21 DE MAYO 617 — LOCAL 9 ENTREPISO — FONO 398377



PILAS Y LINTERNAS "INDELMET"

PILAS 950-935-915 PARA LINTERNAS PILAS Nº6 PARA TIMBRES Y TELEFONOS LINTERNAS ANODIZADAS EN ATRACTIVOS COLORES PROVEEDORES DE LA CIA. DE TELEFONOS Y F.F.C.C. EN VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO INDUSTRIAS ELECTRO-METALURGICAS INDELMET LTDA. CASILLA 3182 - STGO.

COMPANIA ERICSSON DE CHILE S. A.

TELEFONOS Y MATERIALES ELECTRICOS

Cierre del Registro de Accionistas

A fin de proceder a la emisión de las acciones liberadas con que se ha aumentado el capital de la Compañía según acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 24 de mayo de 1956, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado el 28 de diciembre en curso.

EL PRESIDENTE

Advertisement for Casa Broncelan furniture store, featuring images of furniture and text: '10 MESES PLAZO Una oportunidad para Ud.!', 'COCHON SIMMONS \$9.500', 'ESTANTES CAMA \$10.500', 'MARCHESA COMPLETA \$12.500', 'CAMAROTES CON SOMNIER \$12.800', 'EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES', 'Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715 FABRICA LIBERTAD 781'

PARA COMPLETAR EQUIPO DE CORREDORES

Se necesitan personas cultas, activas y bien relacionadas, para colocar acciones de la gran INMOBILIARIA OTECH, que construirá en Santiago el moderno Hotel OTECH como Exposición Industrial permanente con promoción de ventas y la sede social de los Técnicos de Chile, en un magnífico edificio que representa, para los capitales o ahorros mensuales, una inversión técnicamente estudiada que garantiza el máximo de seguridad y la mayor rentabilidad ofrecida hasta la fecha. Dirigirse a: CASILLA 9153 — SANTIAGO. Garantizamos absoluta reserva y devolución de antecedentes al no ser aceptado.

OCCASION FLAMANTE RADIO PHILIPS. Ultimo modelo, vendo al contado. TRATAR Y VERLA: EL COMENDADOR 2061 FONO 494974. Pedro de Valdivia Norte

LAMPARAS EN BRONCE Y CRISTAL

Antes de comprar sus lámparas, consulte precios, arte y perfección. Ofrezco los más bellos modelos exclusivos, tanto en plaza de 1 a 100 luces. Precios sin competencia. Transformo cualquier tipo de lámpara. Floreros finos. JOSE M INFANTE 2296, SUSTOIA. Casa particular. Se atiende festivos.

MUEBLES DE OCCASION. 47 — LIRA — 47. \$ 52.000. — COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, lingüe y placa. \$ 105.000. — DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con ropero de tres cuerpos. \$ 105.000. — COMEDOR CHIFFENDALE, 8 piezas, gran oportunidad. 47 — LIRA — 47

VENDO HECTAREAS DE PINOS

de 6 a 10 años. Provincia del Maule a 20 kms. Estación. Mitad al contado saldo a 1 1/2 años plazo. J. C. — CASILLA 148 SANTIAGO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE. COTIZACIONES DE PRECIOS

1/857. Prorrógase el plazo de recepción hasta el 12 de enero de 1957 de las cotizaciones de precios por: a) Vibradores compactadores de terraplenes y bases. b) Rodillos vibradores para los mismos fines. Bases y mayores antecedentes en el Departamento de Maquinarias de la Dirección de Vialidad. Las cotizaciones se recibirán en la Secretaría General de la Dirección, Morandé 71, 2.º piso, oficina 10, el día 12 de enero próximo a las 12 horas. EL DIRECTOR DE VIALIDAD.

SASTRERIA

Juan José Jara HFCURAS FINAS \$ 7.000. — Un corte especial para cada cuerpo. 21 DE MAYO 617 Segundo piso — Local 7 Teléfono 398381

CREDITOS CALZADOS DAMAS CABALLEROS NIÑOS CAMISAS CARTERAS —RELOJES— CONDICIONES 40% DE PIE SALDO 4 CUOTAS MENSUALES CARNET-DOMICILIO Y DIRECCION DONDE TRABAJA HAN CALZADO! SAN DIEGO 1901

IMPORTADORA Y EXPORTADORA DAVISCO S.A.C. CITACION. Cítese a Junta General Ordinaria de accionistas para el jueves 27 de diciembre de 1956, a las 4 P. M., en las oficinas de la Sociedad, Bandera 131, 2.º piso. A B L A 1.º — Balance al 30 de junio de 1956 y Memoria Anual. 2.º — Elección de Directorio. El Gerente-Contralor

MAQUINAS DE TEJER TEXO-RAPID. Modelo 1956, 180 AGUJAS. Integrante metálica. Portátil tipo industrial. Garantía permanente. Facilidades de pago. Enseñanza completa gratuita. Mesa metálica-devanador. Maquinilla para enrollar lana. DISTRIBUYE: MARDUQUEO HERMAN HUERFANOS 930 DE LA 1956

CENA DE NAVIDAD. 'EL PARRON', tiene el agrado de brindar a Ud. las inolvidables noches de Pascua, con sorpresas, obsequios y la mejor cocina de Santiago, atendida directamente por el maître René Muñoz. Orquesta Julio Alvaro Pinto. Reserve su mesa al Teléfono 45964. RESTAURANT EL PARRON. PROVIDENCIA 1184 - TELEFONO 45964

El Mejor HILO PARA COSER EN CONOS UNITAS. INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52683

PAN DE PASCUA FAMILIAR. Delítese Ud. adquiriendo este exquisito producto de primerísima calidad. Pruébelo y comprará aún más. Pedidos desde 5 kilos, a precios de por mayor y colocados en su domicilio. Entrega por mayor y menor. Arturo Prat 1326. Fono 32759.

Regalos Prácticos! para PASCUA y AÑO NUEVO. TOALLAS todos los tipos, a precios sin competencia. FRAZADAS. Hay tipos para casas de campo y playa, a \$ 1.950. — CHAQUETONES PLAYA, modelos exclusivos. CHALONES DE VIAJE. Tomé pura lana, desde \$ 3.800. DEPOSITO FCA. TEXTIL RENCA MAC-IVER 96 ESQ. MONEDA

PARQUET "LIEON". MEJOR CALIDAD, MEJOR PRECIO PARA FUERA DE SANTIAGO. SIN RECARGO. EDIFICIOS DE DEPARTAMENTOS Y POBLACIONES. FEDERICO HEGEL 640. Por Recoleta, altura 3000, detrás Bomba "COPEC"

\$ 390.-hora PEDAGOGICO EXAMENES. HUMANIDADES 1.º y 2.º CICLO. 3 y 4 años en uno. Recuperaciones completas: idiomas inglés, francés, alemán e italiano. Cursos tres meses. BACHILLERATOS: cualquiera mención. Consulte nuestros 35 Cursos Profesionales (Matemáticas, Motores, Radio, etc.) 2 meses duración. ASOCIACION PEDAGOGICA "NEWTON" CARMEN N.º 115 TELEFONO 8578

Cristal Electric Ltda. RADIOS PHILIPS. CRISTALERIA Y PORCELANA. REFRIGERADORES, LAVADORAS, ENCERADORAS, JUGUERAS, OLLAS A PRESION. CREDITOS HOY, ABIERTO TODO EL DIA. PEREZ, MERIGGIO Y CIA. LTDA. San Antonio 268

INSTITUCIONES y público en general: VERANO GRATIS en el Hotel Continental de Cartagena, comprando el paquete "PAN DE PASCUA" Productos "MURIAS". Si le otorgará un cupón para participar en el sorteo, que se efectuará el día 5 de enero de 1957. PREMIOS: 1.º) Estada gratis 10 días, dos personas, todo incluido. 2.º) Estada gratis 10 días, dos personas, todo incluido. 3.º) Estada gratis 5 días, dos personas, todo incluido. Y muchos premios de consuelo. FONO 90 SAN DIEGO 1970. VEA CALIDAD Y PRECIOS

Isabel Kondor ofrece ahora Ropa Interior Infantil. Falsos tipo CAN-CAN. Camisas, pijamas, en su conocida calidad. HUERFANOS 709 MERCED 673

\$ 500.000 REGALO al que supere a "SANTA CLAUS" el mejor PAN DE PASCUA A \$ 350. — KILO. Precios especiales al por mayor. Haga su pedido con anticipación, para darle cumplimiento. VICTORIA 708 — Esq SANTA ROSA WAGNER Y CIA. LTDA.

SE VENDE CHALET. Muy buena ubicación. Tres dormitorios. Terraza. Dos parrones. Terreno: 500 m2. Verlo y tratar en Tocornal N.º 176 PUENTE ALTO

RELOJ SUIZO FINO. ENTREGAMOS \$1.000.- CON SOLO SALDO FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION EN LA RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

GRAN VENTA FIN DE AÑO PORTUGUES. 4 PUNTOS. 5% DE DESCUENTO. UN BANDERIN. UN CALENDARIO. GRATIS. Y TODO UN AÑO PARA PAGAR!

INDUSTRIAS FORESTALES S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio de Industrias Forestales S. A., y no habiéndose reunido el quórum necesario para celebrar la Junta a que se habla citado para el 18 de diciembre de 1956, se cita en segunda citación a Junta General Ordinaria de Accionistas para el miércoles 9 de enero de 1957, a las 10 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Huérfanos 886, entresuelo, oficina 1, Santiago. La Junta tendrá los fines señalados en el Art. 1.º transitorio de los Estatutos, y la citación se practica de conformidad a lo dispuesto en el Art. 27 de los mismos Estatutos. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Asimismo, por acuerdo del Directorio, se cita, en segunda citación, a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el mismo día miércoles 9 de enero de 1957, a las 11 horas, en el mismo local, con el objeto de tratar sobre reformas de los Estatutos Sociales, consistentes en: aumento de capital de doscientos a mil millones de pesos; bajar el quórum de las Juntas a 15% de las acciones emitidas; y acordar la ampliación del Directorio con dos directores suplentes. EL PRESIDENTE. Para los efectos de la celebración de las Juntas a que se refiere la citación, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado hasta el día de las Juntas, inclusive. EL DIRECTOR GERENTE

PANTALON ESTILO ITALIANO \$3690. Un peso vale tres si compra en PORTUGUES. Distribuidor: Creditos elegros

PORT ALEGRE EN BUEN AERENO DE LOS 1.000 METROS DEL CHILE

7 RIVALES TENDRA HOY AYSHA EN EL CLASSIC "JOCKEY CLUB DEL PERU"

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... HIPODROMO CHILE

Table with 10 columns for different races (1a to 10a) and various horse names and jockeys.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

Table with 10 columns for different races (1a to 10a) and various horse names and jockeys.

Nuevo triunfo clásico puede obtener Mogador, en el Premio "Pedro del Río T."

En la carrera de hoy en La Palma lleva el nombre del que fuera...

El programa de las pruebas ordinarias presenta esta tarde el Club Hípico

En las nueve pruebas ordinarias son partidarios de Blue Haven, Dorado, King Now, Mi Negra, Tinta China, Comentario y Lolo Brigida.

HIPODROMO CHILE DOMINGO 23 DE DICIEMBRE DE 1956

Table listing race details for Hipódromo Chile, including race number, time, distance, and prize.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

Table with 10 columns for different races (1a to 10a) and various horse names and jockeys.

HIPODROMO CHILE DOMINGO 23 DE DICIEMBRE DE 1956

Table listing race details for Hipódromo Chile, including race number, time, distance, and prize.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

Table with 10 columns for different races (1a to 10a) and various horse names and jockeys.

HIPODROMO CHILE DOMINGO 23 DE DICIEMBRE DE 1956

Table listing race details for Hipódromo Chile, including race number, time, distance, and prize.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

Table with 10 columns for different races (1a to 10a) and various horse names and jockeys.

HIPODROMO CHILE DOMINGO 23 DE DICIEMBRE DE 1956

Table listing race details for Hipódromo Chile, including race number, time, distance, and prize.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

Table with 10 columns for different races (1a to 10a) and various horse names and jockeys.

HIPODROMO CHILE DOMINGO 23 DE DICIEMBRE DE 1956

Table listing race details for Hipódromo Chile, including race number, time, distance, and prize.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

Table with 10 columns for different races (1a to 10a) and various horse names and jockeys.



María Piedad, que afrontará esta tarde un severo compromiso en el clásico "Luis Cousino"

VENTA RECORD DE BOLETAS PARA LA FECHA DE HOY

Con venta record de boletas, se presentaron en la ventanilla de las oficinas...

Ultimas actividades de la directiva de dueños de caballos

La secretaría de la Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera nos entregó el siguiente boletín...

María Piedad luchará con Martín Fierro y Falerno en el Clásico "Luis Cousino"

Siete buenos rivales tendrá el clásico "Luis Cousino", que es el número principal de la reunión de esta tarde en el Club Hípico...

RADIO-PROGRAMA DE HOY

Table listing radio programs for today, including categories like Agriculture, News, Music, and Sports.

CLUB HIPICO DOMINGO 23 DE DICIEMBRE DE 1956

Table listing race details for Club Hípico, including race number, time, distance, and prize.

COMPRELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA GASCO COMPANIA DE GAS

El Sao Paulo estrenará
"El bufón del rey"

Una película de gran éxito en Sao Paulo, que desde su estreno en el cine de la ciudad paulista, ha sido un éxito rotundo. El Sao Paulo estrenará "El bufón del rey", una película que ha sido un éxito rotundo en la ciudad paulista.

CINCO MUSICOS CHILENOS COBRARON MAS DE UN MILLON CIENT MIL PESOS

Muy comentada ha sido en los círculos de autores y compositores de música, la última liquidación tripartita de los derechos de los cinco músicos chilenos que cobraron más de un millón cien mil pesos.



MENSAJEROS DE NUESTRA MUSICA. Los Cuatro Hermanos Silva: René, Lolita, Julio y Hugo, con su hermano menor, el músico chileno más conocido, el señor Silva.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NINOS

ALBA ESCALADA. Matinal de 10 a 11 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 11 a 12 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 12 a 13 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 13 a 14 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 14 a 15 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 15 a 16 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 16 a 17 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 17 a 18 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 18 a 19 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 19 a 20 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 20 a 21 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 21 a 22 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 22 a 23 horas. Dibujos animados.

ALBA ESCALADA. Matinal de 23 a 24 horas. Dibujos animados.

Se lucen los cómicos de la Cia. Picaresque

Los cómicos Orlando Castillo, Sergio Peto y Felipe Videla, explotan en gran forma los sketches de la revista de Antonio Castillo que gusta ampliamente desde su estreno en la Cia. Picaresque.

EXPERIMENTAL U. DE CHILE

ITALIA. R.: El precio de la traición. El capitán Kidd. Sublime acción.

LA PALMILLA. R.: El patrio. Tierra y esperanza. Agregados.

LAS LILAS. R.: Tú y las nubes. Pobre huerfana. Agregados.

LIBERTAD. R.: Lo que es el amor. Tanganyika y Noticias.

LO CASTILLO. R.: V. y N.: El caso Maurizillo.

LO FRANCO. R.: Tiempos modernos. Me lo dijo Adela. El hombre atómico.

LUX. R.: De 11 a 18 horas. V. y N.: La vida de un hombre. Agregados.

MAIPO. R.: Tú y las nubes. Pobre huerfana. Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ. R.: Pobre huerfana. Tú y las nubes. Agregados.

METRO. M., V. y N.: Destinos cruzados y Noticias.

MIAMI. R.: La calle sin ley. Agregados.

MARCONI. R.: Una extraña en el mundo. Agregados.

MINERVA. R.: Lo que la tierra hereda. Agregados.

MISAFLORES. R.: La conquista del Everest. El gran vals. Agregados.

MISTRAL. R.: La vida comienza mañana. La llamarada.

MONUMENTAL. R.: Cuando me vaya. El milionario. Cómicas y Noticias.

NACIONAL. R.: Los 6.000 dólares del doctor T. Cuando me vaya y el mil amor.

NACIONAL (de Puento Alto). R.: Ulluc. El cura Lorenzo.

NORMANDIE. R.: Lecho nupcial. Cinco contra la banca.

NOVEDADES. R.: Los malos y las mujeres. Mujeres con pasado.

O'HIGGINS. R.: Donde manda el diablo. Tambora de venganza y Agregados.

ORIENTE. V. y N.: El trigo joven.

PACIFICO. M., V. y N.: El renegado.

PRAT. R.: El mil amor. Escalada del pirata. Cuando me vaya.

VALERMO (de Puento Alto). R.: Historia de un amor. Su primer desengaño.

PLAZA. M., V., S. y N.: El concepto Ignacio.

PEDRO DE VALDIVIA. V. y N.: La calle.

PRINCIPAL. R.: Noticias. Dibujos y Agregados.

PORTUGAL. R.: Escuela del pirata. Cuando me vaya y el mil amor.

REAL. M., V. y N.: La historia del Rock and Roll. Abril en Portugal.

RECOLETA. R.: El tango lo canto yo. Me lo dijo Adela y el piacer.

REGINA. V. y N.: La calle.

REPUBLICA. R.: Oriente Express. Esclavitud. Son éstos nuestros padres.

REX. M., V. y N.: Vida y música de Benny Goodman.

RITZ. R.: Abajo el telón.

RIALTO. R.: Tormento y Eradido.

RIVIERA. R.: La promesa de los dioses y Agregados.

ROXY. R.: Sangre en la pradera y Noticias.

ROMA. R.: Abbott y Costello contra la momia. Franciscuito en la Armada.

SAN ANTONIO. R.: La reina del mar. Coronación del Rey Jorge VI (largo metraje). Agregados.

SANTA LUCIA. M., V., S. y N.: Esta es mi gente.

SANTIAGO. M., V., S. y N.: Club de señoritas. Ritmo de Chachachá.

SAN MIGUEL. R.: Me lo dijo Adela. El tango lo canto yo. El emascarado de plata y Serial comedia.

SAN MARTIN. R.: El visconde de Montecristo. Agregados.

SAO PAULO. R.: Celda 2455. Fábula de la muerte. Noticias.

SUR. R.: Regal y Agregados.

SELECTA. R.: Leven anclas. Sala de guardia. Veracruz.

TALAGANTE. V. y N.: La vida no vale nada. Después de la boda y Noticias.

TOESCA. R.: El último puente y Agregados.

VALENCIA. R.: Me lo dijo Adela. El tango lo canto yo. Ulluc y Noticias.

VERDI. R.: El regreso del monstruo. Abbott y Costello contra la momia.

VICTORIA. M., V. y N.: Los amores de Casanova.

VIENA. R.: Fuego verde. El tren expreso. Agregados.

WINDSOR. M., V. y N.: Madame Butterfly y Agregados.

YORK. R.: El aventurero de Hong Kong. Noticias.

Engendro del mal, otro de los éxitos que estrenará Warner Bros

Alan Ladd y Joanne Dru forman la pareja romántica del drama de la naturaleza se alimenta. Y en las costas de Isla de Lobos todos los miembros de ella, expertos por la fuerza de la necesidad, se lanzan a la pesca del pulpo. Y esa interesante y emotiva acción se observa en todos sus detalles en "Después de la tormenta", la película realista que estrenará el martes en el Continental y que tiene a Marga López, Lilia Prado y Ramón Goy, en los principales papeles.

Al Astor el miércoles "El teniente era ella"

El resonante éxito que obtuvo Tom Ewell en su debut en el cine junto a la sin par Marilyn Monroe, en "Comenzó el séptimo año", vuelve a interpretar un papel de gran comedia en la película "El teniente era ella", que el miércoles estrenará el cine Astor.

Al Continental el martes "Después de la tormenta"

Una familia aislada pero feliz, en apariencia, vive en la naturaleza y en las costas de Isla de Lobos todos los miembros de ella, expertos por la fuerza de la necesidad, se lanzan a la pesca del pulpo. Y esa interesante y emotiva acción se observa en todos sus detalles en "Después de la tormenta", la película realista que estrenará el martes en el Continental y que tiene a Marga López, Lilia Prado y Ramón Goy, en los principales papeles.

De lo microscópico a lo gigante veremos en "El mundo de los animales"

En los teatros Victoria y Santiago, simultáneamente, se estrenará mañana la extraordinaria película en Warnercolor de Warner Bros titulada "EL MUNDO DE LOS ANIMALES", en que se cuenta, en emocionantes escenas, llenas de explotación y drama, el comienzo de vida en nuestro planeta y el desarrollo de los animales, pasando por varias edades hasta llegar al presente. Violentos cataclismos terrestres que de los océanos arrastraron a tierra firme una inmensa variedad de bestias, están proyectados con asombroso realismo. Las titánicas batallas de monstruos y otros pequeños pero feroces animales por el dominio de la tierra, son arrebatadoras.

RIVIERA
SAN ANTONIO Y PARQUE FORESTAL
HOY Y TODA LA SEMANA
ESTER WILLIAMS
HOWARD KEEL
UN FILM ALBERGADO EN COLORES
CINEMASCOPE
PROMETIDA de los DIOS

El ballet presentará hoy, al aire libre, "Bastian y Bastiana" y "Capricho Vienés"

Después de su triunfal gira por Uruguay y Argentina, el Ballet del Instituto ha dado tres representaciones gratuitas al aire libre durante el mes de diciembre, y durante el mes de enero, a las 19 horas, y presentaciones también gratuitas al aire libre, el jueves 3, el jueves 10 y el jueves 17, en el Parque Bustamante, a las 22 horas, presentando los siguientes ballets: "Bastian y Bastiana" y "Capricho Vienés".

Tres directores necesitó "La dama y el vagabundo"

Walt Disney tuvo que contratar tres directores para realizar "La dama y el vagabundo", película de dibujos animados en largo metraje, tinte color y cinemascope. Estos tres realizadores son Hamilton Luske y Clyde Geronimo, agregándose a ellos Wilfred Jackson.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

Un magnífico regalo de Navidad, se aprovecha la oportunidad que ofrece el Teatro Experimental de la Universidad de Chile al entregar diariamente ese maravilloso juguete escénico que se llama "El sombrero de paja de Italia". La profética de mil anticipos muestra la alegría de vivir, una mañana popular a precios rebajados, que dará comienzo a las 19.30 horas. A las 19 horas, una nueva función verán cerrará la programación del día domingo.

"Huida al cañaveral" estrena mañana el Lux

"Huida al cañaveral" que desde mañana exhibe el teatro Lux, es película extraña por sus elementos técnicos, compuesta por el literato austríaco Conrad Sinswender. Capta la realidad de la vida con increíble autenticidad.

"Sinceramente tuyo" un drama de grandes emociones

Liberec hace vibrar las cuerdas del piano y evoca mil emociones en su primera actuación cinematográfica, en el formidable drama de un músico, que en la tragedia y lejos de los aplausos de su público, encuentra la felicidad y el amor que anhela.

"Netochka y el criminal" se estrenará en el Talía

"Netochka y el criminal" es el título de la farsa del escritor italiano Aldo Ottolenghi que estrenará la Cia. que ha organizado Humberto Barberis en el Teatro Talía, el 31 de enero.

Los intérpretes son: Angélica Morrell, Rubena de Lorena, Armando Feboglio, Fernando Rivas, Carlos Morris, Sergio Luero, argentino, y la joven actriz Fressia Astica.

TEATRO DE ENSAYO - UNIVERSIDAD CATOLICA
DUEBLECITO
ARMANDO MOOCK
ULTIMAS FUNCIONES TEMPORADA 1956I
¡Solo hasta hoy 23 de diciembre, a las 18.45 y 22 horas!
RESERVE SUS ENTRADAS AL 54962
teatro camilo herrizquier - amunátegui 34

CINE BAILE Y DIVIERTASE en BODEGON Y CAPRI

PRESENTA LA NUEVA PETIT REVISTA Madame Butterfly

EGLE MARTIN
REY CHAROL
ESTER SORE
MORENITA GALE
EUGENIO RETES
IRIS DEL VALLE
TESSY RAINER
ISABEL ANDINA
EDUARDO GAMBA
CHINO MORALES
BALETT DEL BIM BAM BUM

TEATROS

ANTONIO VARIAS. M., V. y N.: El sombrero de paja de Italia.

BUENO HENRIQUEZ. Teatro de la V.: Pueblolecto.

BUENO. Compañía de Revistas.

DE JULIO. Compañía de Revistas.

GUILL. Compañía de Revistas.

HILLES. V. y N.: Esopo.

ILIE. Compañía de América.

LOPEZ. V. y N.: El suicida conato.

OPERA. 19, 21.30 y 23.15 horas. Compañía de Revistas Bim-bum.

CINES

ALAMEDA. R.: El hombre atómico. Agregados.

ALICAZAR. Reparaciones.

ALMAGRO. R.: Lo que el cielo me dio y Tanganyika.

ALAMBRA. R.: Cuatro desamados. Piuma blanca y Agregados.

ANTHORBUM. R.: Festival de dibujos animados.

BERICA. R.: Tiempos modernos. Me lo canto yo. Una vida en desorden.

UNDES. R.: El antífaz de oro. Tiempos modernos y Vigilantes y la vida.

APULO. R.: Víctimas del divorcio. El emascarado de plata (serial completa). La conquista del Everest.

AYOBE. M., V. y N.: El hombre atómico existió. Agregados.

AVENIDA MATTA. R.: Tiempos modernos. La ciudad de las sombras. La comedia de la vida.

BAVEDA. M., V. y N.: Escalada.

BALACEDDA. R.: Donde manda el diablo. Tambora de venganza y Agregados.

BAQUEDANO. R.: El último puente. Hampones de Chicago.

BAZAR ESCALADA. R.: El tango lo canto yo. Me lo dijo Adela. La ciudad de las sombras. Noticias.

BEAL. R.: El piacer. Me lo dijo Adela.

BELO. R.: Tiempos modernos. El antífaz de oro.

BERA. R.: Tú y las nubes.

CAUPOCAN. V. y N.: Radio y Noticias.

CELESTAL. M., V. y N.: Meses de amor y Noticias.

CELESTAL. 15, 18, 20.15 y 22.30 horas. Agregados.

CELESTAL. R.: Una hora en su vida. Cuando me vaya. El mil amor.

ESLANDEA. R.: Una rubia en el mar. Noticias.

CONTINENTAL. M., V. y N.: El tango lo canto yo.

ELITE. R.: Hombre hasta el fin de los tiempos.

ELITE DE SEÑORAS. R.: Hijos de amor. Torrente indiano.

ELITE. R.: Vigilantes y la vida. El hombre atómico. El tango lo canto yo.

ELITE. M., V. y N.: La ciudad de las sombras.

ELITE. R.: El tren expreso. Noticias y amor.

ELITE. R.: La mujer que me dio la vida. Zenda.

ELITE. V. y N.: Para atrapar al ladrón.

ELITE. V. y N.: El hombre atómico.

ELITE. R.: Horrores de la noche de Venus. Infancia de la vida.

ELITE. R.: Cuando me vaya. Me lo dijo Adela. El piacer.

ELITE. 11, 13, 15.30, 19 y 22.30 horas. Agregados.

ELITE. R.: Tú y las nubes. Pobre huerfana. Noticias.

ELITE. R.: La melodiosa. Agregados.

ELITE. R.: El hijo de la vida.

MARTES CONTINENTAL
3-7 Y 10 P.M.
MARGA LILIA RAMON
LOPEZ PRADO GAY
Dirigidos por ROBERTO GAVALDON en
DESPUES de la TORMENTA
ISLA DE LOBOS.
(SOLO MAYORES)

Casino SAN CRISTOBAL
Cena de Navidad CERQUITA DEL CIELO!
Los KING'S
Manhattan en Whisky Importado
Falta Cardenal
Crema Diplomática
Fileto a la Holandesa
Anana Chantilly
Necaté
PRECIO: \$ 1.400.-
Los Mery Jips
Parla Aguilera
Los Moriches
RESERVAS y CONSULTAS AL FONDO 371159
O HALL DEL FUNICULAR EN SANTIAGO PIO NONO 370331
TODA LA NOCHE EL 24 Y 25 EL CASINO Y FUNICULAR FUNCIONARAN ESPLINDIDO CAMINO DE AUTOS

FAJAS MODELADORES "GACELA"
Comodidad, durable y ajustada moderna. PRECIOS BAJOS Fajas de elasticos importados. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estómagos caídos. Provincias reembolsas.
PUENTE 559 - 2.º PISO

CONEY ISLAND PARK
Desde su escenario GIGANTE, sigue presentando a su público el más grande de los espectáculos gratis, desde las 5 de la tarde en adelante
Además de su gran conjunto de atracciones mecánicas, que constituye uno de los paseos favoritos del público, tanto por su hermosura, como por lo económico. También ofrece a instituciones su recinto para los festivales que se organizan para la entrega de juguetes y agasajos de Sindicatos y colectividades para las fiestas o fechas que estimen convenientes.
AVENIDA PROVIDENCIA 1070, final Parque Gran Bretaña

Martes WINDSOR
AIRE ACONDICIONADO.
La más ALEGRE y FELIZ de las creaciones de Walt Disney
LA Dama y el Vagabundo
EXTRA
SUZA
Café y TECHNICOLOR

EN PLENO CENTRO Ud. puede comprar barato en "MAXWELL"
Ofertas de propaganda en todos los artículos de Jantzen para señoras, caballeros y niños
Oferta especial para este mes:
Traje de baño Jantzen para señoras desde \$ 2.850.-
Salida de baño, gran novedad desde \$ 2.290.-
Gorra de baño en todos los colores \$ 490.-
VEA VITRINAS

OFERTA RECLAME
Regalo práctico para caballeros. Pañuelos hilado importado Docena: \$ 2.900.-
Maxwell HUERFANOS 922
M.R.
ex local Mitchell y Mitchell al lado Teatro Central

Lo que mis ojos han visto.

Ni el propio Dante podría narrar la sangrienta tragedia de Hungría

La regalada vida del "camarada" Rakosi y el hambre del pueblo

III

Por el Dr. JEAN HAGIPETRO

Una simple mirada a los armarios del camarada Rakosi ha permitido descubrir una colección de trajes tan rica como variada, al extremo de que podría rivalizar con la ya famosa del ex Rey Farouk, aunque de peor gusto aún, si bien de idéntica talla.

En un ropero, los funcionarios encargados del control encontraron cinco abrigos de invierno, con forros de valiosas pieles. Uno de los funcionarios, que obligaba al detenido a permanecer constantemente con la vista vuelta hacia una luz encajadora, las celdas que eran inundadas de tiempo en tiempo, con agua heladísima; celdas que tenían un horno crematorio.

En cuanto a los archivos secretos del Estado, el inventario hecho por los insurgentes ha revelado el rodaje de un sistema colonial que es el más sombrío y más abyecto de cuantos jamás conoció la historia del mundo. Pensemos en que la Hungría "tenía el honor" de comprar a Moscú el hierro y el acero, a un precio dos veces más caro de lo que hubiera

debe hacia largo tiempo no había podido adquirir un modesto sobretodo, no pudo tener su ira; pero uno de sus camaradas, tan modestamente vestido como él, sin perder ese característico buen humor de los húngaros, replicó: "No seas tan severo; a lo mejor, el pobrecito tiraba de frío..."

Todo indicaba que el amo había abandonado súbitamente la villa. No había tenido tiempo, en el mercado mundial, y de vender siempre a la URSS, la carne, las cecinas, los vinos y otros productos alimenticios. Había un 60 por ciento de rebaja sobre los precios mundiales, y esto a pesar de las ofertas hechas por los países occidentales, y pese, también, al hambre reinante en el país.

La historia del petróleo húngaro es una verdadera novela policial. La URSS explotaba los yacimientos casi hasta el punto de su agotamiento total, y obligaba al gobierno húngaro a comprar la producción a un precio exorbitante. De más está decir que la prensa oficial no tenía reparos en cantar loas, a todo pulmón, a la generosidad soviética.

En cuanto al uranio húngaro, que era el más rico del mundo, se apresuraron a apropiárselo. Nos hallamos en presencia de un robo liso y llano. En un momento, el uranio húngaro, que era el más rico del mundo, se apresuraron a apropiárselo. Nos hallamos en presencia de un robo liso y llano.

En un momento, el uranio húngaro, que era el más rico del mundo, se apresuraron a apropiárselo. Nos hallamos en presencia de un robo liso y llano.

En un momento, el uranio húngaro, que era el más rico del mundo, se apresuraron a apropiárselo. Nos hallamos en presencia de un robo liso y llano.

En un momento, el uranio húngaro, que era el más rico del mundo, se apresuraron a apropiárselo. Nos hallamos en presencia de un robo liso y llano.

En un momento, el uranio húngaro, que era el más rico del mundo, se apresuraron a apropiárselo. Nos hallamos en presencia de un robo liso y llano.

de los beneficios de este régimen. "Esto no es nada todavía —observa otro interlocutor—; hay que agregar que si el desdichado comete la imprudencia de presentarse en calzoncillos a la comisaría más próxima, para dar cuenta del robo de que acaba de ser víctima, corre peligro de que se le condene a 20 años de prisión, sin proceso, por haber, dicen ellos, calumniado a los miembros del ejército rojo."

A esta altura les interrumpo: "Pero, dije yo, en principio por lo menos hubo, sin embargo, comunistas convencidos en Hungría, ¿no es así?" "¡Claramente los hubo! —dijo un hombre cuarentón que saltó en el otro extremo del pequeño helicóptero—, pero la política soviética los ha sucesivamente apartado o aniquilado a todos."

—¿Está usted seguro de lo que dice? —observé con aire de asombro. —Pero sí, señor— fue la rápida respuesta—, porque ellos no tenían nada que hacer con los hombres que, en su pasado, hubieran tenido voz en los asuntos públicos y que pudieran atreverse a formular críticas. Los rusos los encarcelaban sistemáticamente, y no pocas veces los liquidaron. Más aún, el Partido Comunista fue declarado algo así como una divinidad, el único partido "democrático" sobre la faz de la tierra.

Intervengo nuevamente: "Debe decirse que de las informaciones que poseo no quedan sino muy pocos de estos antiguos "reaccionarios" que denunciaban a los rusos. ¿Es que éstos podían ser considerados como cuadros burgueses?" —No— respondió el húngaro—, ésta no era sino una minoría; pero un ejemplo la aclarará esto mejor. Hubo un editor comunista, llamado Imre Faust, que, bajo el régimen de Horthy, fue condenado a 15 años de prisión por actividades subversivas, y volvió, cuatro meses después de su liberación por los rusos, a encontrar el camino de la misma cárcel."

—¿CUANTOS COMUNISTAS HABÍA? —Comprendo— le dije—; pero quisiera que usted me explicara una cosa: ¿Cuáles eran los efectivos reales del Partido Comunista en Hungría en 1945?" —Durante las elecciones que se realizaron en el otoño de 1945— me respondió prontamente—, yo respondí prontamente un anciano que hablaba correctamente el alemán: "Debo decir que de las informaciones que poseo no quedan sino muy pocos de estos antiguos "reaccionarios" que denunciaban a los rusos. ¿Es que éstos podían ser considerados como cuadros burgueses?"

—No— respondió el húngaro—, ésta no era sino una minoría; pero un ejemplo la aclarará esto mejor. Hubo un editor comunista, llamado Imre Faust, que, bajo el régimen de Horthy, fue condenado a 15 años de prisión por actividades subversivas, y volvió, cuatro meses después de su liberación por los rusos, a encontrar el camino de la misma cárcel."

—¿CUANTOS COMUNISTAS HABÍA? —Comprendo— le dije—; pero quisiera que usted me explicara una cosa: ¿Cuáles eran los efectivos reales del Partido Comunista en Hungría en 1945?" —Durante las elecciones que se realizaron en el otoño de 1945— me respondió prontamente—, yo respondí prontamente un anciano que hablaba correctamente el alemán: "Debo decir que de las informaciones que poseo no quedan sino muy pocos de estos antiguos "reaccionarios" que denunciaban a los rusos. ¿Es que éstos podían ser considerados como cuadros burgueses?"

—No— respondió el húngaro—, ésta no era sino una minoría; pero un ejemplo la aclarará esto mejor. Hubo un editor comunista, llamado Imre Faust, que, bajo el régimen de Horthy, fue condenado a 15 años de prisión por actividades subversivas, y volvió, cuatro meses después de su liberación por los rusos, a encontrar el camino de la misma cárcel."



Cuando usted desea tomar una foto como ésta, infórmelo: tendrá un doble premio, suerte y un maravilloso tema, que será la envidia de todos.

Extraña vida de pez cazador y constructor de viviendas

PARIS.— AFP.— (Intercontinental).— (Por J. Goujet-Ravet).— Un millar de kilómetros antes de lanzarse al océano, a través del estuario de la Plata, el río Paraná cruza lentamente el Gran Chaco. En las épocas de crecidas, su corriente se espesa sin freno y, con ayuda de su principal afluente, el Paraguay, y de los torrentes que bajan de los Andes, cifra a medias la vasta red de lagos cuya superficie equivale a veces a la de una provincia entera. Mas, cuando amaina el diluvio, los ríos vuelven a su cauce normal, dejando en la inmensa llanura un mosaico de charcos más o menos enlazados por una red de durmientes de troncos de árboles, que sirven de apoyo a las viviendas de los indígenas. Este tipo de construcción es tan peculiar como el pez que vive en ellos, el "Lepidostichus latipes", un pez pequeño, de unos 15 centímetros de longitud, que vive en las aguas estancadas de los charcos, y que, a pesar de su pequeño tamaño, es capaz de construir una vivienda que le sirve de refugio y de protección contra los depredadores. Este pez, que vive en las aguas estancadas de los charcos, y que, a pesar de su pequeño tamaño, es capaz de construir una vivienda que le sirve de refugio y de protección contra los depredadores.

"EL ABOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES ES UN OSO"

Un estudio a fondo de las gigantes huellas de las plantas de los pies del "Abominable hombre de las nieves" del Himalaya, ha sido hecho por el Reverendo Swami Pranavananda. Según sus conclusiones, el hombre de las nieves es un oso. El doctor William Straus Jr., de la Universidad de John Hopkins, estudió las pruebas presentadas por Pranavananda desde el punto de vista de la ciencia y las aceptó. El hombre de las nieves ha sido visto. Dice que su alzada es de cerca de 7 pies, que anda a la manera de un hombre y que se parece a una especie de mono de pelo entre rubio y rojo. Las huellas de sus pies —o las que se suponen ser tales— han sido fotografiadas. La suposición de que es una criatura de la especie que se cree, se basa solamente en esas huellas y en las declaraciones orales de los que sostienen haberlas visto. Las huellas de las patas de los osos son a menudo confundidas con las del hombre. Muchos osos caminan a veces en forma erguida. Straus se inclinaba a aceptar la conclusión de Pranavananda de que el abominable hombre de las nieves no es más que el oso rojizo del Himalaya, el cual, según es sabido, marcha sobre sus patas traseras y que suele ser encontrado a alturas que van de 10.000 a 21.000 pies. ENORMES HUELLAS.— Las huellas que deja el llamado

ASESINATO DEL DUQUE DE GUIZA



Paréceme poco explicable cómo Enrique III haya asistido bajo su vista a un crimen de Guisa, su amigo, pariente y uno de los más importantes señores de la Corona a un tiempo de las guerras de religión. Tanto Enrique III de Francia, de la familia Valois, como Enrique de Guisa, eran católicos. La intriga comenzó al saber el Rey que los Estados Generales reunidos en Blois, el 29 de febrero de 1588, en los que predominaban los "ligeros" (católicos fanáticos), desahogó contra la Corona a Enrique de Guisa. Luego la paciencia del pobre Enrique III se agotó, y se puso a preparar el golpe. Su rival había hecho sus maletines. Tenía pensado escapar a Enrique III en su convento y huir a la corte de España, donde se refugió. En el mes de mayo, el jefe de la Liga, Duque de Guisa, no había vacilado en cubrir París de barricadas y derrotar las tropas reales de Enrique III. Enrique III se fue refugió primero en

Temeridades de rey

- 1443.—La corona de Nuremberg.
1489.—Toma de Almería.
1538.—La primera misa de San Ignacio.
1614.—El Príncipe Perfecto.
1698.—Un optimista.
1712.—Un invento revolucionario.
1778.—Una prohibición sin efecto.
1783.—La dimisión de Washington.
1790.—Grigo-demotico-geroglífico.
1793.—El fin de la Vandea.
1805.—San José Smith.
1856.—El maestro de la ley seca.
1865.—La unión monetaria latina.
1876.—Constitución turca.

1777 por el escocés Guillermo Robertson.
LA DIMISION DE WASHINGTON.—Terminada la guerra de la Independencia de los Estados Unidos, George Washington, presenta su dimisión al Congreso.
GRIGO-DEMOTICO-GEROGLIFICO.—Nace Champollin, quien descubre el jeroglífico (fue con Napoleón) la piedra Rosetta. Contiene un texto en griego, el mismo en demótico (en lenguaje vulgar del pueblo egipcio) y repetido en geroglífico. Gracias a ella descubrió el significado de esta escritura. La palabra geroglífico quiere decir escritura religiosa. Lo mismo que ecclitich hierático, es religioso.
EL FIN DE VANDEA.—Termina la guerra de Vandea, que tan malos ratos hizo pasar a la reciente República francesa y en la cual desplegaron tanto heroísmo las fuerzas realistas.
SAN JOSE SMITH.—Nace en Sharon José Smith, quien fundaría la religión de los mormones, la cual es una mezcla de cristianismo con poligamia. Los mormones para practicar en paz sus creencias fundaron la Ciudad de Saly Lake. Sin embargo, hoy día ya no los dejan practicar la parte concerniente a la poligamia y los adeptos han decrecido mucho.
EL MAESTRO DE LEY SECA.—Nace el Presidente Wilson, que introdujo en España leyes y reglamentos que prohibían a los licenciosos el ejercicio de su profesión. En la época de la "Historia de América", publicada en Londres en

Orden de Carlos III prohibiendo introducir en España indias y fideicomisos el ejercicio de "Historia de América", publicada en Londres en

Tocado él con el sombrero ancho o de charro, luciendo una chaqueta de cuero bordada de plata y ella con el típico "rebozo" o manto y la falda de vivos colores, estos dos muchachos mellicos entonan la eterna canción del amor. Es un idilio campesino, tal vez alegrado con alguna de esas canciones "rancheras" como la de "Me he de comer esa tuna..." o "Allá en el rancho grande...". Esta escena muestra una estampa con tumbistas de México.

NAIPES marcados

CUENTO DE
Ryan BECK



FRANK NEVITT vació un instante fuera del bar. Estaba seguro de que no había peligro; pero tenía que comprobarlo, y éste era el sitio indicado. Era demasiado temprano aún para una partida de naipes, de suerte que si algunos de los muchachos se encontraban en el pueblo seguramente aparecerían por aquí. Podría informarse con ellos o con el mesonero. Jack no formaba parte del grupo, pero estaba al tanto de casi todo lo que pasaba.

Jack era, por supuesto, un individuo de cara inescrutable; pero Frank Nevitt tenía cierta habilidad para leer lo que se ocultaba detrás de las caras inescrutables, y Jack podría hacer alguna deducción de formar parte del grupo. La destreza de sus manos mejoraba todo el tiempo. Frank empezó a tratar sus propias manos, para mantener más flexibles los músculos de los dedos. Las manos eran lo más importante, pero algo faltaba. Gimpy era incapaz de dominar su cara, la que siempre estaba mostrando lo que él pensaba. Si Frank con toda seguridad Gimpy lo sabría y lo dejaría en descubierto en un santiamén.

Frank quería reunirse con los muchachos esta noche. Estaba cansado, pero ante todo quería asegurarse de que las cosas anduvieran bien. Y necesitaba beber, porque también iría a ver a Kathy a esta noche. Cada vez que llegaba al pueblo iba a visitar a Kathy, y trataba de convencerla de que se casara con él. Siempre la dejaba con ella sentía miedo. Pensaba ella en las mañanas en cosas como la seguridad y un hogar... cosas que él no podía ofrecerle. Para ganar dinero, él tenía que mantenerse en constante actividad; a veces tenía dinero, otras veces no. Todo dependía de la partida de naipes que pudiera organizar, y de los propios nervios. Por lo general estaba bien por alto espléndidas oportunidades. Para esto había que tener fuerza de carácter. Se necesitaba aprender a ejercer presión en ciertos casos y a no

ejercerla en otros. Si los nervios fallaban y se cometía un error con las manos, allí todo podía terminar. No era cuestión de que se le hiciera imposible la vida en ese pueblo; siempre hay otros pueblos. Se trataba de perder la confianza en sí mismo; de no estar seguro de que lo mismo podría volver a sucederle el día menos pensado. Las manos de Frank eran, para él importantes; tan importantes como lo son para un pianista o un cirujano.

No era el matrimonio como tal lo que en realidad interesaba a Frank. Tanto le daba casarse como no casarse con Kathy. Sólo deseaba que Kathy estuviera con él. Le desagradaba la idea de los otros muchachos. Pero Kathy no quería un arreglo de esa clase; debía ser un matrimonio con todas las de la ley, o nada. Bueno, él no podía cambiar. No conocía otra manera de vivir. Le gustaba ir constantemente de una parte a otra; le fascinaba la agitación de una gran partida de naipes. Frank era bastante buen jugador; en su grupo, con excepción de Martin, nadie lo superaba. Bien, esta noche vería a Kathy y haría una nueva tentativa.

Entre él y los muchachos se había llegado a un ingenioso acuerdo. Este pueblo no había sido nunca "trabajado" por ellos; pero cada vez que se sintieran con deseos de estar a sus anchas, vendrían a este bar y al hotel del pueblo, donde podrían instalarse a conversar. Se entendían bien juntos, como que eran de la misma clase. No tenían que actuar; no había urgencia. Por lo general mataban el tiempo con una manito de cartas. Pero jugaban limpio, y era agradable una partida de esa clase de vez en cuando.

Frank Nevitt entró y se acercó al mesón. Le pareció que el bar estaba vacío, pero no podía ver el interior de la otra pieza.

—Hola, Mr. Nevitt —dijo Jack—. Gusto de volver a verlo.

—Gusto de estar aquí otra vez —dijo Frank.

—¿Qué tal el viaje?

—Provechoso.

—A ver, a ver—. Jack decía siempre algo así, aun cuando ninguno de los muchachos hablaba jamás acerca de sus viajes, ni siquiera dentro de su grupo.

—Pago mis copas —dijo Frank, sonriendo. Era

siempre su manera de decir cuando no quería conversación.

—¿Qué será? ¿Lo de costumbre?

—Nunca cambio —dijo Frank.

—Jack sirvió el trago de Frank, y en seguida lo mezcló. Frank lo observaba y se dio cuenta de que le había dado una pequeña cantidad extra de licor. Eso quería decir que por lo que Jack sabía, todo marchaba bien.

—Hola, Frank.

—Frank se volvió. Era Gimpy.

—Hola.

—¿Qué es de la vida?

—Espléndida —dijo Frank.

—Yo estoy mejor que nunca —dijo Gimpy—. Saqué del bolsillo un naipe, agregando: —voy a dar cinco manos. ¿A quién le parece que debería darle cuatro ases?

—Aquí no —dijo Frank.

—Sí, tienes razón.

—¿Andan en el pueblo algunos de los muchachos?

—Claro. Hice mi primer juego hace un par de semanas, y todo salió bien, pero muy bien.

—Espléndido, Gimpy. ¿Van a reunirse los muchachos esta noche?

—Sí, a la vuelta de la esquina, en el Hotel Rollins. Pieza quinientos diez.

Frank encendió un cigarrillo. Luego Jopper y Martin salieron de la pieza del fondo. Lo vieron en el bar y se acercaron.

—Mucho tiempo sin verte —dijo Jopper.

—Hay que ganarse la vida —repuso Frank—. Sirvame un trago. Atiende a mis amigos, Jack.

—Pasándolo bien, ¿eh? —dijo Jopper.

—Bastante bien —repuso Frank.

Jopper y él tenían cierto parecido. Tanto como con el resto de la gente de este mundo. En eso aventajaban a Martin, que era un gigante de más de 1.90 metro, musculatura sólida y sus cien kilos de peso. Y luego estaba esa cicatriz en el cuello. La gente siempre miraría a Martin. En esta clase de negocio es mejor ser una de esas personas que se pierden en la multitud. Pero Martin se las comía bien... mejor que Frank. Así, pues, Frank pensó que aún la desventaja de que lo miraran fijamente podría ser dominada.

REVISTA DE LETRAS

Por German Sepúlveda

"CUANDO ERA MUCHACHO", DE JOSÉ SANTOS GONZÁLEZ VERA, Nascimento, Santiago, 1956, 273 páginas



JOSÉ SANTOS GONZÁLEZ VERA

Y solidarias; las de conciencia y mentalidad angostas, un leve pinchazo de ironía. El lector se encarga de trazar los rasgos complementarios. El arte de la insinuación alcanza indiscutibles atributos de maestría en González Vera.

Tampoco es menos expedito en los retratos integrales. He aquí un ejemplo:

"Rudeciendo tenía una cabeza vigorosa, las huellas de la viruela, patentes en sus mejillas, dábanle más vigor aún. En silencio, impresionaba como un carácter. Al hablar se reducía, porque en sus palabras no sólo sobaba la verdad.

"En un país mejor organizado hubiera sido militar. Trascendía de su persona cierta rudeza, que no se avenía mal con quien carga fusil o lleva sable, con quien puede dar un tremendo grito reglamentario. Tal vez el mundo es tan extravagante porque abundan los seres que no hacen lo que deberían.

"Lo mágico de las revoluciones es que libertan las personalidades sumergidas. Un herrero se improvisa general y gana batallas. Un contador se convierte en hacendista, un médico redacta códigos, un burocrata se trueca en orador irresistible.

Este Rudeciendo es un leñador orgulloso de servir de modelo a un plinot de caracteres populares. En el fragmento tenemos la descripción física, la interpretación psicológica y el encuadramiento social del personaje. Ya no será posible echarlo al desván del olvido; forma una unidad funcional con su medio ambiente. Pero hay más. A propósito del caso singular de Rudeciendo y su tierra, González Vera plantea sus reflexiones acerca de la estruc-

tura general de la sociedad moderna. Sin estridencias y con justeza deja caer sus convicciones. Es un memorialista consciente de las limitaciones de su época y lleno de aspiraciones progresistas.

Por las páginas de "Cuando Era Muchacho" desfilan escenas, individuos y acontecimientos de muy variada jerarquía. Constituye un mundillo anárquico, dinámico y atrayente, porque en el fondo, o al lado, o en un extremo de cada situación, palpita la simpatía del autor hacia todos esos elementos. La costurera en su cuarto, el zapatero en su turgido, el sastre en su tienda; el vagabundo desnutrido, el muchacho descarrado, el revolucionario obseso; el señor que presume en su club, el mercader que está en los remates, el político que perora en las asambleas, suscitan en González Vera interpretaciones cargadas de maliciosa indulgencia. Entonces uno los ve o más trágicos o más ridículos, y siempre descubre las motivaciones profundas de su conducta.

Entre las facetas múltiples de "Cuando Era Muchacho", sobresale el interés por los aspectos del hombre preocupado por los problemas colectivos. Se nos describe fundamentalmente un período de la vida chilena en que los sujetos mejor dotados aspiraban a transformar las condiciones de la sociedad. Por diversos cauces, las cuestiones de índole social conquistaban las almas y congregaban los mejores esfuerzos. La lucha entre las fuerzas de conservación y las de transformación, implícitas en la existencia de cualquier grupo, nos la presenta González Vera con vividos colores. Sin embargo, las intenciones populacheras, los gestos tribunicios y las aspiraciones trepadoras quedan al margen de "Cuando Era Muchacho". El psicólogo agudo y el escritor fogueado suspenden la torrencialidad de los juergas comunes y nos entregan la quintesencia de las individualidades y sus altas aspiraciones.

De esta espléndida galería de retratos, copiamos esta segunda y última pincelada:

"La Federación mantuvo su gran aliento idealista hasta la presidencia de Eugenio González Rojas, estudiante de castellano, vestido de negro, con hermosa voz lenta, que escribía poemas en prosa y artículos en contra del Estado, como corresponde a toda persona interesada en rehacer el mundo. Eugenio González era comprensivo, eutrapélico, con una consideración nunca apagada por cuantos se le acercaban de mente clara y de paciencia grande."

Estas líneas, desde luego, corresponden al tiempo en que la Federación de Estudiantes vibraba con las inquietudes nacionales y en su seno descollaban cabezas bien formadas. El autor de "Cuando Era Muchacho" articula el recuerdo de aquella gran época de la Federación con los sucesos principales de la vida pública y privada al alcance de su experiencia. Su libro es vivo, vital y vitalizador.

PUBLICACIONES RECIBIDAS:

- 1.- Guíñez, Pablo: "3 poemas para una ventanilla". Ediciones Mañío, Tip. Bello, Santiago, 1956, 15 páginas.
- 2.- Isaacs, Jorge: "María". Prólogo y notas de Juan Loveluck M. Zig-Zag, Santiago, 1956, 303 páginas.
- 3.- Lindo, Hugo: "El anzuelo de Dios". Prólogo de Ricardo A. Latcham. Zig-Zag, Santiago, 1956, 212 páginas.
- 4.- Zegers Navarrete, Eduardo: "Sosegada lumbré" (Poemas). Imp. La Americana, Santiago, 1956, 69 páginas.

G. S.

EL SENTIDO DE LA NOVELA

Por NICOMEDES GUZMÁN

Los gustos estéticos! Hay, por cierto, un instinto, una inclinación y, más chabacanamente, una costumbre, que alienta en los espíritus y que los guía hacia un hallazgo, un encuentro, un descubrimiento en que las ansias de horizontes sean ellos cuales fueren, se sienten satisfechas. O, lo contrario, con más bríos y pasión hacia lo deslumbrante. Los libros dan lo uno y lo otro.

car un parche de hierro al clásico talón de Aquiles!

Y bien, el artista tiene una virtud entre tantas: ayudar a hacer invulnerable la personalidad, enseñando, a fuerza de arte, a abolir lo raquítico del espíritu humano. El novelista, entre ellos.

Este último, en su tarea, tiene una función de entrega de por sí positiva: cooperar al encuentro del hombre con su propia imagen, con lo que se le escapó antes de nacer; con lo que perdió sin quererlo, con lo que es suyo, y que el medio y las circunstancias le arrebataron. De aquí, la trascendencia de la novela.

El mismo novelista puede andar como un ciego a la búsqueda angustiada de todas sus pérdidas y patrimonios. Lo extraviado y fugado, lo encuentra en la creación de sus personajes. La fuerza de éstos reside en la seguridad con que se redescubre a sí mismo, o en el tipo poderoso con que inventa caracteres que se adquieren con más fidelidad a su naturaleza intencional.

Bíblicamente, se dice que Dios creó al hombre a su propia imagen y semejanza. Nos interesa, y hasta nos abisma, el símbolo. El novelista procede del mismo modo. Otra actitud sería un fraude. Como fraude sería la novela que no obedece íntima y profundamente a la interpretación del hombre partiendo del espectáculo que el

novelista haya observado en sí mismo, en lo más sórdido y en lo más esplendente de su verdad y de su sinceridad, es decir, de su realidad intrínsecamente personal.

Y hay más. No valdrían los encuentros consigo mismo del novelista si no se impusiera una especie de simbolismo con el hombre colectivo. Esto es materia excesivamente sutil. Y esta materia acaso no opere a conciencia. El instinto creador, en concomitancia con el conocimiento que el escritor tiene de su propia vida y del semblante ahumado de los demás, ubicado en su época y su tiempo, dan, como transunto, la edificación de los caracteres.

De esta manera, la novela cumple con su ejercicio social. Mas aún, y aunque parezca anacrónico, con su objetivo moral.

En la medida con que el creador novelista hace marchar a sus personajes y se ablica, los exalta, los hace abyectos o ejemplares; los construye y los destruye; cuenta la vida humana con más precisión, con más acertado pulso, con destreza humana más penetrante.

En esta faena novelesca de crear, observándose a sí mismo, en función comparativa con la sociedad, es que el escritor sigue su trayectoria más recomendable como "ingeniero de almas". Y es esta faena la que entrega como secuela de servicio humano la posibilidad de que el lector tal o cual se identifique, a su vez con el personaje zutano o mengano, y se opere el hallazgo de marras.

No creemos en la novela de entretenimiento. La novela debe ser una síntesis de vida, a través de acontecimientos y caracteres, y sobre todo, una síntesis en que todo ser encuentre algo de sí mismo. La fuerza humana de una ficción narrativa no está propiamente en la habilidad con que se

res, sino en el relieve con que sobresalgan los personajes hasta el punto de exaltar en el lector la identificación con su propia alma.

Hay novelas terribles que significan un descalabro para quienes se enfrentan a ellas con afán deletaetivo, igual que para algunos legisladores es deplorable afrontar la solución de algunos problemas sociales de la violencia que ellos exigen.

Para nosotros, la verdadera novela es la que menos entretiene, pero la que más nos emociona, por ejemplo. Es en la emoción que transmite un capítulo de capítulos novelescos donde encontramos nuestra propia verdad, entendiendo que esta emoción provenga del elemento hombre actuando enteramente desnudo de alma y de actitudes, de conductas y procedimientos.

Si lo convencional de la vida actual, el ajetreo cotidiano y el vaivén del medio ambiente, nos retrotraen y nos alejan de la verdad humana en todas sus perspectivas e intimidades, es menester exigir al novelista el comprimido colectivo con que nos representamos como seres individuales y como sociedad. Lo mismo puede ser consueable al novelista hacer el pastelero o el joyero, como a los artesanos o artifices realizar obras de pacotilla.

Queremos decir que hacer novelas es faena de luchadores. No hablemos, al estilo de Rodó, de la lucha con las palabras. Hablemos más bien de la brega con los seres observados que invaden la imaginación y se la fantasma, para salir a actuar en la palestra de la creación, en carne y hueso, melancólicos o alegres, heroicos o anodinos, pero animados siempre por el soplo de la verdad para que, así, se enfrenten a la angustia o al júbilo de quienes quieran identificarse con ellos.

D E González Vera todos conocemos "Vidas Míminas", "Alhucé", un prólogo a "Sub-Sole" de Baidomero Lillo, varias semblanzas de autores como Pérez Rosales, Federico Gana, Augusto D'Halmar, publicadas en la revista "Habel", además de tal o cual conferencia, o ensayo aparecidos en la misma. Lo fundamental de "Cuando Era Muchacho" fue dado a luz en la citada "Habel", por desgracia, ciertamente lamentable, estrangulada por las angustias económicas y la indiferencia del público. La producción de González Vera, por tanto, es breve y escogida.

Esta segunda edición de "Cuando Era Muchacho" tiene alrededor de ochenta páginas menos que la primera. La técnica del autor consiste, en cada uno de sus libros, en corregir y abreviar sus escrituras. Es un procedimiento inverso al habitual; sus resultados son positivos, o al menos, a la mayor parte de las veces. En estas memorias, recuerdos ha hecho igual cosa; sin embargo, nos permitimos creer que su tendencia eliminatória debió moderarla. En obras de esta clase hay episodios y personajes a los cuales no ha de excluirse por similitud con otros estéticos. Ni de otra especie. Entre las páginas marginadas de "Cuando Era Muchacho" están las que en la primera edición se intitulaban "Emiliano Armijo" y "Haya de la Torre". Estas dos semblanzas bien merecían haber conservado su sitio en el libro. Asimismo, González Vera ha suprimido muchas de sus reflexiones acerca de determinadas circunstancias individuales y colectivas. Estaban dichas con tanta oportunidad y plañura, que habríamos preferido seguir viéndolas en este nuevo texto.

Estas son nuestras opiniones de lector. Si el autor ha procedido a su modo, está en su perfecto derecho. Sin embargo, conviene que los lectores puedan ahora, con justicia ciertas líneas, es- cribibles. La libertad para modificar las redicciones, cuando la inicial ha sido madura en el contenido y la forma, quizás debería supereditarse más al público.

"Cuando Era Muchacho" es la autobiografía de un hombre fino, cultivado, modesto e irónico. Sus cualidades analíticas y su perspicacia de observación proporcionan a sus palabras un resplandor sorprendente. Es el resplandor de un alma inspirada por las ganas de comprender y de disculpar las debilidades ajenas. A lo largo de sus expresiones fluyen elementos de bondadosa percepción de virtudes y defectos de sus semejantes. La cordialidad hacia lo esencialmente humano anula el aplauso estruendoso y baila las reconciliaciones ácidas.

José Santos González Vera habla de sí mismo, de sus parientes y de sus amigos escueta, la dulzura de un buen charlarero. Los perfiles de su propia persona no son más ni menos claros, definidos y suspensos que los de sus prójimos. El mismo carbón mismo, inesperado e instantáneo vale para él para los otros. Las personas de inteligencia y moralidad amplias reciben apreciaciones afectuosas

E L afán desmesurado del hombre por conocer, por concluir en "un algo" que le permita salvarse de la mediocridad ambiente, por conquistar una pausa de seriedad en la vida, que le encamina comúnmente al solaz de las páginas impresas.

¿Y qué el capricho de los temperamentos, de lo más entendible es que el niño ahínco obedece a un impulso de relieves especiales, y que las determinantes culturales tienen su función específica.

Este fenómeno puede ser un drama. Un drama o una tragedia, que de íntimo, se hace colectivo. En Chile hay un dicho: "Somos o no somos; que se cuenta a todas las acciones. Lo que se hace parte de sus propios, el creador que se lanza a la aventura, en medio de los anhelos místicos, de los entusiasmos, como el vendedor de seguros que se expone en la calle, puede vender o no; el poeta que se enfrenta a la publicación de su primer libro, como la mujer supersticiosa que ocupa el camarote de barco en un viaje, el especulador bursátil que se hace cargo de una parvada, como el visor de un dólar en vista de un pulso, como el roto aguerriado que se enfrenta a un cuchillo de mesa que tiene el ángel en el ojo cuando finta con su "bata blanca", o la madre deses- perada que aplica una medicina a su más querido hijo, o el jugador de fútbol que se enfrenta a una bola que se cae desde una altura de "puñales".

¿Cómo nos entendemos? ¿Hay algo fundamental? El hombre vive de un arte; en sí mismo, donde se enfrenta a la circunstancia



NICOMEDES GUZMÁN

Los Reyes Magos y no Santa Claus

Por PEDRO SIENNA

ESTA próxima Nochebuena, como en años ya pasados, y como en los venideros, y hasta la consumación de los siglos, amén—salvo que una fortuita desintegración atómica en cadena nos mande a pasear por esas vastedades infinitas—, la humanidad cristiana celebrará con pueril regocijo la Navidad. Digo "pueril regocijo", porque antes que nada en dicha festividad entra por mucho la imaginación infantil; la auténtica de los niños y la espuria de los hombres. El mis-

mo dogma religioso fija la imagen del símbolo. Es el Nacimiento, el vagido inicial de la infancia del Hijo de Dios en la tierra. Los niños, en su pureza auroral, creen —y más todavía— en los agnadales de origen divino. Los hombres, a quienes los años regalan sabiduría y experiencia, pierden la fe. ¿Y a dónde vamos con nuestra experiencia? ¿a dónde se puede ir sin la fe? Porque la hemos perdido, queremos recontrarla fingiéndola ante los niños.

los hombres de las más remotas naciones festejarán la Nochebuena, haciendo revivir una vez más la Leyenda Dorada de esa ruta seguida por los Magos de Oriente, guiados por la rutilante estrella que deliriosamente enfrente del Portal de Belén. Y la harán revivir según sus viejas tradiciones, con sus costumbres y ritos que les pertenecen inoludables desde siglos, como si que les perteneciera por sagrada herencia y que es consubstancial a su raza y a su carácter nacional.

Y así, aparte la consabida cena patriarcal, común a todos los pueblos, en Alemania y en los países escandinavos, no hay hogar, pobre o rico, donde no se aice el abeto iluminado con velitas de cera rosa, y la familia reunida no cante a coro villancicos con religioso fervor. Luego lezará San Nicolás (Santa Claus), todo nevado, con su gran capuchón por el que asoman las enormes barbas, trayendo las rejas para los chiquillos que se portan mal, y al hombre las alfombras almorzadas de luzetes para los niños obedientes.

En Suiza, muchachos disfrazados de Reyes Magos, con una estrella de metal izada en una larga pèrtiga, recorren las aldeas, haciendo una visita espectacular en cada iglesia para rendir homenaje de rodillas al Nacimiento.

En Polonia hay algo similar, pero más artístico; campesinos

se, antes de sentarse a la mesa, los asistentes se besan en la boca en señal de amor y de paz. Ignoro, si tal costumbre persiste hasta la fecha. La Cortina de Hierro no es transparente.

En Inglaterra, conmemorase también la Navidad con besuquitos. Cualquiera varón puede besar impunemente a una dama si pasa con ella bajo el "mistitoe", es decir, el inmen-

rate... ¿A qué seguir enumerando? Cada pueblo posee sus costumbres y las conserva desde tiempos inmemoriales. Deliberadamente no he citado a España, porque las tradiciones de la Madre Patria, que heredamos junto con su lengua sonora, son las nuestras, o mejor dicho, fueran las nuestras, pues los estamos perdiendo por imitar a un gran país, un país que pre-

lesa patria, intento de estafa a los incautos y traición al idioma materno.

Ahora, ¿a título de qué en nuestros diarios y revistas, en los carteles y anuncios de propaganda, se insiste en achacar a San Nicolás (o sea, Santa Claus, y en criollo: Viejo Pascual y Viejo Pescuero), la misión de traer los regalos a los niños, matando así la bella tradición de los Reyes Magos? ¿Y

los o desparpadas al amar, más que copos de nieve pareciera el resultado de la entelequia de una enfermera enloquecida en una clínica traumatólogica. Las cosas guardan una constante evocación de su uso específico. El algodón no puede sugerir más que dolores, lagas y pobredumbre de hospital. Nuestros abuelos adoraban los Nacimientos con flores y frutas de la estación. Los algodones en la botica y acá los clavetes y los duraznos priscos. Eso era más lógico, más noble y más digno. Pero ¿quién se acuerda de eso? ¡Bah!... ¡Añejos!

¿Se que no estoy diciendo ninguna novedad; todo esto se ha repetido ya mucho. ¡Paciencia! Pero hay que insistir. Porque un pueblo sin tradición, o que no las conserva, es un pueblo sin carácter propio, vale decir, sin nacionalidad, sin personalidad definida y no



LOS REYES MAGOS nos están diciendo adiós para siempre.

envueltos en toscas pieles, llevando el primero una gran estrella fulgurante, agitando el otro una linterna verde, y el tercero con un teatro de lancheos a la espalda, atraviesan en la noche negra la nevada estepa y van, de pueblo en pueblo, representando los sagrados misterios. Al resplandor de las hogueras, ante los ojos asombrados de la gente humilde, manejan dramáticamente los muñecos. Satanás termina siempre por rebanarle la cabeza a Herodes, con una hoz, y los buenos labriegos aplauden satisfechos. En seguida arriese el consumo pasual en una habitación, cuyo piso cubrese cuidadosamente de paja, en recordación de aquella que invadía el divino pescuero.

En los pueblos rusos del Báltico, en cambio, la cena de Navidad se ofrece sobre un mantel escarlata; pero en toda Ru-

so ramo de muérdago que se cuelga del techo. En la cena figura indispensablemente el "pudding" nacional y el ganso bien cebado. También es uso presentar a los comensales un tueste lleno de aguardiente o vino inflamado en el que nadan uvas y nueces. La gracia está en sacarlas sin quemarse los dedos...

En Francia, mientras el Viejo Noel se encarga de los regalos para la gente menuda, la gente grande prepara el exquisito "Gâteau des Rois", pastel de Pascua ritual que encierra un haba seca. Debe partirse y repartirse a los presentes la persona más joven y más "ingenua" de la reunión. Aquel que se encuentra el haba en el pedazo que le ha tocado en suerte, es aclamado rey de la velada, y como tal, obedece. En todo lo que ordene, aunque sea el más soberano dispa-

ciamente lo que más honra y nosotras, olvidando la nuestra, despreciando el pasado, traicionando nuestras costumbres, nos apropiamos las de Norteamérica, copiándolas, imitándolas con desverguenza, sin simpatía. En este caso particular, hasta las tarjetas de felicitaciones de Pascua, o Navidad, o Nochebuena (que no faltan palabras en el vocabulario castellano) se han transformado, y aunque impresas en Chile, como indicaba la marca, no dicen ya "Felices Pascuas" o cosa que se parezca, sino "Wishing You a Merry Christmas" y las de Año Nuevo, "Prosperous and Happy New Year". ¿Para qué? ¿Para hacerlas pasar por impudatas? ¡Pero si casi todas ostentan paisajes chilenos!... ¡Doble candidez inexplicable!

Si yo fuera gobierno, castigaría a los "hecheros" por delito de

a título de qué las vitrinas y escaparates de todas las jugueterías y demás tiendas, de amuletos infantiles se adornan con algodones que quieren fingir copos de blanco nieve, y en medio ponen al infaltable viejo forrado en su hopalanda y su gorro de pieles? A título de servil y tonta imitación.

En los Estados Unidos y otros países del hemisferio norte, cuyo calendario marca la Navidad en pleno invierno, se explican ellos simbolizan en ese santo varón, cubierto de nieve, la persona caminata por las heladas llanuras y bosques escarchados, rumbo a los hogares que entibia la chimenea, según la piadosa leyenda medieval. Pero nosotros, que celebramos la Pascua en pleno verano, no tenemos por qué apropiarnos tales símbolos. Esos algodones en motas ridículas, sujetas por al-

merece el aprecio de nadie. Y lo cierto es que en nuestros hábitos impera ya un bonito figurigay. Junto con muchas otras cosas de variada naturaleza, los Reyes Magos, al paso tardío de sus camellos, nos están diciendo adiós para siempre... Concluyamos: ese Viejo Pascuero es un intruso, dicho sea con todo el respeto debido a San Nicolás de Bari, Obispo de Myra, en Licia, Asia Menor, que sufrió la persecución de Diocleciano, fue gran protector de los niños, y cuya popular leyenda anima la fe de los hombres nórdicos. Más, para nosotros, los del hemisferio sur, repito con nuevo respeto, es un intruso.

Porque yo sé muy bien que no es el quien trae los regalos a los niños. Los traen los Reyes Magos. Así me lo dijo mi madre en mi infancia, y yo no soy quien para poner en duda su palabra. P. S.

CAMINOS DEL HOMBRE.—

Las Leyendas de Montserrat

Por CARLOS SANDER

NUEVAMENTE estoy cerca de la montaña de Montserrat. He hablado de ella y de su Monasterio secular, de la Basílica que parece vivir iluminada por los oscuros ojos milagrosos de La Moreneta, la Virgen morena que protege los destinos de Cataluña. He dicho que es deleitable tener la vista a través del silencio montañés y mirar hacia el precipicio y contemplar los recortados picos de la montaña, que semejan diversas figuras de hombres o animales. Muy a

lo lejos presentar a los Pirineos, desde donde Europa empieza a tomar un cariz galo.

No se puede pasar por Montserrat analizando solamente su geología o su historia. Es preciso caminar solitario a través de esta montaña prodigiosa, llenarse de su aire estorico, aspirar el aroma misterioso que viene de sus quebradas y, junto al olozo español, percibir que la poesía viene desde un tiempo lejano para formarnos y susurrarnos dulces palabras al oído.

En Montserrat cada piedra parece hablar y en todas partes la leyenda canta y cuenta sus libros maravillosos. La leyenda está en sus peñas, en sus fuentes, en las ruinas de sus ermitas, en sus cuevas y en el mismo Monasterio, o cuando se sale de excursión y se topa con el famoso Puente del Diablo. Alguien dijo que la leyenda era la poesía de la Historia. De la Historia viene todo lo verdadero, lo objetivo, lo que existió. De la leyenda emerge lo subjetivo, lo que quisieramos que hubiera sucedido o lo que nuestros sueños siguen sonando. Son muchas las leyendas de Montserrat y sería muy largo hablar de ellas, por ejemplo la del Puente del Diablo, que dice que fue hecho en una noche, después que el viejo Zacarías engañó al señor del Infierno. O la leyenda de la Santa Cueva o la de Frai Gazi o la de Santa Cecilia.

Miro hacia la gran montaña. Es de noche y una luna joven de cuernos alados ilumina la vastedad. Al contemplar la for-

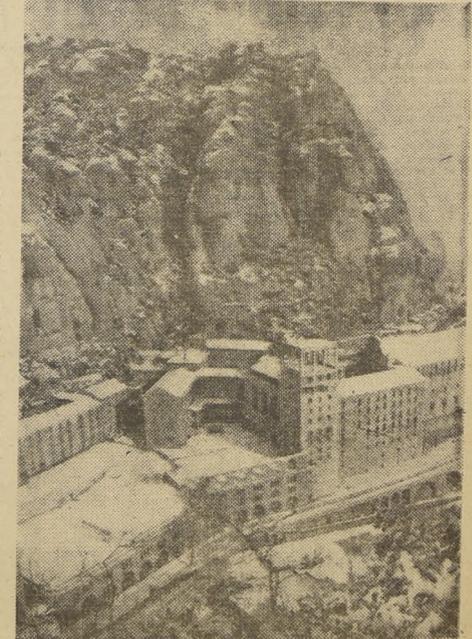
ma caprichosa y rava de la montaña pienso en el origen de Montserrat y recuerdo su leyenda. Cuenta ella, que antes que la montaña existiera había un gran llano y en su centro se erigía una gran ciudad. Era una ciudad con hombres ansiosos por degustar todas las sensualidades de la vida. Un día Dios se irritó y decidió destruir para siempre la ciudad inícuca, y valiéndose de su mano, arrancó de la tierra todo el territorio de la villa, lo levanto en alto, y la enterró bajo la gran montaña y en su lugar sus propios cimientos. De aquel amontonamiento resultó una montaña. Dios la destinó a lugar de santidad para purificarla de los pecados cometidos. Entonces encargó a los ángeles que bajaran a la tierra y aserraran aquel monte, para que sirviera de marco a la reina de los cielos, a la Moreneta, que debía reinar y mirar hacia el territorio de Cataluña.

Y los quechubines, provistos de sierras de oro, tallaron los picos y dibujaron en ellos todas las formas caprichosas que hoy tienen, hasta que lograron hacer la montaña más original del mundo.

Y por eso se llama Montserrat, que quiere decir "monte aserrado". Y así fue como la ciudad llena de perdición, bajo la ira de Dios y por "las manos del buen Dios" —como habría dicho Rainer María Rilke—, se tornó en una montaña santa, donde hoy los monjes benedictinos, bajo el dictamen de su cenobiarca, hacen vida santa y predicán entre los hombres de la tierra catalana, el amor y la paz.

Otra bella leyenda. Cerca del Monasterio de Montserrat y debajo del picacho de San Jerónimo está la iglesia de Santa Cecilia. Dicen que allí hubo hace muchos siglos un monasterio benedictino. Ahora la iglesia se halla cerrada.

La leyenda nos dice que antes de iglesia esto fue un castro. (A la página 1, columna 1)



LA FOTOGRAFIA MUESTRA el Monasterio de Montserrat cubierto por la nieve y como asentado en las rocas de la montaña.

Vertical scale on the left margin with numbers 1 through 19.

Pascua en la Aldea

Por RAUL GONZALEZ LABBE



NO PARA EL pobre sacristán de ojos bovinos, que desde las cinco de la madrugada, sacude y busca el brillo para sus Santos y Virgenes empolvados. No paran las "Hijas de María" que desde temprano empujan el arreglo del pesebre y la ubicación justa del Niño-Dios, su Madre, San José y otras imágenes divinas.

El pueblo no sabe de estos trabajos heroicos y disfruta todo el día, esperando ansioso que la tarde llegue, trayendo frescura, emociones y sorpresas. Pero ellas, "Las Hijas de María" discuten, trujan, hacen cambios, traspasan a mares, sin conseguir todavía dar realidad al pesebre que esa noche albergará al Hijo de Dios.

—Es que este "Niño" es demasiado grande para las otras figuras. Fíjate: el Baltazar no le llega ni al ombligo. —Pero si no tenemos otro, niña, ¡qué le vamos a hacer!... —La gente tiene que comprender... —No comprenden nada, mira... Todo lo que hacen es "pelar" y encontrarlo todo mal hecho.

te de frutas, flores y verdura. Los Reyes Magos con su incienso falso y su pedrerías de juguetes, avergonzados, van desapareciendo del Pesebre y se ocultan por fin bajo un enorme ramo de azucenas.

hito de las barbas de lino, como muy en cuenta el bien comportarse. Para ellos los mejores muñecos, el balancín más grande, el triciclo de colores más vivos.

Unificación de las Artes Plásticas en Valparaíso

VARIOS artistas del vecino puerto, cultores de las diversas ramas de la plástica, con clara visión del sentido de sus oficios y de la responsabilidad estética y social que les incumben, se han unido para intentar una obra apasionante y de trascendencia: la unificación de la plástica porteña a través de un trabajo en equipo, en el que colaborarán las distintas especialidades tanto en el terreno de la investigación como de la realización.

Julio Borquez, Eugenio Brito, Enrique Gebhard, Carlos González, Carlos Hermsilla, Raúl Marín, Marie Martner, Lilo Salberg, Francisco Velasco, Fernando Vergara, son algunos de los nombres de estos artistas —consagrados unos y otros en camino de imponerse—, que han tomado la iniciativa de crear el Instituto de Expresión Plástica de Valparaíso.

Según sus fundadores, tres son los puntos fundamentales que inspiran la organización de la nueva corporación:

- I. Investigación de las artes plásticas;
 - II. Investigación tecnológica;
 - III. Talleres de realizaciones.
- De acuerdo con el principio de la integración de las artes plásticas, se pretende encerrarlas en su conjunto, de modo que se complementen. Las labores del arquitecto, del escultor, del pintor, del muralista y del diseñador, más artistas y artesanos, se desarrollarán paralelamente, como un todo en relación con el hombre y su medio.
- De conformidad con el segundo punto, se estudiarán y aprovecharán tanto las técnicas y materiales conocidos como aquellos que surjan en el curso de las investigaciones. Ejemplo de hallazgo en el aprovechamiento de materiales para la expresión plástica lo constituyen los interesantes "mosaicos en piedra" que con novedosa técnica realiza Marie Martner y que están llamados a tener una gran aplicación en la arquitectura nacional.
- Finalmente, con los talleres de realizaciones, en torno a los cuales se aglutinarán las diversas actividades plásticas, se crearán lugares de experimentación en técnicas y teorías, en los que se formará el personal de artistas y artesanos necesarios para la realización de las mismas.
- El Instituto ya se ha dado a conocer al público. Recientemente exhibió una muestra de su obra en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso. En ella se muestran, además de dibujos y esculturas, proyectos de murales, trabajos a la piroxilina, monocopias, orfebrería, mosaicos de piedra, diseños de muebles.
- Refiriéndose a esta exposición y a la labor del Instituto, Mario Naudon de la Sotta, en la prensa porteña, expresó que "se trata de una empresa por demás interesante, de un esfuerzo serio por dar a las artes plásticas una nueva dimensión mayor y más honda contenido, y de una realización que, de ser llevada positivamente a la práctica, convertirá a Valparaíso en nuestro primer centro de creación y experimentación plástica".
- Es de esperar que esta iniciativa porteña se vea coronada por el éxito y que su ejemplo sea seguido en el resto del país para que, además del estudio académico de las artes plásticas, se desarrollen las mismas en vista a la satisfacción de las necesidades y aspiraciones sociales.

Tráen los primeros frutos de sus chacras y huertos: la sandía pintona, los limones todavía sin perfume, el choclo con sus granos de leche, la breva morena que se hizo madurar angustiosamente, herida en su corazón por una espina de acacia. Duraznos rosados, manzanas arreboladas por el último sol. Palomas blancas y conejos sin mancha ni pecado.

El muchacho que, por primera vez, voló simiente, trae entre sus brazos una gavilla pequeña preñada de granos amarillos.

Todo para el Niño-Dios en sus primeras horas de vida en este mundo! El Pesebre se llena lentamente...

El sol —viejo comprensivo— apura su carrera para que la noche —por esa noche se haga dueña de la aldea más temprano.

La iglesia abre sus puertas al primer golpe del vespertino sureño y los campesinos comienzan a llegar callados, encogidos en sus atuendos domingueros ante el "Nacimiento" del Hijo del Hombre.

Tráen los primeros frutos de sus chacras y huertos: la sandía pintona, los limones todavía sin perfume, el choclo con sus granos de leche, la breva morena que se hizo madurar angustiosamente, herida en su corazón por una espina de acacia.

El muchacho que, por primera vez, voló simiente, trae entre sus brazos una gavilla pequeña preñada de granos amarillos.

Todo para el Niño-Dios en sus primeras horas de vida en este mundo! El Pesebre se llena lentamente...

El caballo y el asno que tanto demoraron en ubicarse, están tendidos ahora, derrotaos por enormes peras cortadas en agras.

Sólo Jesús sonríe en medio del mercado con una hermosa sonrisa de niño inteligente.

Atuena la Plaza está en penumbras. El sol se fue en definitiva y la luna no logra proyectar aún su foco de luz sobre la tierra.

Los pregones atraviesan las distancias y los compradores piden a gritos la corneta bulliciosa, el mono piruetero, la cajita de sorpresa. Otros, la empanada sabrosa, la tortilla o el pastel chileno.

La Pascua en la aldea está madura. Sólo falta la campana parroquial que haga sonar su voz por vez tercera, para que los grandes caminen a la Misa del Gallo y los pequeños abrazen sus almohadas y sus sueños, en espera del Viejo Pascual.

Ordenados los zapatos frente a la ventana, colgadas las medias de la misma manera, los niños de la aldea se duermen sin demora en la noche de Pascua. Se dejaron lavar y desvestir sin una queja. Repitieron el Ave María y las jaculatorias con respeto consciente y aceptaron quedar a obscuras sin compañía ni canciones.

Todo será premiado! —ellos lo saben.— Santa Claus, el vie-

—Sí, Pedrito, te traerán una redonda, de cuero, pero por Pascual no pasase, por si el Viejo equivocase tu casa, o equivocara tus zapatos en gesto incomprendible, sueña, Pedrito, ahí está tu almohada!

—¿Mí, una pelota, viejo lindo, una pelota grande, de verdad, tú sabes.

—Duermete y juega entonces con la más bella pelota, con la más redonda y saltarina. Naaa hay como los sueños, Pedrito, ya lo sabrás. La vida te negará mil cosas, las que más anhelas, las que más anhelas. Limosneando cariño, tus manos las tendrás que guardar muchos veces vestidas. Unicamente, los sueños son generosos: a ellos sí pides cuánto quieras que jamás te negarán.

La noche va poniéndose vieja. La Noche Buena va murmurando en el murmullo de los creyentes que abandonan el templo rumbo a sus hogares. Todavía allí vivirán algunas horas entre copas de ponche y de misela. Entre hambre de aves y repostería familiar. Después, irá entregándose en sostego, rodeándose en los caminos, vecinales y en los poteros de fácil pastoreo.

Será un recuerdo poco a poco, recuerdo hermoso y claro para la aldea de más recuerdos. Un recuerdo hecho tesoro para el alma.

R. G. L.

LAS LEYENDAS...

(De la página 4)

hilo que unos llaman Marro y otros Marganel, que lo había heredado de sus padres una dama llamada Cecilia que había casado con un noble de los contornos. Ellos eran felices y la dama se distinguía por su exagerada virtud que daba en la santidad. Pero el Diablo andaba en acecho y como no podía hacerla pecar, una noche tomó la figura de un cazador y fue a pedir hospedaje. El Diablo le contó una historia que la atemorizó: le dijo que ella no era noble y que por lo tanto si su esposo se enteraba iba a repudiar. Que ella al nacer había sido suplantada por la verdadera hija de los señores y que el único que esto sabía era un viejo servidor del castillo. Fue tal el espanto de la dama que haciendo caso del Diablo y en unión a él dio muerte al viejo servidor. Cuando el dueño de casa llegó, encontró a la piznante a la víctima, quien le contó lo sucedido. Cegado por la rabia, entró al salón del castillo y su ira subió de grado, cuando encontró a su esposa jugando a la baraja con el Diablo. El señor sacó su espada y le dio la muerte. En aquel mismo momento se oyó un gran trueno y al mismo tiempo se derrumbó el castillo, quedando sólo en pie la capilla.

jugaran una partida de naipes y el que ganara quedaría en posesión de la capilla. Siets veces tuvieron que jugar, hasta que ganó el monje. Desde ese momento el Diablo desapareció del castillo y el monje pudo enterrar el cuerpo de la desgraciada Cecilia. Al restablecer el culto en la capilla, la dedicaron a Santa Cecilia, en recuerdo del nombre de la desgraciada castellana.

Las leyendas de Montserrat se han confundido con la Historia. La mayoría son muy antiguas. El pueblo ha sido su depositario y las ha ido transmitiendo de padres a hijos, de generación en generación, cuidándolas con cariño.

Mientras camino bajo la es trellada noche de Cataluna, la mole del Monasterio se recorta en el firmamento. Me parece que a lo lejos alguien pasa presuroso cerca del puente del Diablo, o que en un picachito muy alto una ave nocturna roza con sus alas el granito. Yo no sé lo que a esta hora es realidad o acción. En las noches monaesas, como en las noches marinas, yo sé que los fantasmas de la imaginación cruzan breñales, vaden ríos, y entonan canciones milológicas. En Montserrat la leyenda cobra realidad alucinante a esta hora y en las noches otoñales se oyen los pasos de sus fantasmas legendarios mientras allí en el Monasterio los monjes rezan y mientras en los altos picachos el viento venido del Mediterráneo, hace mover el ramaje de los pequeños arbustos y los grillos cantan su trova interminable. C. S.

Chile: Su Paisaje y sus Hombres



LAS VIEJAS CASONAS del agro central de Chile guardan, como en un apacible arcón, el espíritu de la leyenda. Bajo estas tejas resquebrajadas, tras estas paredes desconchadas y estas puertas y ventanales apollados y descascarados vive la esencia del pasado. Acaso aquí se alojaron las huestes realistas, con ruido de sables y de botas, y quizá, también, si el alma de Manuel Rodríguez y sus guerrilleros pueblen aún la atmósfera de los cuartos traspasados de antiguos olores, que son, a su vez, como cáldos sonidos. Aquí pudo haberse incubado la superstición, y el tic-tac del "relojillo" y el roer tenebroso del "colocolo" caldearon de fantásticos enigmas los rincones y desvanes. Pero la casona incólume prosigue, bajo la fronda de los nogales, de cara a los lomajes, sintiendo en el corazón de sus adobes el latido del tiempo que pasa.— (Foto gentileza del Departamento de Foto-Cinematografía de la Universidad de Chile)

Maravilloso Sistema Electrónico Descubre a Criminales en Miami

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile

EL CAPITAN Verner Smith movía la palanca de altura, haciendo descender el dirigible casi a flor de agua, sobre la bahía Biscayna, en las afueras de Miami, mientras en la cabina el altoparlante comunicaba: "Había comunicaciones Miami, ¿qué sucede, capitán Verner?" Se acaba de volcar un bote. Su ocupante aún está aferrado a él. Envíe luego el bote patrullero.

De nuevo respondió el altoparlante: "Va a toda máquina la lancha policial. Manténgase sobre el naufragio para señalar su posición".

Dirigibles y hasta caballos llevan en Miami radios receptores-transmisores, una ciudad con un sistema nervioso electrónico tan completo como puede obtenerse con los últimos adelantos de la ciencia moderna.

La "Ciudad Mágica" fue la primera de Estados Unidos con un sistema unificado para todas las comunicaciones de emergencia, llamadas de incendio, intercomunicación policial, anuncios de huracanes, defensa civil y los asuntos rutinarios del gobierno de una metrópolis.

El ingeniero Ben Demby, entusiasta radioeléctrico, mantiene su "Departamento de Comunicaciones de Miami", equipado con los últimos avances tecnológicos. Ha tenido tanto éxito, que, como lo señala un observador: "Miami ofrece una visión de lo que toda gran ciudad podrá esperar en 10 o 20 años más".

Junio a cada intersección con señalizadores, usted encuentra un teléfono de emergencia que le permite dar una alarma de incendio o pedir una ambulancia. Este Departamento de Comunicaciones, junto con el de Detroit y el de la Policía Secreta Federal, fue el primero en emplear máquinas transmisoras de fotos para enviar fotografías, impresiones digitales e informes sobre peligrosos criminales, a través del país.

Ben Demby fue el precursor del empleo de la radio de alta frecuencia para uso diario. En lugar de grandes antenas usa varillas no mayores de 15 centímetros, que dan recepción mejor y más segura.

En el centro nervioso del Departamento de Comunicaciones, dentro de un edificio, junto a la bahía de Biscayne, las voces de un altoparlante se mezclan al sonido de los teletipos y al de las máquinas selectoras de tarjetas. Dentro de una cabina de vidrio a prueba de ruidos, una atractiva colorista "dispatcher" trata de mantenerse en calma mientras desde un auto policial se le envía un mensaje sobre un tiroteo y la casa de un malhechor. Junto a ella, en una cabina similar, otra "dispatcher", de voz dulce, envía un coche patrullero para un niño que acabó de ser atropellado.

Hileras de ficheros junto a un muro poseen tarjetas con informes de los 900 mil autos registrados en "Dade County", y miles de otras tarjetas de color rosado que anotan todos los coches robados en Estados Unidos.

Un selector electrónico de tarjetas que se mueve a través de ellas analizando selectivamente por minuto, investiga los coches usados de reciente empadronaje. Momentos después, la máquina entrega una tarjeta. Es un duplicado de una tarjeta rosada y corresponde a un Cadillac convertible, azul, robado en Georgia y vendido a un comerciante de Miami.

Con este último equipo —dice Demby—, podemos pillar al chófer que acaba de atropellar a alguien, antes que alcance a quitar la sangre y el abolón de su zaparrato, aun cuando conozcamos solamente los 3 últimos números de su placa. En una hora, dadas esas pocas cifras y una descripción del auto, podemos estrechar la lista hasta un puñado de sospechosos".

Otra valiosa herramienta contra crímenes, del Departamento, es la máquina "Speedphoto", un instrumento que une a Miami con 25 grandes ciudades y con la Policía Federal. En Detroit, un muchacho de 17 años mató a su madre y a su hermana, escapando con el auto hacia Miami, donde fue detenido por la policía a causa de una pequeña infracción. Aunque no se había nada de su crimen, su retrato fue transmitido por "Speedphoto" como asunto de rutina. Así lo identificó la policía de Detroit, siendo encarcelado dentro de una hora bajo sospecha de asesinato. Si la policía hubiera dependido del correo aéreo habrían transcurrido días y el criminal hubiera sido puesto en libertad antes de poderlo identificar.

Justo unos pocos pasos más allá de la pieza oscura del "Speedphoto" está una unidad móvil de televisión, livianísima, que se transporta con su tripode en una sola mano. Si la policía recibe una llamada telefónica anunciando que va hacia Miami un ladrón de Bancos acusado de asesinato, se enciende la cámara de televisión detrás del escritorio del hotel donde se seguro que se alojará, con los cables hacia una pieza donde los detectives captan su imagen en una pantalla, lo cual permite su inmediata captura.

De todos los adelantos del Departamento de Comunicaciones, el más llamativo es el sistema de teléfonos de emergencia instalados en todas las intersecciones con luces de tránsito. En el momento en que usted levanta el receptor de uno de ellos se ilumina una ampollita en la Central de Incendios. Si se trata de un incendio el encargado anota la dirección y el tipo de siniestro, y enciende un cordón, que envía en 30 segundos una, dos o bien una flota de bombas al sitio amagado.

El sistema telefónico, inaugurado por Miami en 1952, reemplaza a la familiar caja de incendios, ganándose tres decisivos minutos con la nueva alarma. Miami monta radios de emisión y recepción en todos los vehículos de incendio. Una vez en la escena del siniestro, los oficiales dirigen las operaciones no a gritos, sino por radio. Las patrullas de salvamento dentro del edificio usan llamas van equipadas con radio para recibir instrucciones y para requerir más ayuda en la extinción del fuego.

En contacto permanente con las comunidades vecinas, el Departamento de Comunicaciones posee



EL DIRIGIBLE GOOD YEAR radioequipado, que sirve de enlace aéreo en la red de comunicaciones que protege a Miami. Puede dirigir salvamentos, anunciar la aproximación de aviones enemigos, informar sobre peligrosos criminales, etc.

unión directa con varios centros. Si se habla por un teléfono marcando "Guardacostas", contesta en seguida un centinela. Levantase otro receptor, y suena un teléfono en el Comando Aéreo estratégico de Marietta, 700 kilómetros distante. Una llamada telefónica anunciando la aproximación a Miami de bombarderos enemigos, alerta a la nación en 12 segundos, haciendo sonar al mismo tiempo las sirenas de alarma sobre toda la ciudad.

La red de telecomunicaciones de emergencia, inapreciable en ratos aéreos, se estableció para evitar los desastres causados en Miami por los huracanes. Comunicado por teletipo y radio con la Oficina Norteamericana del Tiempo, el Departamento de Demby debe alertar a la ciudad cuando una tormenta se acerca peligrosamente. Un su convertidor en cuartel de comunicaciones, rueda hacia cualquier área inundada, para dirigir las operaciones de evacuación. Equipado con todos los 10 circuitos de radio, teléfonos y teletipo, funciona como línea de defensa en caso de emergencia, y puede actuar por sí solo como centro completo de comunicaciones para el área de Miami.

En ciertas emergencias que no sean huracanes,

el dirigible Good Year, equipado con radio que invierte 6 meses en Miami, puede servir como "radio-relais", comunicando a esta ciudad con los carros patrulleros de ciudades tan lejanas como Daytona Beach, 380 kilómetros distante.

El último centro de comunicaciones de Miami es el propio auto de Demby. Su tablero de instrumentos es complicadísimo, pero con propósitos prácticos. Levantando varios receptores y girando ciertos diales, puede comunicarse por radio con todos los sectores de su Departamento.

Demby, que ha estado organizando su sistema nervioso de Miami por más de 20 años, todavía está convencido de que se le pueden hacer mejoras. Ha proyectado cárcel modelo y un gran palacio municipal estarán equipados, naturalmente, con los últimos circuitos cerrados de televisión. Este año se está instalando un detector de localización para unidades móviles. ¿Y después de esto? "Si es inventado y lo necesitamos, lo tendremos", dice Demby. "Una ciudad moderna necesita toda la ayuda que puede suministrarle la electrónica".

Dr. F. C.



LA CANOA DE LOS INDIOS YAGANES (es el primer objeto que "locan" los niños ciegos. Nuestro dibujante ha tratado de interpretar la imagen que acaso se reflejaba en sus cerebros, mientras escuchaban las explicaciones y sus manos recorrían la áspera madera de la embarcación.

A ORCABARRA de diciembre la fiesta, su origen, profana ma y comeniamenlar, había sido Plaza de Abastos, ro. Los fines y las marionetas y las gajas y el poncho y el frataban allí, que flores, otros y fueles y, unos y confunidos des.

En esta apertur no había gordo qu gara, ni niña que tra, la tortura fía sobre todos y la ral sobre las man

El señor Tovar prendiendo todo riendo a la vez, los inconcientos por la estrecha d a la fiesta toda dad posible, reser daria a la Alama do es decir que concebida en pía gida favorable. Lo las mamás, sobre cieron con un de difícil de descri

Con un celo maso do elugio, el señor bía dispuesto las nera que nada fall chebiena para hac que sirve de adom ruda en las fiestas de septiembre, de noche a espacir s toda la extensión para que la rosa pleta, las bander los seis batallone rían por turno var gidas piezas, carac satisfechos a los gentes.

Fácil es concebr estos preparativ poderoso estímulo habitantes de San sen con ansia la y se preparasen ca roado, para pasar a ra más confortable fuera.

El enamorado sentía en su cora de algún camote, se tinas trazas para y el de su adora Forman en aquie fuicase asociación aquellos que habie sus caucios, se momento oportu

El individuo de por su parte, el ver de la fiesta, porq goza y la spura de ninguna espe bolsillo y acumu

El Estado Mayor na, dejó de serlo por su parte, el ver de la fiesta, porq goza y la spura de ninguna espe bolsillo y acumu

El individuo de por su parte, el ver de la fiesta, porq goza y la spura de ninguna espe bolsillo y acumu

ESTABAMOS unos días. Uno chachito recorri la de Fruchista, tro un grupo de untes ciegos, me unos 15 años. Lo los guiba hacie ra interesada a que el grupo se una vitrina con Tiahuanaco. Y tes ciegos frenet parecían hacer extraordinario e formarse una jetsos arqueológic ban allí, detras

Todos sabemos adelantado que se de los no viene de por ejemplo, creo parámetros espec museos, para el del material pueo ciegos. Ellos pueden instrumentos e se algunos imples se trajés de equim

Todos sabemos adelantado que se de los no viene de por ejemplo, creo parámetros espec museos, para el del material pueo ciegos. Ellos pueden instrumentos e se algunos imples se trajés de equim

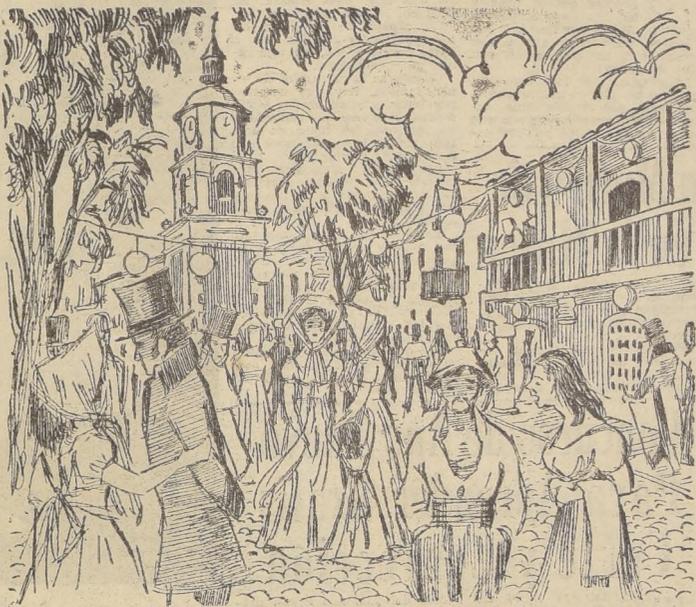
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Idea Dest

Por COMU

Hace un Siglo Justo se Celebró por Primera Vez la Nochebuena en la Alameda de las Delicias

(De "EL FER ROCARRIL", de 1856. Crónica de VICENTE REYES)



LOS HABITANTES DE SANTIAGO preparaban con ansia esta Nochebuena de 1856, y se preparaban, cada cual a su modo, para pasarla lo mejor posible, ya que por primera vez se celebraba en la Alameda.

cantidades de dinero que a su mano vienen, para celebrar con ellas el nacimiento del Redentor del Mundo. y como está en el orden de las cosas que habiendo personas dispuestas a comprar, haya también personas prontas a vender, las calles laterales del paseo de la Alameda fueron, desde la víspera de la feria, invadidas por una falange de mesas y de carpas, de sillas y de bancos que se disputaban las localidades con el sostenido empeño. Para esto de atarcar por los lugares de preferencia no hay nada como las ventas de las fiestas de Navidad y las celebraciones religiosas en las procesiones.

Entretanto, el espectáculo que la Alameda ofrece, si bien tiene mucho de animado, tiene también algo de triste. Dificultades que se haya verificado jamás una exposición más abundante de objetos que, por su misera condición, por su desaseo y falta de gusto, se expresasen en una manera tan elocuente sobre la miseria y la absoluta carencia de comodidades de nuestra clase proletaria. Allí no se veían más que sillas y mesas que por lo estropeadas, podrían compararse con la constitución política y por lo sucias, con algunas calles de la población. No se crea que exageramos.

Peró ¿qué importa? La Nochebuena leerá y no faltarán manteles que cubran las mesas, ni personas que cubran los banquetillos, ni ladrillos ni piedras que los afirmen. Los aristócratas pavos (porque los pavos pertenecen a la aristocracia) los entordecidos jamones, los salchichones y los dulces estarán allí llamando a las elegantes parejas y excitando la voracidad de los gastrónomos.

Habrán flores para consuelo de las narices, frutas verdes para provecho de los médicos, champagne, oportu y burdeos para combatir el frío de la noche.

Es preciso comer, es preciso beber, porque sin comida ni bebida no queda debidamente celebrado el nacimiento del Redentor del Mundo (guerra a los pavos, guerra a los jamones! Adiós Lafitte, adiós Marzauzi! ¡Sardinias, chocolate, pasteles, adios! Si vosotros sois paganos, el mundo está ya regenerado, porque el paganismo ya está expirando.

¡Soberano pueblo, a la carga! La ley de Moisés ha terminado (por lo menos en lo relativo a la bucclica) y una ley más su-

av rige a la humanidad: el chanchito ha dejado de ser un comestible prohibido: ¡guerra, pues, con él, luego al arrollado! Vengan la baya y el chanchito a exhalar sus vapores sobre el elector de los diputados de mi patria; vergan el chivato y la horchata con malicia a pasarse en espíritu sobre tu cabeza soberana, mientras las Dulcinas son el or a albahaca te hacen

olvidar las penas de la vida y, bebiendo en tu vaso, contigo comparten los goces del momento. El imbecil mundo te llama para ti no acuerda el parvenir mortificantes dudas, para ti no hay vindicta pública, para ti no hay aspiraciones, para ti, en fin, no existen las ideas que agitan el espíritu, ni los trabajos que cartan las acciones. Amas y bebes, porque el amor y la bebida son tu presente, y el presente es todo para ti.

La Corte y la Bohardilla, el ceremonial y la naturaleza están en la Alameda.

Los habitantes todos de Santiago comprenden que una noche buena vale bien la pena de una mala noche. Para que exista la una, es preciso que exista también la otra; tan cierto es que los extremos se tocan.

Esos mozos sudan desentendidos. Las preguntas y las respuestas se cruzan.

¿Por dónde irá? ¿Las has visto? ¿Con quién va? Por aquí. Por allá.

Al hecho, se pasa, errante no anduvo más durante su largo peregrinaje; la persecución es horrible; las hijas de Eva tienen una fuerza de atracción incommensurable.

¡Gracias a Dios ya la encuentro! ¿Qué tenemos? Se miran, se vuelven a mirar, se miran otra vez. ¡Qué felicidad!

Los clavetes están a cuadros de de la línea.

Se preguntamos con la señorita Bichón, reunir un material más abundante (flechas, dardos, arcos, cántaros, pieles, telajos, modelos de barcas, etc.) para ayudarnos mejor en futuras explicaciones, a disposición de los estudiantes o niños elegos que visiten el Museo.

Sería fácil reunir, en una "coleccion tipo", elementos característicos de las diversas etapas de la cultura humana, combiándola con lecturas simples. Podrían organizarse, además, una o dos conferencias "tipos" para ellos, en el Museo.

Lanzamos la idea para la creación de esta colección. Contamos con la ayuda de la señorita Bichón, esa extraordinaria estudiantosa, que a través de los años ha recibido a miles de niños en su sección, enseñándoles y haciéndoles sentirse como en su propio hogar, y con la del Sr. Director siempre abierto a ideas de mejoramiento. Nuestro amigo A. Hoppe y otros ciudadanos que de nosotros todavía, nos prometen apoyo.

Desearnos que muy pronto, los muchos que carecen de visita podrán visitar nuestro Museo con mayor provecho tal vez que los que tienen ojos y no ven. En realidad, sus manos nerviosas, sus preguntas inteligentes mientras palpaban la canoa o las piedras hacen extraño, cuando con la mirada sin fuerza, con las expresiones tibia de tanta gente que recorre el Museo sin experimentar estremecimiento alguno ante el misterio del hombre.

G. M. A.

Para Crear un Museo destinado a Niños Ciegos

MUNIZAGA AGUIRRE, del Centro de Estudios Antropológicos de la U. de Chile

... para tener más concretamente, la idea de estos pueblos.

La señorita María Bichón, Jefa de la Sección, y el que esto escribe, tratamos en ese mismo momento de improvisar una pequeña clase para los muchachos. Fue un ensayo fructífero y emocionante, y una lección para mí.

LA CANOA DE LOS INDIOS YAGANES fue el primer objeto "hecho" por estudiantes, mientras que la de la Isla Bichón es explícitamente hecha de un solo trozo, y que los indígenas de la Tierra del Fuego que las fabrican son las más antiguas y primitivas canoas americanas.

Inclinados en torno a la canoa, los rostros felices de los muchachos parecían sentir los vagabundos de los canales que recorrian la áspera madera de la embarcación.

LAS ENIGMÁTICAS PIEDRAS HORADADAS fueron los

otros objetos, que en ese momento servían para una explicación rápida. Los muchachos tomaron avidamente las piedras, algunos las levantaron para calcularles el peso. Se les entregó, para que las manejaran, el tridente de madera para trabajos agrícolas (modelos construidos bajo las instrucciones del señor Director) que sirve para mostrar una de las interpretaciones más acertadas sobre el posible uso de ellas.

Fue extraordinario para mí, escuchar de los labios sonrientes de los muchachos, preguntas como estas:

—¿Cómo pudieron los indígenas hacer esta perforación en la piedra?

—¿Cuánto tiempo habrán demorado para hacer estos agujeros, y con qué instrumento los habrán hecho?

—¿Cómo habrán logrado pulir la piedra?

Es decir, las mismas interrogantes que se plantean los colegas después de "mirar" atentamente estos objetos.

Fuimos con ellos en seguida

para que palparan las famosas y también enigmáticas PIEDRAS DE TACITAS. Era emocionante escuchar las exclamaciones de sorpresa, mientras las manos febriles desoburrian y se introducían en las oquedades, que son aún un misterio para la arqueología chilena.

La señorita Bichón es leía calmadamente algunas historias e interpretaciones, poniendo énfasis en la interrogante de si esaltares de hombres olvidados morteros para las semillas.

Les preguntamos después si sabían algo de la Isla de Pascua. Todos estaban informados de la existencia de nuestra exótica isla. Se les llevó junto a algunas estatuas de piedra. Era maravilloso ver la sorpresa que les produjo ese ídolo gordito de unos dos metros de altura. Palpaban sus ojos, las largas orejas, la boca inmutable de labios apretados de la estatua. Pero, más impresionante aún, era oírles decir, en voz baja: ¿Cómo serán las otras... las otras del volcán... esas tremendas estatuas

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or index reference.

Femina y Hogar y Modas

Con Optimismo se Rejuvenece

PARA no envejecer — dice un sabio higienista — hay que seguir creciendo como los árboles. Crecer, en este sentido, significa crear y producir algo.

Envejecer — agrega — es un hábito. "La gente viaja por los años subiendo la cuesta de la vida, hasta que llega a cierto punto donde empieza a pensar que debe estar envejeciendo.

Creer que es hora de bajar y abandonarse. Hablan de ello, finalmente, el hábito heredado de la raza impone y envejece de verdad.

Las Canas son Motivo de Más Belleza en la Mujer

FS PRERROGATIVA femenina el cambiar de opinión. Por lo general, las mujeres reconocemos la belleza de una cabellera blanca en otras personas, las admiramos, inclusive. Pero cuando llega el momento de encontrar las primeras hebras blancas en nuestra propia cabeza, cambiamos de opinión. Y decimos, con la incongruente lógica femenina que "las canas les quedan bien a las otras mujeres, pero no a nosotras".

Las canas son hermosas, pero su efecto psicológico es terrible. Las asociamos con los achaques de la vejez, con las sillas de ruedas y el reumatismo, sin pensar en que los años sólo añaden encanto. Recordemos tan sólo una cosa: Marlene Dietrich, abuela ya, hace palidecer a las más juveniles y atrayentes estrellas de la pantalla.

En vez de temerle, avive su cabello blanco con matices más vivos. Existen productos que le quitan la tonalidad amarillenta a las canas, sin añadirle un tono antinatural, simplemente dándole un reflejo.

Hemos visto un producto que imparte un brillo de perlas a las

Mientras Llega la Cigüeña Use los Zapatos Adecuados

SIEMPRE hay que tener mucho cuidado con los zapatos que se usan y hay que tener en cuenta que los únicos zapatos que son porosos para el verano y que mantienen los pies sanos, son los de cuero.

Los zapatos de lona calientan mucho los pies y, naturalmente, no convienen cuando hace mucho calor y, como generalmente van forrados, el pie no tiene to-

davía la respiración que necesita. El cuero es lo más liviano que hay, pues respira. Es, también, lo más saludable.

Los zapatos de nylon son los más calientes y guardan todo el sudor del pie y son, por esta razón, muy peligrosos.

Cuando se va en camino de tener familia, hay que empezar por tener zapatos buenos y cómodos, pues hay que soportar a dos personas en lugar de una. Los tacones deben ser bajos y lo más anchos posible.

Los tacones altos son para cuando haya llegado su criatura. De otro modo, si los usa tendrá grandes dolores en la espina dorsal.

Tampoco hay que comprarse los zapatos más baratos o de peor calidad que se encuentran a fin de que duren solamente unos meses. Hay que comprarse zapatos de buena calidad que duren mucho, pues, siempre serán bien cómodos para largas caminatas y, además, hoy en día se usan muchísimo los zapatos de tacones bajos, pues, son comodísimos para el andar de todos los días.

canas. Otro le da reflejos diamantinos, y uno que oscurece ligeramente la cabellera blanca, mediante una leve tonalidad de negro humo.

Pruébelos y verá que sus canas, lejos de ser poco sentadoras, podrán constituir un motivo más de belleza en la mujer".

Concurso de Año Nuevo Para Aprender Gratis Corte y Confección

TOCANDO ya a su fin este Concurso que tan grande aceptación ha tenido entre las lectoras de esta Página Femenina, cabe la satisfacción de comprobar que ha sobrepasado con creces las más optimistas esperanzas que en él habíamos cifrado, ya que de un extremo

a otro del país nos llegan diariamente las cartas, cuyo número alcanza ya una cifra superior a 15 mil.

Insertamos hoy el penúltimo cupón que puede darle a Ud. la oportunidad de participar en este sorteo, el cual, como es sabido, tendrá cinco premios para Santiago y otros cinco para provincias.

Como ya lo hemos indicado, el domingo 30, a las 12 del día quedará cerrada la recepción de los cupones, y el lunes 31, a las 6 en punto de la tarde se procederá al sorteo. Para mayor seriedad el acto se efectuará en el hall de "La Nación", a la vista del público, y al efecto, invitamos a todas las personas que deseen asistir.

En nuestra edición del do-



Por MADAME TOVARECH

Ventana de la Moda

SU Ud. ha de preparar sus vestidos para las vacaciones en el campo, le aconsejamos que incluya este modelo que presentamos hoy, porque es primoroso y muy sentador.

Está confeccionado en algodón estampado. La blusa de talle largo termina en ondas que cubren las caderas y van ribeteadas con un sesgo más oscuro. Cruza en el delantero y va abotonada con 7 botones pequeños de fantasía o galalita.

La falda, muy recogida, le da al ruedo una amplitud apropiada para las caminatas.

La nota de coquetería es un pañuelo para la cabeza, confeccionado en la misma tela, con un borde labiado de 2 cms. Este pañuelo es en punta, lo que permite usarlo también sobre los hombros como un chal o capita.

M. T.

mingo 6 de enero de 1957, daremos la lista de las personas favorecidas y todos los permoneores relativos a la realización de estos cursos gratuitos.

¡ATENCIÓN, LECTOR! Agustinas 1269. — Santiago.

CUPON
Concurso de Año Nuevo

NOMBRE

CALLE No.

CIUDAD

Las concursantes favorecidas de Santiago asistirán a la Academia de Corte y Confección de Madame Tovarech, Arturo Prat 1032, y las de provincias recibirán su curso por correspondencia.

NAIPE ...

(De la primera página)

Cuando Jack terminó de llenar los vasos, Frank levantó el suyo.

—Por una tarde tranquila! —dijo.

Todos bebieron.

—Me alegro de verte, Frank —dijo Martin.

—Y yo de verte —dijo Frank.

Todo iba saliendo bien. Empezaba a solazarse.

—Bueno, tomemos otra corrida de tragos —dijo Jopper— y en seguida nos vamos para allá.

—Le dije a Frank dónde estaríamos —dijo Gimpy. Recalcó la palabra en plural como si hubiera estado esperando toda la vida para usarla y figurar él junto con los muchachos.

—Tengo que ver a alguien primero —dijo Frank—; después me encontraré con ustedes allá.

Tomó un taxi y partió hacia la casa de Kathy. Todo iba saliendo a pedir de boca. Esto parecía ser su día de la suerte. Junto a Kathy todo tendría que salirle bien. Esa noche había ganado más de tres mil dólares y se había retirado antes de que terminara el juego, y sin que nadie sospechara nada.

Parado frente a la puerta del departamento de Kathy, Frank pensó que tal vez debió haberla llamado por teléfono primero. Pero quizás el factor sorpresa le ayudaría. Tocó el timbre. Tras cortos instantes, Kathy abrió la puerta.

—Frank!

—Hola, Kathy.

Estaba exactamente como él quería verla. La náutica ligeramente respingada, la boca con una delicia a la vez.

—No sabía que estuvieras en el pueblo.

—Hace una hora que llegué.

—Bueno... ¡búcho, es un placer volver a verte, Frank.

—¿Puedo entrar?

—¿Quién es? —Era una voz de hombre la que se oyó desde el interior del departamento de Kathy.

—¿Quién es? —preguntó Frank atropelladamente.

—He querido escribirte, pero nunca supe dónde te encontrabas. Ella vació un instante, y fijó la mirada en el suelo. Estoy casada.

Frank quedó estupefacto. Quiso decir algo, pero una sola palabra afloró a sus labios. ¿Cuándo?

—Hace unos dos meses.

Frank quiso buscar otra palabra, pero no la encontró.

—Entra —dijo Kathy—. Me gustaría que lo conocieras. No te preocupes. No he hablado con él una palabra sobre ti. Le diré que eres amigo de la infancia de mi pueblo o cualquier cosa.

—No —repuso Frank, con voz trémula—; no, gracias. Con paso rápido se alejó del departamento, tomó un taxi y ordenó al chófer que partiera velozmente. Ya no quería estar solo. Tal vez los muchachos le harían alejar el pensamiento de Kathy.

El taxi lo dejó en el bar de Jack, pero los muchachos se habían ido. Caminó hasta el Hotel Rollins, a la vuelta de la esquina. Subió hasta la pieza 510 y golpeó fuertemente. Gimpy abrió la puerta, y dijo:

—Hemos estado esperando.

Martin y Jopper estaban allí, así como también Henderson.

—Tenemos número para una manito —dijo Martin.

—Claro, juguemos —dijo Frank.

Martin sacó una baraja del bolsillo.

—¿Te parece bien que juguemos con ésta, Frank?

—¿Cualquiera me da lo mismo.

—¿Recuerdas esta baraja? —preguntó Martin.

Repentinamente, Frank Nevitt se sintió muy cansado.

—Esta es la misma baraja que usamos la última vez que estuviste en el pueblo —dijo Martin—. ¿Recuerdas la corrida de buena suerte que tuviste con ella? La he tratada para ti; pensé que te gustaría guardarla como recuerdo.

Henderson empezó a decir algo, pero Martin le hizo

un gesto para que se callara. En seguida, Martin dijo:

—Acabo de estar contándoles a los muchachos cómo marcaste estos naipes. Fue algo muy inteligente, Frank. Tal vez creiste que nunca descubriríamos una cosa tan simple; pero la descubrí, Frank, y he estado esperando que regresaras.

—Mira —dijo Frank—. Mira, ahora tengo dinero, y te pagaré.

—Claro que me pagarás.

—Ída a devolverle de todas maneras.

—Lo sé —dijo Martin.

—No le creas —dijo Gimpy con tono de chiflado.

—¡Callate! —ordenó Martin.

—Lo doblaré —dijo Frank.

—Es lo que esperábamos y por esto hemos resuelto olvidar todo el asunto. Cualquiera puede cometer una equivocación.

—¿Es cierto lo que dices?

—Muy cierto —dijo Henderson.

—¿Por qué no? —dijo Hopper.

—Acordamos darnos la mano y echarlo todo al olvido —dijo Martin.

—Sí —dijo Gimpy—, dame tu mano y extiéndela a suya, que Frank estreche.

—Yo también —dijo Henderson acercándose, y se dieron la mano.

—Todos amigos otra vez —dijo Jopper, cuando él y Frank se estrecharon la mano.

Martin extendió su mano y Frank la tomó.

—No creemos que volverás a hacer la misma gracia otra vez —dijo Martin, y empezó a apretar la mano de Frank, que no pudo contener un ¡Ay!

—Sencillamente no quiero que olvides jamás esta apretón de manos —dijo Martin, sonriendo satisfamente, y entonces Frank comprendió repentinamente lo que iba a pasarle. Trató de desprenderse, pero Martin lo sujetó con firmeza.

—No —suplicó Frank— ¡Mi mano no, por favor!

—No quiero que lo olvides jamás en la vida —dijo Martin.

Cuando los huesos se rompieron, Frank Nevitt lanzó un alarido.

(Tradujo: LAUTARO BARAHONA)

Panorama Literario

CASAS MUERTAS

sólo volumen tres piezas dramáticas de este autor: Roma, ya no está en Roma, (en las que se plantean los graves problemas de conducta en nuestra sociedad); Una mujer de Dios y El emigrante, 7 en las que la guerra y las catástrofes que la suceden nos llevan a tomar una posición ante la vida.

LA CIVILIZACION DE ESPAÑA

J. B. Trend es un eminente hispanista inglés por largos años profesor en la Universidad de Cambridge. En este libro, La civilización de España (Lozada), breve y ágil nos hace conocer, más profundamente quizá que muchos gruesos tomos en serie, las creaciones, historia y carácter del pueblo español a través de todo lo largo de su historia.

GENIO Y LOCURA

Obra en realidad menor, esta de

Karl Jaspers tiene una importancia no pequeña, pues ilustra un momento medular en la evolución ideológica del célebre filósofo contemporáneo. Concretamente, se trata de una aplicación práctica de los principios expuestos en la Psicopatología general a los casos de Strindberg, Van Gog, Swedemborg y Holderlin. No sólo a los interesados en la filosofía, sino a todos los que admiran a cualquiera de los grandes hombres mencionados habrá de atraer este título de Aguilar (España).

¡OH LOS GRINGOS!

Así se llama el último libro de Héctor Velarde, sin duda uno de los mejores humoristas peruanos. Pues a ser un libro dedicado en su mayor parte a "contar el pelo a los yanquis, ha sido editado en Norteamérica, buena prueba de la calidad de su humor, ya que los propios "agrazados" lo celebran. Casi todas se han leído con las cosas de Velarde y han aprendido también un poquito de arquitectura burlesca, de filosofía de las cul-

turas, de arte, de concreto armado y sociología criolla. El nuevo libro es una nueva oportunidad de rescoldo optimista y provechoso.

ENCUESTA

Libro capital, el primero sobre el tema en español, es este de E. V. Sukhatme: Teoría de encuesta por muestra, que acaba de llegar en edición del Fondo de Cultura Económica. Ofrece un tratamiento sistemático y amplio de la teoría moderna del muestreo, en su aplicación a encuestas en gran escala que se realizan corrientemente en la India y otros países.

NEGOCIOS

El control interno de los negocios, por J. Gómez Martín, es un libro útil y práctico para directores, gerentes y funcionarios de empresas. Sin tecnicismo, sencillo y claro, proporciona todos los conocimientos fundamentales para el efectivo control de una empresa: incor-

mes correctos y oportunos acerca de su funcionamiento, métodos de eliminación de errores, y desperdicios, de prevención de fraudes, etc. La segunda edición de esta obra, lanzada no mucho después de la primera, habla por sí sola de la utilidad e interés de este libro. (Fondo de Cultura Económica, México).

FILATELIA

Cierta señora va a la consulta del psiquiatra. Cuando se halla ante el galeno le dice muy acompañada:

—Doctor, estoy preocupadísima por mi esposo: No piensa más que en coleccionar sellos.

—Pero señora, eso no tiene importancia, también yo soy un gran aficionado a la filatelia.

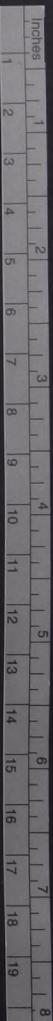
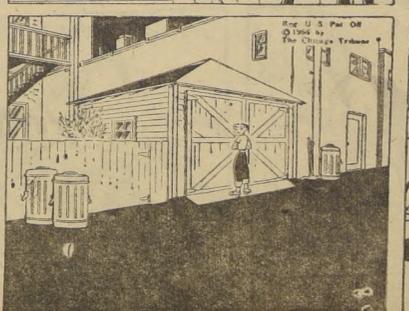
—Pero se que, doctor, les pide sellos a todos sus amigos.

—También yo lo hago.

—¿La cosa no para ahí —prosigue la señora—, ahora le ha dado la manía de recorrer todos los consulados extranjeros pidiendo sellos.

—¡Humbr! —exclama el médico con la alegría retratada en sus ojos—. ¡Esa sí que es una gran idea!

DICK TRACY



Famoso Experto Holandés Reconstituirá un Tesoro

HACE diez años, en Ziwiyé, localidad del Kurdistán iraní, excavadores aficionados zaián por azar, sobre un increíble montón de riquezas, entre las que había objetos en oro, plata, bronce y marfil, con antigüedad de 26 siglos.

Estimando y conociendo el viejo principio jurídico de derecho privado, que dice que en materia de muebles, la posesión equivale al título, los descubridores dispusieron del tesoro; compicieron numerosas piezas y las dispersaron vendiéndolas a través del país. Después de milicinas y pacientes investigaciones, el Servicio de Arqueología

del Gobierno iraní se enteró de lo que ocurría, y recuperó poco a poco todas las joyas del tesoro.

El Gobierno del Irán ha solicitado de la UNESCO que le envíe un experto para confiarle la delicada tarea de rejunter los fragmentos de ese tesoro, que hasta hoy es un enigma para los arqueólogos. La UNESCO ha designado al señor F. A. J. Smoorenburg.

Para el señor Smoorenburg nada de cuanto se refiere a las restauraciones, por delicadas que éstas sean, le es extraño. Encargado de misión ante el Museo de Teherán, en el cuadro

del programa de ayuda a los Estados Miembros de la Organización Internacional, este experto holandés intentará reconstituir ese precioso rompecabezas. Para dar una idea de cómo ha sido hecho pedazos el tesoro, diremos que una placa pectoral en oro macizo, de 44 x 36 centímetros, en forma de medallana, ha sido seccionada en quince pedazos.

El señor Smoorenburg tendrá que reconstituir todo ello pacientemente. Su habilidad la conocen bien en los Países Bajos, donde en 1955 estuvo encargado de la restauración de las salas chinas y japonesas del Palacio Real de La Haya. Ese trabajo, entre otras cosas, comprendía la restauración de cinco metros cuadrados de laca japonesa, en hegro y oro, y la reconstitución de una gran lámina mural china, reducida a tiras durante la segunda Guerra Mundial. El experto holandés que la UNESCO envía al Irán ha pue-

LEÑA MENUDA

Adular es decir a otro la opinión que él tiene de sí mismo. Acelerador es la parte del automóvil que nos conduce a la eternidad.

Comer entremeses es malo. Se debe comer entre días. El cuaderno de bitácora es la obra inédita de los capitanes de buque.

Mordaz es el que tiene la independencia en la lengua.

La mujer es una costilla que se impone sobre el esqueleto. El ángeles australiano legítimo es el canguro.

Con cuatro patas, un salto y un eructo, la naturaleza hizo la rana. El berrón de la familia deja de serlo, si hace un buen matrimonio. Un mayor de Ejército de sesenta años es un mayor de edad.

"Un fiel empleado". El que nunca, por miedo, se acercó al gerente a solicitar aumento.

El amor es el único juego en el que pueden jugar dos y perder los dos.



Por EDGAR RICE BURROUGHS

LA MAGIA DE LOKI PRODUJO OTRA TERRIBLE ILUSIÓN. HIZO VER QUE BALDAR HABÍA QUEDADO ENVUELTO EN UNA MURALLA DE FUEGO.



"¡AHORA!" GRITO LOKI. "O MATAN AL FORASTERO O USTEDES PERECERAN QUEMADOS."



LOS VIKINGS LE HUBIERAN OBEDECIDO, MAS TARZAN ORDENÓ: "¡BALDAR! ATRAVIESA LAS LLAMAS QUE SOLO SON UNA ILUSIÓN."



HUBO UN MOMENTO DE TENSO SILENCIO, Y ENTONCES OCURRIÓ LA GRAN SORPRESA: EL REY APARECIÓ ILESO.

PICK VAN BUREN JOHN CELARPO



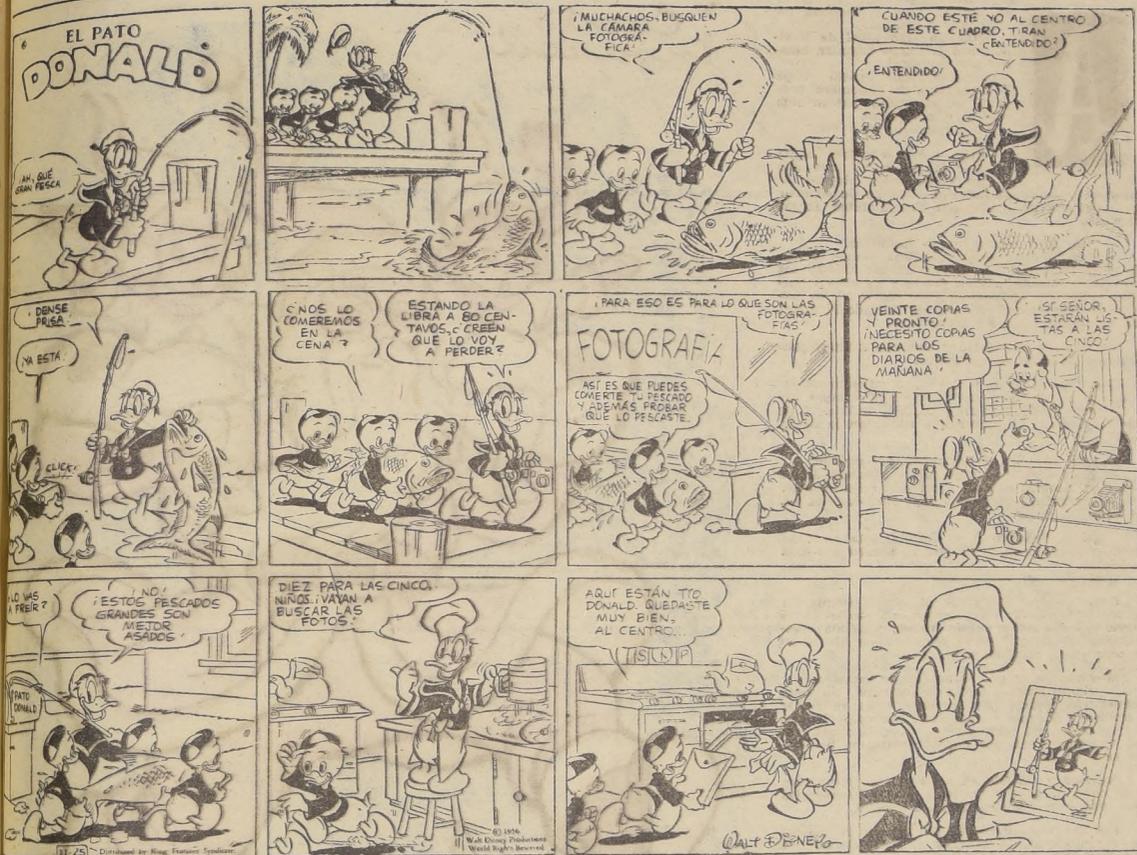
"TARZAN HA PROBADO QUE ERES UN PELIGROSO FARSANTE, LOKI, Y DIO BALDAR, Y ORDENÓ:

9.10-1332



"¡ARRESTENLE!"

Dist. by United Feature Syndicate, Inc.



Se Agota la Edición de una Novela Chilena en EE. UU.

El mundo del arte de comunicación a nuestros lectores una gran obra literaria. María Esperanza Reyes, escritora chilena, autora de la novela denominada "Los Asados", publicada a fines del mes de 1953 por Zig Zag, ha recibido noticia que la edición de 15 000 ejemplares de su novela está agotada en Chile y Sudamérica. De esta primera edición se vendieron en Chile y Sudamérica 14 000 ejemplares y 2 000 en Estados Unidos. La autora tiene ahora en prensa un bello conjunto de cuentos chilenos, verdaderas joyas de caracteres y costumbres de nuestro pueblo, algunas de las cuales se publican en este Suplemento Literario, y que llevan por títulos: "Sembrando Criollos", "María Esperanza Reyes es autora también de una segunda novela, "Cadenas Humanas", seleccionada en el último concurso Literario de la Empresa Zig Zag y que probablemente será publicada en 1957.



MARIA ESPERANZA REYES

Un Stradivarius que Está Preso

NEW YORK.— La empresa Rudolf Wurlitzer Company, famosa constructora de instrumentos musicales, ha escrito al preso 16.111, de la prisión Fort Madison, del Estado de Iowa, preguntándole si desea vender sus "procedimientos secretos para la fabricación de violines". Se afirma que los violines del 16.111, Fred Osterreider, tienen la misma pureza y belleza de tono que los Stradivarius. Fred, músico diestro y parrero, fue condenado a prisión perpetua a los 18 años de edad, por haber matado a tiros a un tabernero que se negó a servirle más de beber. En la prisión, siguiendo los consejos del capatán del establecimiento, Fred aprendió a tocar el violín y luego a fabricar el instrumento. Es curioso que según los administradores de la Wurlitzer Company, dice que continúa en ser indultado y dedicarse de lleno a la fabricación de violines, una vez en libertad.

Abalorios

"SER breve. El tiempo es oro". Es una oficina donde sólo se trabaja de 15 a 19 horas.

—OOO—

"UNA mano nueva de pintura en un automóvil viejo". Es un trabajo de carro, que está pasando un taller.

—OOO—

"UN filósofo es un señor que está convencido que sus alrededores están todavía más preocupados que él".

—OOO—

"UN lugar donde estacionar el automóvil". Es un lugar que los que tienen automóvil van cuando van a él.

—OOO—

Si se aborrecera a todos los hombres que se lo merecen... ¿Aborrecerlos? ¿Quién debería al último hombre?"

—OOO—

Lo malo de los automóviles de segunda mano es que casi siempre son de cuarta o quinta mano.

—OOO—

A LAS mujeres les interesa los hombres que pertenecen a alguna sociedad (sobre todo si son anónimas y giran con mucho capital).

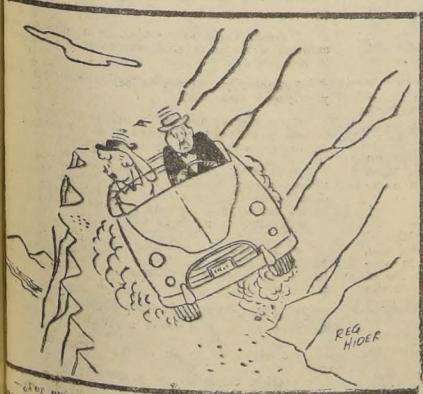
—OOO—

"UN buen amigo". El que nos ha prestado sus cosas y su único reproche a su mirada lánguida.

Le MEJOR de TODOS los POETAS y de TODOS los TIEMPOS

Villancicos Chilenos

- 1.—Señora Doña María, cogollito de cedrón, al niño que va a nacer le traigo mi corazón
Coro: Ya viene el día, ya amaneció, los gallos cantan, Cristo nació.
- 2.—Señora Doña María, cogollito de alcayota, cuide mucho a su Niñito, que no rompa las ojotas
Coro: Ya viene el día, etc.
- 3.—Señora Doña María, cogollito de alheli, encárguele a su Niñito, que no se olvide de mí.
Coro: Ya viene el día, etc.
- 4.—Señora Doña María, verde cogollo de higuera, estos vestidos le canta una pobre pasajera.
Coro: Ya viene el día, etc.
- 5.—Señora Doña María, esto no es ningún engaño, yo me voy a retirar, ya no será hasta este otro año
Coro: Ya viene el día, etc.
- 6.—Señora Doña María, yo me voy a retirar, hágame su bendición para mi felicidad.
(Anónimo. — Recogidos en Fomaire por Bernardo Valenzuela P.)



¿Ver que le pegas al lado de la montaña? Del otro lado más carretera.



...Nochebuena la casa de la esquina, linda y pequeña, estaba muy iluminada.

Había un gran árbol de Navidad, con brillantes estrellas, bombones y manzanas.

Inesperadamente entró Papá Noel y, como de costumbre, preguntó si los niños habían sido buenos y obedientes.

Todos respondieron a coro: —¡Sí!

—Bien —dijo entonces santa Claus—. Si los niños han sido buenos y obedientes, ninguno de ellos se quedará sin juguetes. Pero he de advertir que este año no traeré más que la mitad de los regalos.

—¿Por qué? —preguntaron los niños.

—Os lo contaré —contestó Papá Noel—. Vengo de muy lejos, del frío Norte; allí he abierto las puertas de muchas cabañas pobres y he visto a muchos niños que no tendrán para comer ni un bocado de Nochebuena. Por eso les he dado la mitad de los regalos. ¿No he hecho bien?

—Sí, sí, es muy justo y también estamos contentos —gritaron los chiquillos.

Tan sólo Federico y Carlota permanecieron, silenciosos al principio, porque Federico siempre había tenido veinte regalos y Carlota, treinta. Y se apesadumbraron al pensar que recibirían la mitad solamente.

Carlota comenzó a lloriquear, exclamando: —¿No tendré más que quince regalos? Mejor fiesta de Navidad celebran esta noche los gnomos.

—¿Crees eso? —preguntó Papá Noel—. Si es así, te llevaré a verlo.

Cogió a Federico y a Carlota, uno en cada brazo, y se los llevó, aunque se resistieron con toda su fuerza.

¡Ah! Volaban velocemente.

Antes de que los niños se dieran cuenta, se encontraron en un gran bosque, en medio de la nieve. Hacía un frío extraordinario, y la nieve revoloteaba tanto, que no se divisaban los abetos en la oscuridad reinante a su alrededor.

Muy pronto se oyó el aullido de los lobos. El viejo Pascual había desaparecido. No tenía tiempo que perder; aquella noche había de visitar a muchos niños más buenos que Federico y Carlota. En frente del lugar en que se encontraron, había una puertecita, por cuyas rendijas se percibía un poco de luz.

Federico y Carlota se acercaron al resplandor y, al cabo de poco rato, comprobaron asombrados que realmente estaban entre los gnomos.

Los dos niños quedaron petrificados de espanto en el umbral de la caverna al verse delante de una gran sala, donde los gnomos celebraban la fiesta de Navidad. Había miles de ellos, todos muy pequeños, vestidos de color gris, arrugados, pero muy ágiles.

Estos gnomos no temían a la oscuridad, porque en vez de luz tenían luciérnagas. Cuando querían mayor iluminación, pasaban la mano por el lomo de un gran gato negro, del cual brotaban chispas. Entonces muchos de ellos gritaban:

—¡Basta! ¡Ya hay demasiada luz! ¡No la podemos resistir!

Porque los gnomos huyen de la luz y se enfurecen si alguien les observa.

Celebraban la fiesta de Navidad. Les brincaba el corazón de alegría; bailaban en la cueva, festejando alegremente a su manera.

Veíase al instante que los gnomos no tenían frío. Y una de las cosas que más les entusiasmaba era comer témpanos de hielo en la fría noche del invierno, y los paladeaban con fruición, evitando que se calentasen.

Se servía en la fiesta otro espléndido plato de hiecheco y mantecado. Hasta tenían un árbol de Navidad de hielo, bajo el cual uno de los gnomos viejos hacía de Papá Noel.

El rey de la oscuridad estaba sentado en el centro de la espaciosa sala, y se llamaba Mundus. A su lado, sentada también, estaba la reina de los gnomos, llamada Cari. Uno y otra, como todos, se hacían mutuamente regalos de Navidad.

El rey Mundus se alzó en su sitial e hizo a los gnomos un discurso elocuente, proclamando que pronto se acabaría la luz, y desde aquel momento, las sombras serían eternas sobre toda la tierra, y de los gnomos sería el gobierno del mundo.

Estos empezaron a gritar con toda la fuerza de sus pulmones:

—¡Hurra! ¡Hurra! ¡Por nuestro gran rey Mundus, por nuestra bella reina Cari, por el eterno reinado de la oscuridad!

—¿Dónde está el jefe explorador que he enviado a la cima de la montaña para ver si hay todavía algún destello de luz en el mundo? El jefe explorador llegó, y dijo:

—Señor rey, tu poder es grande. (Todo está a oscuras).

—Pasado un rato, volvió a preguntar el rey: —¿Dónde está mi explorador?

El explorador se presentó y comunicó: —Señor rey, muy lejos, en el horizonte, hay un pequeño destello de luz, como el resplandor centelleante de las estrellas cuando surge de una nube oscura.

El rey ordenó entonces:

—¡Vuelve a la cima de la montaña! Pasado otro rato, volvió a preguntar: —¿Dónde está mi explorador?

Este se presentó. Pero entonces observó el rey que el explorador temblaba y se había vuelto ciego. Angustiado, el rey preguntó:

—¿Mi fiel explorador, ¿por qué temblas y cómo se has vuelto ciego?

—Las nubes se desvanecieron y una estrella más grande y más clara que todas las otras, brilló.

El explorador explicó:

—Las nubes se desvanecieron y una estrella más grande y más clara que todas las otras, brilló.

Cuento Infantil



La Navidad de los Gnomos

en la bóveda celeste. Por esto tembló y su luz me ha cegado.

Preguntó el rey: —¿Qué significa eso? ¿No se ha aniquilado la luz y no es eterno el poder de las tinieblas? Todos los gnomos que le rodeaban temblaron y ninguno de ellos contestó.

Finalmente, uno de ellos explicó: —Señor rey: en la puerta hay dos hijos de hombre. Vamos a preguntárselo; quizás ellos saben más que nosotros.

—Id a buscarlos —ordenó el rey Mundus. Federico y Carlota fueron conducidos al sitio del rey. Imaginaos lo asustados que estarían.

La reina vio el miedo de los niños y, compadecida, ordenó a una vieja etana que estaba a su lado:

—Da a estos pobrecitos un poco de sangre de dragón y unas patas de escarabajo, para reanimarlos y que puedan abrir la boca.

—Bebed y comed —les dijo la vieja.

Pero los niños no tenían ganas de comer tales golosinas.

El rey les dijo: —Estáis en mi poder y puedo convertirlos en arañas. Sin embargo, os proponeré un acortijo y, si lo resolvéis, os conducirán a vuestra casa sin haceros daño. ¿Aceptáis?

—Sí —contestaron los niños.

—Pues bien —continuó el rey—: ¿qué significa el que surja una luz en la noche más oscura del año, cuando todas las luces han desaparecido y la oscuridad de los gnomos reina en el mundo? En el Este, a lo lejos, se divisa una estrella que brilla sobre todas las otras estrellas, y amenaza destruir mi poder.

Carlota respondió: —Es la estrella que se alza en Nochebuena sobre Belén.

—¿Por qué brilla con tanta fuerza? Federico contestó:

—Porque esta noche ha nacido El Salvador, porque Él es la luz que alumbra las tinieblas. El rey, que comenzó a temblar, preguntó:

—¿Cómo se llama el Señor y Rey de esta luz, que ha nacido esta noche y que ha venido a salvar al mundo del pecado y de la oscuridad?

Los dos niños respondieron: —Jesucristo, Hijo de Dios.

Tan pronto hubieron pronunciado estas palabras, toda la montaña comenzó a temblar, a estremecerse y hundirse.

Una ráfaga huracanada derrumbó el trono del rey, mientras la estrella brillaba sobre los más altos abismos y todos los gnomos desaparecieron como sombras.

Los niños se cubrieron el rostro con las manos, y no se atrevieron a mirar cuando oyeron un ruido tremendo. Y no supieron nada más de lo que ocurrió en la montaña.

Cuando hubieron los ojos, se encontraron en sus camas. Los niños chillaban alegremente en la chimenea.

Federico y Carlota se sentaron en sus camas y miraron asustados.

Pero vieron que en la mesita les esperaban sabrosos pasteles de Navidad y que humeban agradablemente las tazas de chocolate.

Federico y Carlota no pudieron olvidar la Navidad de los gnomos. No era bastante haber perdido todos los regalos de Nochebuena; se avergonzaron tanto, que aquella mañana en la iglesia no se atrevieron a alzar la vista.

Allí todo estaba iluminado y era magnífico, había bajado la estrella de Belén, había encendido todas las luces y brillaban en los ojos alegres de todos los niños buenos.

Federico y Carlota lo observaron perfectamente, pero no se atrevieron a levantar los suyos.

En el fondo de su corazón decidieron ser buenos.

—¿Han cumplido su promesa?

—Lo ignoro, pero el corazón me dice que han seguido el buen camino. Cuando los encontréis, preguntádselo.